Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

★ Hồi hộp, đợi chờ : Sáng 30-9-69 sẽ biết được kết quả chung cuộc « Cuộc Trưng cầu ý kiến về Đông Y » ★

Phó TT Mỹ AGNEW QUẢ QUYẾT :

HOA KỲ NHỨT QUYẾT THOÁT KHỎI CHIẾN TRANH VN

Cấp tiến

TỔ QUỐC — DÂN ĐỘ — DÂN SINH

SỐ 146 — 8 TRANG 8Đ. — THỨ BA 30-9-1969

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN — Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Đ.T.: 25.275

NỘI BUỔI SÁNG 30-9

Có kết quả CHUNG CUỘC « CUỘC TRƯNG CẦU Ý KIẾN VỀ ĐÔNG Y »

Sau 9 ngày làm việc (ngày 21-9-69 đến 29-9-69) Hội đồng kiểm phiếu đã hoàn tất xong 1 số lớn những phiếu và số (tức tờ thành) mà đáp trả câu hỏi phiếu tổng cuộc. Cho đến chiều 29-9, chỉ còn 1 số ít phiếu được xem là có thể vẫn được trưng cầu.

10 giờ sáng 30-9, Hội Đồng Kiểm phiếu sẽ nhóm phiên cuối cùng, rồi đa đăng Thông phái tại Đô khánh Tân thị chung, để chọn chung quyết những phiếu trắng và công bố kết quả.

Bạn đọc đều sau danh sách những người may mắn trúng số cách ngày mai.

MỘT KÝ GIẢ MỸ NÊU RA NHỮNG LÝ DO KHIẾN

T.T. Nixon bị bắt buộc phải chấm dứt chiến tranh VN

trước cuối năm 1970, tức ông chỉ còn 15 tháng để tìm giải pháp...

● NẾU TRONG 13 THÁNG NÀY MÀ TT NIXON KHÔNG LÀM ĐƯỢC MỘT ĐIỀU GÌ NGOAN MỤC CHO VN, THÌ TRONG CUỘC BẦU CỬ THƯỢNG HẠ VIỆN MỸ VÀO NĂM 1970 TỚI ĐÂY CÓ THỂ SẼ CÓ ẢNH HƯỞNG ĐẾN QUYỀN HÀNH CỦA ÔNG, CÁ TƯƠNG LAI CHÁNH TRỊ CỦA ĐẢNG CỘNG HÒA

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 28-9 Theo một bản nhận định thời cuộc của các kỳ giả W. ver R. Mears, thì TT Nixon bị bắt buộc phải chấm dứt chiến tranh trước cuối năm 1970, tức là còn 13 tháng để tìm một giải pháp chấm dứt chiến tranh VN cách nào tốt đẹp và có lợi cho phe đồng minh nhất.

Những lý do bắt buộc TT Nixon phải hành động như vậy gồm có :

1) Phong trào phản chiến trong nước càng ngày càng mạnh mẽ thêm, nếu đầu đã có những quyết định rất quan và giảm nước độ chiến tranh đáng kể bấy lâu nay. Đứng trong phong trào phản đối chính sách của TT Nixon về VN, có 15 phần vật Mỹ nổi tiếng, gồm cả các LNS, các lãnh tụ lao động, các lãnh tụ sinh viên, giáo chức, các nhà thần học và các nhân vật tôn giáo lớn tuổi.

2) TT Nixon chỉ còn khoảng 13 tháng để chuẩn bị cuộc bầu cử 34 TNS và các dân biểu hạ viện. Nếu trong thời gian 13 tháng nay, TT Nixon cũng không làm một điều gì ngoan mục cho VN, & VN, tại bầu cử Bà Lê, thì dân Cộng hòa của ông sẽ xuống một thiểu số đáng ngại tại hai viện quốc hội và lấy đó đủ vấn ngôi ở tòa Bạch Ốc. TT Nixon cũng không can quyền hành gì nữa, và không thể giải quyết được việc gì. Điều chắng những đối sự nghiệp chính trị của ông, mà đối tương trong tại chính trị của đảng Cộng hòa trong một thời gian khá dài.

3) Trong cuộc bầu cử Thượng viện năm 1970, đảng đan chỉ có 25 ghế phải bầu lại, nên đảng hòa chỉ có 9 ghế phải bầu lại, nên đảng là có lợi khá lớn cho đảng cộng hòa, vì giữ vững 9 ghế của mình và giành thêm vài ghế trong số 25 ghế của đảng dân chủ là điều có thể làm được với một điều kiện quan trọng : TT Nixon phải làm được một việc gì cho được một chiết trước ngày bầu cử ! phân Thượng Viện và Hạ Viện Mỹ

XEM TIẾP A TRANG 7

HOA KỲ

Phó T. T. Mỹ Agnew : HOA KỲ NHỨT ĐỊNH THỰC HIỆN NHỮNG GÌ ĐÃ DỰ ĐỊNH ĐỂ THOÁT KHỎI CUỘC CHIẾN TRANH !

MINNEAPOLIS 28.9 (AP) — Phó TT Hoa Kỳ Spiro Agnew tuyên bố hôm Chủ nhật rằng dân Mỹ Hoa Kỳ dự định thực hiện đã thoát khỏi cuộc chiến tranh VN sẽ được thực hiện.

PTT Agnew thêm rằng : Nói các của TT Nixon có những sự liên lạc tốt đẹp nhất với chính phủ VNCH. Nương đang nói rằng dân đã rút hành sĩ Hoa Kỳ khỏi VN là vấn đề của người Hoa Kỳ !

1 CUỘC PHỎNG VẤN MÀ KHÔNG GIẢI THÍCH ĐƯỢC Ý NGHĨA !

T. T. THIỆU CÓ ĐỀ – NGHỊ MỸ CUNG CẤP VÕ KHÍ NGUYÊN TỬ CHO VNCH

Trong 1 cuộc phỏng vấn khác, TT Thiệu cho biết

NẾU MỸ THAY THẾ tất cả quân Mỹ ở V.N.

THÌ NHÂN DÂN VIỆT NAM SẼ TIẾP TỤC CHIẾN ĐẤU TỚI CÙNG, ĐẾN KHI CHÚNG TÔI THẮNG, HOẶC CHÚNG TÔI CÓ THỂ BẠI...

★ Thêm lần nữa, Tổng Thống bác bỏ ý kiến thay đổi chánh phủ này.

NÚU ƯỚC 28-9 (AP) — Trong một cuộc phỏng vấn đăng hôm nhật nhựt trên tuần báo Mỹ « Time », Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu nói rằng Mỹ thay thế tất cả quân Mỹ ở Việt Nam, thì nhân dân Nam Việt Nam vẫn tiếp tục chiến đấu tới cùng, khi chúng tôi thắng hoặc chúng tôi có thể bại !

Sau khi nhắc lại vụng BV đã thắng chiến tranh Đông Dương hồi năm 1954 không phải tại Điện Biên phủ mà tại Bà Lê, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu lưu ý chánh phủ Mỹ chớ nên thấp nhận một cuộc ngưng bắn trước khi có một giải pháp cho chiến cuộc. Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu nói :

« Tôi nghĩ rằng Cộng sản tin chắc họ không thể thắng chiến cuộc này được. Do đó họ trông cậy vào sự mất kiên nhẫn của công luận Mỹ. Họ đánh cả vào những ai muốn chấp nhận hòa bình với bất cứ giá nào ».

XEM TIẾP G TRANG 2

HAY NGƯỜI PHỎNG VẤN ĐÃ HIỂU LẦM LỜI LẺ CỦA TỔNG THỐNG ?

★ Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ xác nhận chưa có nhận được một lời yêu cầu chánh thức nào về vụ này.

Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ xác nhận chưa có nhận được một lời yêu cầu chánh thức nào về vụ này.

Lúc đó hai ông Scali và Frank Reynolds đang bàn TT Thiệu rằng nếu được yêu cầu kinh tế và tiếp liệu quân sự, VNCH sẽ đã nhân lực cần thiết để đương đầu với Cộng Sản không. TT Thiệu đáp là « Có thể, nếu được giúp đỡ về kinh tế và về những vũ khí tối tân khác, như vũ khí nguyên tử, mà chúng tôi chưa có».

XEM TIẾP D TRANG 2

CHIẾN SỰ

B 52 có triệt hạ NHỮNG KẾ HOẠCH tấn công của Cộng quân

SAIGON 29.9 (AP).— Sáng sớm thứ Hai, chỉ có những cuộc giao tranh lẻ tẻ được báo cáo, nhưng các phái đi bay B 52 đã thực hiện những phi vụ oanh tạc dữ dội.

Tin Bộ tư lệnh Hoa Kỳ nói rằng 6 phi vụ đã được thực hiện đêm chủ nhật và sáng sớm thứ hai.

Trong khi hoạt động quân sự của Cộng Sản vẫn ở mức độ thấp trong ba tuần nay, các phái đi bay B52 vẫn duy trì những phi vụ không khích.

Bộ Tư lệnh Hoa Kỳ nói rằng mục đích của các phi vụ này nhằm tiêu diệt các kế hoạch tấn công của Cộng Sản.

Bộ Tư lệnh Hoa Kỳ cho biết trong đêm Chủ Nhật rạng ngày thứ hai, Cộng quân gây ra 10 vụ phản kích trên toàn quốc, trong đó có 4 vụ được coi là đáng kể.

TIN GIỜ CHỐT

NGOẠI TRƯỞNG TRẦN VĂN LÂM TRỞ VỀ SAIGON

SAIGON 29.9 (AFP) — Ông Trần văn Lâm, Ngoại trưởng VNCH sẽ về tới Saigon tối nay, sau lối 10 hôm vắng thăm Hoàng và thăm dự hội nghị các ngoại trưởng của những nước có quân tham chiến ở Việt Nam.

CHÍNH NGUYỄN HỮU THỌ CẦM ĐẦU PHÁI ĐOÀN VC ĐI BẮC KINH

BẮC KINH 29.9 (AFP) — Nguyễn Hữu Thọ, chủ tịch MTG PMN sẽ tới Bắc Kinh hôm sau cùng với một phái đoàn do ông ta hướng dẫn.

Tin này sẽ loan tin trên và cho biết thêm Nguyễn Hữu Thọ và phái đoàn sẽ thăm dự ngày 1-10 lễ kỷ niệm lần thứ 20 ngày thành lập Cộng Hòa nhân dân Trung hoa tại Bắc Kinh.

XEM TIẾP H TRANG 2

Mao-T-Đông có bịnh nặng không, ai biết trong dịp này

TRUNG – CỘNG SẼ CỐ GẮNG phóng một hỏa tiễn chiến lược

CÓ MANG ĐẦU ĐẠN NGUYÊN TỬ TRONG NGÀY QUỐC KHÁNH ĐỂ KHOE KHOAN ?

● LẠI CÓ TIN LẦM BƯU HẤP HỐI !

BẮC KINH 29.9.— Trung cộng loan báo sẽ tổ chức trọng thể lễ kỷ niệm 20 năm thành lập «C. H. nhân dân Trung Hoa» được cử là ngày Quốc Khánh, vào ngày 1-10 tới đây với cuộc diễn hành của binh sĩ và các Đoàn thể dân chúng mà con số tham dự được ước lượng lối 2 triệu người !

T.C. sẽ biểu dương các loại vũ khí tối tân, gồm cả các dân bắc tiền liệu lực địa sau khi đã thí nghiệm hoàn khánh khí lần thứ 9 trước cách nay vài ngày.

(tuần báo Newsweek tiết lộ rằng Trung cộng sẽ cố gắng phóng một hỏa tiễn chiến lược có tầm bay xa 1.200 dặm Anh (khoảng dưới 2000 cây số) có khả năng mang đầu đạn khinh khí, vào ngày 1-10, tức ngày Quốc khánh của Trung Cộng năm nay, để kỷ niệm, khoe khoang và chứng tỏ khả năng chế tạo và khí chiến lược của họ.

XEM TIẾP C TRANG 7

LẬP TRƯỜNG

Đại hội Thường Niên CỦA QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ

● NGUYỄN VĂN NGÔN

Quỹ tiền tệ Quốc Tế được thiết lập vào năm 1944 nhằm mục đích kéo gọi, khuyến cáo sự hợp tác quốc tế về phương diện tiền tệ, ổn định và điều hòa hối suất giữa các đồng vị tiền tệ hậu trách sự phá giá cạnh tranh giữa các quốc gia, nhưt là ủng cấp cho các quốc gia hội viên. Những ngoại tệ cần thiết cho viên cuộc bình cân cán chi phó hoặc giảm bớt sự thiếu hụt trong cán cân chi phó.

Để đạt mục đích đó, các quốc gia hội viên phải đóng góp Quỹ theo nguyên tắc 1/4 phần đóng góp của mình bằng vàng và 3/4 còn lại bằng tiền tệ quốc gia. Như vậy, quỹ có một số dự trữ bằng vàng và các thứ tiền tệ trên thế giới của các quốc gia hội viên. Phần đóng góp của các quốc gia hội viên không đồng đều. Có quốc gia đóng nhiều, có quốc gia đóng ít tùy theo tầm quan trọng của nền kinh tế nước. Hoa Kỳ, Anh, Nga Sô, Pháp là những nước đóng nhiều hơn hết và cũng là những nước có ảnh hưởng nhiều hơn hết đối với các quyết định của Quỹ.

Nhờ có số dự trữ bằng vàng và các loại tiền tệ trên thế giới, Quỹ có thể cho các quốc gia hội viên vay thiếu hụt trong cán cân chi phó vay ngắn hạn. Anh, Pháp v.v... là những quốc gia đã vay của Quỹ Tiền Tệ quốc tế nhiều lần có tỷ Mỹ Kim để bảo vệ giá trị tiền tệ của họ chưa kể chúng đã không nói phải phá giá đồng Anh Kim và đồng Pháp lăng.

Hàng năm Quỹ tiền tệ quốc tế thường gởi chuyên viên tới các quốc gia hội viên, nhất là những quốc gia hao hụt trong cán cân chi phó hay thiếu ngoại tệ để khuyến cáo các quốc gia này áp dụng những biện pháp cần thiết nhằm cải thiện tình hình tiền tệ của họ.

Mỗi năm, Quỹ nhóm đại hội một lần. Kỳ đại hội thường niên năm nay, vừa được tổ chức tại Hoa Thịnh Đốn, có một tầm quan trọng đặc biệt đối với Việt Nam vì hai lý do sau đây.

1) Hồi tháng 6 năm nay, một phái đoàn quỹ tiền tệ quốc tế đã đến Saigon thăm khảo ý kiến với các giới kinh tế tài chánh V.N. Kết quả cuộc thăm khảo đó là phái đoàn đã khuyến cáo chánh phủ áp dụng những biện pháp mạnh và tài chánh, những biện pháp giảm chi tiêu tế và tăng thu để giữ vững giá trị đồng bạc. Nếu không, khó tránh khỏi phá giá tiền tệ.

Cũng nhờ cách đây hơn ba năm, khi phái đoàn Quỹ Tiền Tệ sang viếng Việt Nam và trở về Hoa Thịnh Đốn không bao lâu, Chánh Phủ ta tức khắc phá giá đồng Piastre đồng bạc vào ngày 18 tháng 6 năm 1966. Kỳ đại hội năm nay, liệu vẫn đề phá giá có đặt ra hay không ?

2) Khi Tân Nội Các vừa được thành lập, các tin đồn phá giá đồng bạc được liên tiếp loan truyền và tiền tệ bị đình chánh. Nhưn cuộc gặp gỡ một vài đại diện báo chí trong chương trình «Người dân muốn biết», đáp một câu hỏi liên hệ đến tin đồn phá giá đồng bạc, Tổng Thống V.N.C.H. đã minh thị cho nhận khảng và tin đồn phá giá tiền tệ. Sau đó, phái đoàn V.N. đã lên đường thuyết đại đại hội thường niên của Quỹ Tiền Tệ chắc bắn cũng phải có một lập trường như vậy.

Nhưng liệu lập trường đó được giữ vững bao lâu khi nguyên do chánh sau cùng khiến họ phá giá tiền tệ vẫn còn tồn tại trên trong ngân sách quốc gia, chẳng những không giải quyết được vấn đề khuynh hướng khuynh đảo thêm ? Ngân sách quốc gia 1969 ta chính do tru bao hụt 49 tỉ, số tăng thêm không đáng kể bù đắp đủ bằng số tăng chi, khiến cho khối tiền tệ sẽ có cơ hội tăng lên nữa, làm nặng thêm áp lực lạm phát.

Chánh vì vậy ta có thể nói rằng giữ vững lập trường chống phá giá tiền tệ tự nó không đủ. Cần phải có những biện pháp tích tế tài chánh khác mới có thể bảo vệ quyền lợi quốc gia.

ÔNG TRẦN QUỐC BỬU, CHỦ TỊCH TLĐLCVN

NGUỒN TIN CHO RẰNG T.T. THIỆU đang xúc tiến thành lập

MỘT ĐẢNG «CỘNG HÒA CẤP TIẾN» LÀ NGUỒN TIN HOÀN TOÀN BỊA ĐẶT

SAIGON 29.9.— Trong cuộc tiếp xúc với chàng tối bằng điện thoại Ông Trần Quốc Bửu, Chủ Tịch Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam, đã xác nhận : Nguồn tin của Nhật báo Hòa Bình hoàn toàn thêu tư Science Christian Monitor cho rằng Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đang xúc tiến việc thành lập một đảng Cộng Hòa Cấp Tiến với hệ ba Nguyễn cao Thăng, Cao xuân Vỹ và ông Trần quốc Bửu là một nguồn tin hoàn toàn bịa đặt.

Ông Trần Quốc Bửu cho biết ông không hề gặp Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và các nhân vật nêu trên bao giờ và cũng không hề có chuyện bàn tính để lập một đảng Cộng hòa Cấp Tiến như tin tức bào này đã loan.

Mặt khác, vào ngày Viên Phòng Tổng Liên Đoàn Lao Công V.N. đã gởi một văn thư đến nhật báo Hòa Bình để yêu cầu đính chánh nguồn tin nói rằng Tổng Thống Nguyễn Thiệu thành lập một đảng Cộng Hòa Cấp Tiến với hệ ba Nguyễn cao Thăng, Cao xuân Vỹ và Trần quốc Bửu, Chủ tịch TLĐLCVN. Văn thư này nói rằng nguồn tin trên là hoàn toàn thất thiệt.

XEM TIẾP X TRANG 2

KẾT QUẢ CUỘC THANH TRỪNG LỚN LAO Ở TIỆP KHẮC

ÔNG DUBCEK BỊ LOẠI KHỎI CẤP LÃNH ĐẠO

CÙNG VỚI NHÂN VẬT PHỤ TÁ VÀ 19 LÃNH TỤ CAO CẤP KHÁC !

★ Đảng Cộng sản Tiệp, giờ do phe thân Nga thao túng, thay đổi gần hết Chánh phủ cũ.

PRAGUE 29.9.— Sau 2 ngày thảo luận, Ủy ban Trung ương Đảng C.S. Tiệp khắc đã kết thúc các cuộc thanh trừng vào chiều thứ Bảy, với những bản Tuyên bố quan trọng và bao nhiêu sự thay đổi lớn lao trong các cấp lãnh đạo Đảng và Nhà Nước.

Ông Dubcek bị loại khỏi cấp lãnh đạo

Theo những lời loan tin, các Ủy Ban Trung ương Đảng C.S Tiệp khắc, Ủy ban Trung ương Đảng đã bị loại khỏi Chủ tịch đoàn đảng C.S Tiệp khắc và khỏi chức Chủ tịch Ủy ban, nhường vào đó ông Gustav lại trong Ủy ban Trung ương Đảng như một Ủy viên trong Ban Chấp Hành.

Ông Smkovsky, nhân vật phụ tá Dubcek trong những trên các cách trước đây, cũng bị loại khỏi chức vụ Phó Chủ tịch Quốc hội và bị trục xuất khỏi U.B.T.U. Đảng.

Ngoài ra còn 19 lãnh tụ cao cấp Đảng và Nhà Nước cũng bị thanh trừng.

XEM TIẾP V TRANG 8

XEM TRANG 7 «Tiếu Ngạo Giang Hồ» của KIM DUNG

CHIẾN DỊCH SỬA SAI

CHÚNG TÔI ĐỀ NGHỊ CÁCH SỬA SAI

● Phải giúp đỡ gia đình Trần văn Bạc. ● Nhắc nhở Bộ Xã Hội nhứt là Sở Xã Hội Đô Thành. ● Tìm biện pháp giúp đỡ nhưng kẻ vô gia đình, những khách lữ đường. ● Đặt lại vấn đề giam giữ ở Trại Hướn Thiện.

Chiều thứ Bảy 27-9, 1 nhân viên của Tự chánh sở quận Tư đã đến gặp ông Chủ Nhiệm báo CT về anh Tăng thư ký tòa soạn để đặt vấn đề «không cần» chung quanh việc CT sẽ ra sách cáo quận 4 về các chết của bà Hoàng thị Đẻ do sơ ý lối lầm việc ở máy móc của các ông cảnh sát. Vì tác giả loại bài này vắng mặt, ban nhà báo đã lên khảm đề cho, khoảng 10 ngày sau đó.

Tòa soạn xin quyền đăng

Bản phản ... tôi là đã trả lời với nhà cảm quyền Cảnh sát về việc này :

— Trước hết, mục tiêu của chiến dịch sửa sai trên một bao nhiêu lỗi nói lên sự thật để chánh quyền có thiện những gì phải cải thiện. Chúng tôi hoàn toàn vô tư, không hề ác cảm riêng với một nhơn vật lãnh đạo nào hay một vài viên chức nào cả. Chúng tôi chỉ trương ĐỐI LẬP để bảo vệ chế độ và chống lại CS. Mà chế độ này chỉ có ... được khi nào giới lãnh đạo chấp nhận nguyên tắc sửa sai và có đề thiện chí để làm việc đó. Mà muốn làm cho được việc sửa sai đó thì phải có cho chúng tôi, tôi cần nhơn đến nói lên tiếng nói trung thực của mình trước (CT không hề đặt vấn đề nào mà không nên được hỏi sự chỉ tiết đầy đủ).

Nếu chúng ta cứ tiếp tục lối «Cùng cam» lối «tránh phải quấy với nhau» để khoả lấp hết những gì phải đưa ra ánh sáng để sửa sai, thì người lãnh đạo cao cấp bên trên sẽ bị «vô thưa che mắt» cứ định mình là mọi việc đều hoàn hảo đuối bảo trên... đây bề bối này thì có ngày CS vẽ cất cổ người Quốc gia đông loạt (vì chắc là qui ông Cảnh sát chết trước hơn ai hết). Do đó mà chúng tôi không nói không được.

— Chúng tôi đòi hỏi sửa sai chỉ không đòi hỏi BÃO THỦ, do đó không bao giờ chúng tôi đòi hỏi trừng phạt trái thì Những viên chức đã lỗi lầm. Trừng phạt người nào thay thế bằng người khác mà tính thêm nữa lỗi lầm việc cần nguyên vọn thì mục tiêu sửa sai cũng không đạt được.

XEM TIẾP B TRANG 8

Thượng Nghị sĩ Mc. Govern vừa tuyên bố lếu láo

CHẮC CHẮN TT NIXON SẼ BỊ CHÌM NGẬP...

trong làn sóng chán ghét chiến tranh VN nếu Ô. không chịu hành động gấp để dành lại cảm tình

BOSTON (UPI) 28.9.— INS George S. McGovern, thuộc đảng Dân Chủ, tiếp báng Nam Dakota, hôm chủ nhật tuyên bố rằng TT Nixon đang lý phải rất hết quân Mỹ khỏi VN trong vòng những tháng tới và cho phép hết cả người VN nào sợ hãi quả của sự rút quân toàn diện đó sẽ đến cho họ được phép tị nạn tại 1 khu an toàn dành riêng cho những người VN mà ông đề nghị. Ông chỉ nói rằng TT Nixon nên cho phép những người VN nào cảm thấy thực sự họ bị đe dọa do hành động rút quân của Mỹ.

Các quốc gia khác cũng nên cho phép những người VN như vậy đến tị nạn. Mặt khác phe đảng mình nên phép việc đó, và có một thời gian để cho những người VN muốn tới nước ta có thể ra đi, thì chúng ta tập tức rút hết quân Mỹ khỏi VN.

«Theo ý tôi, không thể nào ngăn cho nổi sóng, rằng TT Nixon sẽ bị chìm ngập trong làn sóng chán ghét chiến tranh VN, nếu ông không chịu hành động gấp để dành lại cảm tình mà ông gây ra đã được mất năm trước đây.»

TNS Mc Govern không cho biết những chi tiết về khu tị nạn hay khu an toàn dành riêng cho những người VN mà ông đề nghị. Ông chỉ nói rằng TT Nixon nên cho phép những người VN nào cảm thấy thực sự họ bị đe dọa do hành động rút quân của Mỹ.

Các quốc gia khác cũng nên cho phép những người VN như vậy đến tị nạn. Mặt khác phe đảng mình nên phép việc đó, và có một thời gian để cho những người VN muốn tới nước ta có thể ra đi, thì chúng ta tập tức rút hết quân Mỹ khỏi VN.

Thiên cơ bất khả lậu

★ của BẢY BỌP

DỊCH HẠCH CÓN NGUYÊN DỊCH... CHUỘT

Cái chết của ông Cụ Hồ chí Minh ... thứ hai thế giới bùng... tiếp tới xảy ra sau một cách tình ...

Điều đáng chú BB tuy ghi nhận ... những thông Quốc gia từng bị CS nắm cho tiền gọi bạn vô, tức mau mau kêu mau chóng ngăn cản nghĩ cái « nghĩa tế nghĩa tận » không viết của nào sẽ và ông giả hết.

Điều kỳ chúng tôi rằng phe quốc gia tại quân tử và rộng lượng, không bao giờ quên nghĩa đấy bao.

Nhưng điều mà BB lưu không đam ... tin là cái chết của Cụ HCM sẽ có lợi lớn cho miền Nam sáy. Không có yếu tố gì bảo kê tự rút như vậy trước sau gì CS cũng là CS nghĩa là ... định bạch con người đến thuật...

Trong một buổi thuyết trình ở Trường Cao Đẳng Quốc Phòng, một ông Đại tá đã hỏi BB tại như vậy : «Việt xung đột N. Hà có lợi cho VN như thế nào ?». BB tuy đã trả lời cho ông bạn ít quan trọng : «Nga và T.C chưởng lộn nhau vì không đồng ý về hoạch phạm CÁT CỨ chống ta cách nào cho gọn ghẽ, sạch sẽ mà trong vụ ... vay kẻ gì cái cớ dịch thế ... cách... tuột thang em đi ... thôi ra.

Người lạc, khi Bác Hồ ra đi, đã tiếp tục cách mạng không ngừng đến chiến tranh thứ ba cũng mục phá thế khác ... Mao muốn ... nung nấu ... Nga ... Kiu tiếng, Mỹ không kịp ... cùng có dách đương I» hai bên một thế mà. Sức mạy mà biểu BB tại mừng ?

B.B.

CƯỜI NHƯ MẾU

★ của VỊT LƯỢC

NÊN DÂN CHỦ ĐIỆN VIỆT NAM

Hồm 29/9 bản chỉ ... được một bản tin của Bộ Công Chánh ... Tổng Trưởng Công Chánh tại Ủy ban ... Thông Công Chánh Hạ Viện về những ... liên quan đến Bộ Công Chánh.

Đương bản tin này có một đoạn nói về tính thần dân chủ áp dụng cho cơ quan Điện lực như sau :

« Để cập đến phương thức ... nhập hai cơ quan Điện lực, Kỹ sư Dương Kích Nhưỡng cho biết sẽ áp dụng tinh thần dân chủ mà từ trước đến nay chưa một sự nghiệp quốc doanh nào tôn trọng là phải phân nhiệm rõ ràng điều hành, quản trị và kiểm soát. Ông quan niệm tổ chức một xí nghiệp quốc doanh cần phải tổ chức trong cơ cấu quốc gia.

— Ông Tổng Giám Đốc sẽ đóng vai trò giống như cơ quan hành pháp, sẽ chuyên lo vấn đề điều hành đúng với nội qui, thể chế hành chánh. Chức vụ này, Ông Tổng Giám Đốc Saigon Điện Lực Công Ty sẽ tiếp tục điều hành kể cả cơ quan Điện Lực Việt Nam chuyển giao.

— Ông Tổng Giám Đốc Điện Lực Việt Nam sẽ do được Chánh Phủ cử giữ chức Chủ Tịch Hội đồng Quản trị tức là giống như cơ quan lập pháp, có nhiệm vụ đề ra chính sách, ấn định giá cả và phân kết quả quản trị hàng năm.

— Bộ Công Chánh có bổn phận kiểm soát thường xuyên, hướng dẫn xí nghiệp đi đúng đường lối của Chánh Phủ, ấn định giá cả và phân kết quả quản trị hàng năm.

— Tất cả các đại diện của các Bộ giám hộ đóng vai trò đại biểu đóng góp phần phân tín nhiệm hoặc bất tín nhiệm Hội đồng Quản trị sự những phiên họp bất thường niên hoặc bất thường.»

(Xem tiếp trang 8)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

LỄ RA MẮT PHONG TRÀO QGCT

Quận bộ Phong Thuận — PhongDinh

CẦN THƠ, (28.9). — Hồi 9g30 sáng nay 28-9-69 tại trường Tiểu Học Công Đồng Xã An Lạc Thôn, Quận Bộ Phong Thạnh QGCT đã tổ hành lễ ra mắt dưới sự chủ tọa của ông Chủ tịch Tỉnh Bộ Phong Dinh.

Quan khách tham dự gồm các ông Đại diện Đại ký Quận trưởng Phong Thạnh, ông Trưởng Chi Cảnh Sát, đại diện các đoàn thể tôn giáo địa phương, cùng một số đông đồng viên Phong Trào thuộc các Ấp Đông Phú, Đông Hưng, Phong Nhơn, Xuân Hòa v.v...

Khai mạc buổi lễ, đại diện BCH Quận Bộ đọc diễn văn và Tuyên ngôn của Phong trào. Sau đó, ông Chủ tịch Tỉnh Bộ PTQGCT Phong Dinh đã thuyết trình về đề tài «Hiệu tính đã được được tuân thủ quan khách hiện diện hoan hô nồng nhiệt. Buổi lễ bế mạc vào khỏi 12 giờ 30 cùng ngày.

Sau đây là danh sách Ban Chấp Hành Quận Bộ PTQGCT Phong Thạnh :

Chủ tịch : Ô. Phạm văn Sang
Phó C.T : Ô. Nguyễn văn Thu
T.T.K : Ô. Nguyễn văn Kết,
U.V Tuyên-Huấn: Ô. Nguyễn văn Tâm
U.V Văn Hóa : Ô. Ng thanh Hiếu
U.V Xã Hội : Ô. Vương v. Quang
U.V Tổ Chức : Ô. Bùi văn Thanh
và Cố Vấn : Ô. Trần minh Giới.

Thêm 5 phụ nữ Mỹ đến Bà Lê hỏi thăm TIN TỨC TÙ BINH

BA LÊ 29-9 (UPI) — Năm phụ nữ và một người đàn ông thân quyến của các quân nhân Hoa Kỳ mất tích ở VN đến chỗ ngày đi đến Ba Lê để hỏi thăm thái điều BV về tù binh các quân nhân này.

Bà Syril Stockdale, vợ của Đại úy James Bond Stockdale, đã hướng dẫn nhóm nầy người đại diện cho hội liên hiệp các gia đình tù binh Hoa Kỳ ở Đông Nam Á.

Bên phụ nữ khác và ông Thomas Swain, cha vợ của đại úy Thủy quân Lục chiến Patrick Murray hiện muốn biết chồng con hy, còn sống hay đã chết.

Tuy nhiên, bà Stockdale, mong muốn nhận được danh sách toàn thể tù binh ở Bắc Việt.

Bà Stockdale cho hay bà đã gặp cha Xuân Thủy một lần cho khi thăng Ba nói rằng bà đự liệu đến Ba Lê đầu tháng 10 và mong muốn được hội kiến với Xuân Thủy về vấn đề tù binh.

Bà vẫn chưa nhận được thư trả lời của Xuân Thủy khi bà lên đường đi Ba Lê ngày thứ Bảy.

Xuân Thủy đã về Bắc Việt dự tang lễ Hồ Chí Minh nhưng có thể đến ngày tới Ba Lê để hội thăm ấy phiên họp không dại thời 36 hội đàm Ba Lê sắp tới.

ĐỌC TRANG 3 :

NHỮNG BÍ ẨN VỀ 5 CUỘC ĐÃO CHÁNH Ở VIỆT NAM

* của VÍNH LỢI

TIN TỨA ÁN — Ô. PHÓ QUẬN TRƯỞNG HÀNH CHÁNH HẠN BÌNH RA TÒA VỀ

XÂM NHẬP GIA CƯ BẤT HỢP PHÁP

và bắt vợ chồng một nhà giáo trái phép

SAIGON, 29.9. — Nguyễn bá Lý thị Cẩm, giáo sư trung học BĐ Saigon, có 1 cán nhà ở đường Trần Lập Thanh Gia Định cho ông Phan Sang Ông vợ bà hợp phép, bắt từ ý chưởng lại cho cô Ph. Dung mướn nhà không hỏi ý kiến bà Cẩm nên bà sắp đã khởi tố trước tòa án sự Saigon. Trong lúc nói vụ chưa được xét xử, thì gần đây gia đình cô Ph. Dung đã đến đi đổ chỗ ở người khác. Người này đọn đồ thì cảnh bà trông như cho ở ý định cùng lại cho ông Phó quận Hành chánh Tân Bình, ông này đã cho xe xật lấy tôi sửa chữa cần nhà đó. Bà Cẩm đã phản đối sự việc cất đồ thì trong đêm 6-9-69 ông ông này cho người đập phá sửa tiếu lầu chưa vào nhà bắt vợ chồng bà giáo cho chi Cảnh sát Tân Bình.

Trước thái độ qua lộng hành của 1 viên chức đã lợi dụng quyền thế để làm những việc thiếu chính đáng nên bà Ly thị Cẩm đã đệ đơn lên Tổng thống, Thủ tướng và Bộ trưởng Nội vụ để kêu oán đồng thời đã chờ luật sư khởi tố ông Nguyễn ngọc Dũ và tranh thủ tiếu hình về các tội đập phá động sản, xâm nhập gia cư bất hợp pháp, bắt người trái phép và vu cáo. Nhân vụ đã được đăng đường ngày 26-9-69 Nguyễn văn Dũ đã thú nhận tội và yêu cầu Tòa định tới phiên mãn ngày 17.10.69 mới xét xử.

Vì cái hềm bị bít, một thương gia chết, chủ tài xế ở tù 9 năm và bồi thường 200 ngàn.

SAIGON 29-9 — Ngày 4-8-67 ông Hồ văn Tiu, thương gia cư ngụ tại hẻm 38 ấp 5 Phú xuân Hội Nhà Bè, lái xe đi lịch về nhà không vào được hẻm vì phía ngoài có 2 xe hơi nổi đuôi nhau đậu bít lối.

Cho Mao con ông Thu xuống xe lên trống được 1 lúc xét là xe của chốc xe TA của tài xế Nguyễn minh Thu thì nhất đị b y ra đây với những lời lẽ thông máy đẹp để khiến cho Mao phải trả lời. Thế là cuộc đấu khẩu diễn ra nửa phút mới gay cấn. Thấy cái lộn ông Thu chạy xe lên phải quát đã cản ngăn, thì Thu chẳng những không chịu hiểu mà còn hăng hái tấn lại thách đố ông Thu phải ra thua đã với y. Thế là trận đấu tiếp diễn. Thu lấy ngay cái cây đập mạnh vào đầu Thu lần ra và tất thở luôn tại chỗ. Vì vậy, Nguyễn minh Thu đã bị tòa Đại Hình án thăm ngày 2-6-69 án 3 năm tù ở tế tội cố ý đã thương chân thương tích 9 ngày Bồi án. Thì và dự bồi thường quyền 200 ngàn. Bị can chẳng ai lên tòa thương thăm và khai rằng chính tên Mao con ông Thu đã thay lấy tức cây đánh đánh y nhưng chẳng may trúng phải ông Thu phải vô phòng bế cấm cửa.

Sau lên trình hầu của luật sư Lê văn Tâm cho bị can. Tòa phúc án Thu của 2 năm tù ở tế y án và quyền lợi dân sự.

Trong một cuộc phỏng vấn khác...

TIẾP THEO G TRANG 1

Tổng thống Nguyễn văn Thiệu nói thêm : «Tôi mong mỏi rằng toàn Mỹ sẽ tỏ ra kiên nhẫn. Tôi nghĩnhng chúng ta nhân nhượng đến đâu. Tôi đã đưa ra những đề nghị rất hợp lý để chấm dứt chiến tranh và tôi nghĩ ông nói không thể đi xa hơn nữa mà không hàu đòng sự sống».

Thêm lần nữa, Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa bác bỏ ý kiến thay đổi chính phủ nầy. Tổng thống nói : «Nhà nhân dân Miền Nam Việt Nam không cho ông hộ chính phủ nầy nữa, thì họ sẽ có đặp nói lên trong cuộc bầu cử năm 1971 sắp đến».

CÁC CÔNG TÁC XÃ HỘI TRONG GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI

CHIẾN TRANH VÀ ĐỜI SỐNG KINH TẾ BÀ KHIẾN

cho nạn mãi dâm bành trướng ĐẾN MỨC ĐÁNG LO NGẠI

● SẼ TẬP TRUNG GÁI GIANG HỒ BỂ KIỂM SOÁT Y TẾ, LOẠI BỎ TỪ BÀ BỐC VỐN NGƯỜI LỢI CHƠN TRÁI BƯỚC, BẮT BUỘC HỌ GỞI TIỀN VÀO QUỸ TIẾT KIỆM BỂ CÓ VỐN SINH SỐNG SAU KHI GIẢI NGHỆ V..V...

SAIGON 29.9 (VTX). — Bác Sĩ Trần NgươnPhiêu,Tổng Trưởng Xã Hội trong 1 cuộc phỏng vấn đã cho biết các công tác của Bộ Xã Hội trong giai đoạn hiện tại không chỉ nhằm giúp đỡ những đồng bào bồn mạn, nạn nhân chiến cuộc mà còn phải tạo, mở nhân tạo việc cải tiến Xã Hội như sau :

Thứ chất là mục tiêu khẩu hạn, đề giải quyết tất cả vấn đề xã hội gây ra bởi chiến tranh. Mục tiêu thứ hai là mục tiêu đãi hạn nhằm xây dựng hạ tầng cơ sở cho chế độ an sinh xã hội.

Ngót một triệu đồng bào lánh cư tị nạn

Tính đến tháng 8-1969, số đồng bào cư kiều bỏ ở các trại tạm tại các trại định cư còn lại là 432.426 người. Số đồng bào tự túc lánh cư ngoài trại khoảng 500.000 người. Và mục tiêu của Bộ Xã Hội hiện nay là khuyến khích họ hồi cư khi điều kiện định. Số đồng bào nầy sẽ được tự cấp sau thăng gạo và tự cấp tài thiết nhà cửa.

Vấn đề nạn mãi dâm.

Đề cập đến nạn mãi dâm,Ô Tổng Trưởng nói rằng chiến tranh, sự hiện diện của quân đội Đồng minh, cộng như sự xáo trộn về đời sống kinh tế đã khiến cho nạn mãi dâm bành trướng đến mức đáng lo ngại.

Biện pháp thiết hực để được nhiều người đề cập đến đó có thể giảm thiểu là ngăn ngừa và cải lập.

Áp tràng những người hành nghề mãi dâm vào các khu giải trí là đề cả thể kiểm soát y tế, loại bỏ giới bà bốc vốn, ngăn cấm hành nghề mãi dâm.

Người ta, cho bắt bước họ đăng ký và quy tiết kiểm tra cơ vấn hiểu sinh, sống sau nầy. Hy vọng được hoàn nghề để có một nghề có thể tự túc và giúp đạc tinh thần cho họ sau hoàn lương.

Bằng cách tập hợp gái giang hồ vào 1 nơi, Bộ Xã Hội có thể kiểm soát y tế, loại bỏ từ bà bốc vốn, ngăn cấm hành nghề mãi dâm, cũng như sự xáo trộn về đời sống kinh tế đã khiến cho nạn mãi dâm bành trướng đến mức đáng lo ngại.

Biện pháp thiết hực để được nhiều người đề cập đến có thể giảm thiểu là ngăn ngừa và cải lập.

Áp tràng những người hành nghề mãi dâm vào các khu giải trí là để cả thể kiểm soát y tế, loại bỏ giới bà bốc vốn, ngăn cấm hành nghề mãi dâm.

Người ta, cho bắt bước họ đăng ký và quy tiết kiểm tra cơ vấn hiểu sinh, sống sau nầy. Hy vọng được hoàn nghề để có một nghề có thể tự túc và giúp đạc tinh thần cho họ sau hoàn lương.

VẠCH TRẦN THỦ ĐOẠN GIAN MẠNH CỦA BỌN :

«Hạm gạo»

NHỮNG CON HẠM NÀO HƯỞNG ĐƯỢC NHIỀU LỢI LỘC TRONG VỤ KHO GẠO BẾN NGUYỄN-DUY CHỢ-LỚN BỊ ĐỘI BOM TRONG BIẾN CỐ TẾT MẬU-THÂN ?

— Điều tra của HỒNG THÁI SƠN

II.— Trong số các thủ đoạn gian mạnh có một vụ gian lận sau đây rất đáng được lưu ý và cũng cần người khen tài «phù thủy» của bọn thương gia «anh bạn ở Chợ Lớn»...

Người vào địp biến cố Tết Mậu Thân, có đến Chợ Lớn, ngay gần Chợ Lớn bị chấy xơ sơ vì quân ta tiết bước phải đội bom để đẩy lui cộng quân xâm nhập các sơn nhà. Trong số những kho gạo bị cháy xuyên có kho Mẽ Cốc do thương gia tên tuổi và cũng thuộc loại «lớng danh» Ly Sen làm Giám Đốc.Người ta được biết kho gạo kể trên quấy hiệu «Mẽ Cốc» (các kho gạo đều có nhiều vụ giữ gạo của Chánh Phủ ấn tiền công.Và mỗi kho gạo bịch thường đầu có một anh thổ khu, sinh nhậy là chưa viết của Tổng cuộc tiếp phá Sân đây đã giữ và trông nom sự thâu xuất gạo của khu).

Trong cuộc khảo cứu MauThân, đã nhiều đoạ thủ kho phải «tiẩu cư». Kho gạo Mẽ Cốc cũng bị đốjhom và cũng có bị cháy sơ sơ.

Theo sự ghi nhận tân sơ của chính tôi, khi đội bom kho Mẽ Cốc, một cái nhà máy chạy (chắt máy đặt trong vàng thành kho) và chạy một số phần bên cũng viết một số gạo của Tổng cuộc Tiếp tế gởi tại đây.

Lúc bấy giờ vì lý do an ninh nên khu kho gạo Mẽ Cốc thuộc bốn Nguyễn Duy Chợ Lớn bị giới nghiêm 24 trên 24 và kho đã lịch giới nghiêm đã kể cả trong 1 tháng. Thế rồi bao giám đốc kho gạo Mẽ Cốc khaiđồng số gạo bị chấy và mất mất lên đến 3.000 tấn.

Ngay sau đó (lúc bấy giờ ông Trịnh Hoành Mỹ giữ chức vụ Tổng cuộc Trưởng Tổng cuộc Tiếp Tế) có đề luận tố ta nghi ngờ việc khai gạo mất mất và bị cháy.

Sự nghi ngờ của những người hiểu biết thì tổng số gạo có thể bị chấy nhiều lắm là 1 lần mà thôi (vì bom đội ngay khu nhà máy, khu phân bón hơn là khu chứa gạo).

Chính ông Trịnh Hoành Mỹ cũng nghi ngờ có sự gian lận đy,ông Mỹ đã ra lịch cho điều tra nhiều lượt vẽ sự-ấy.

Thế rồi thời gian trôi qua, lẽ ra hồ sơ vụ ấy phải được nhà cầm quyền liên hệ (trung ương phải có ca Bộ Kinh Tế) phải xét xử sự việc ấy cho minh bạch, ai người đáng ngồi qua ngày, ai người đáng kiểm mũ ăn ở khu Mẽ Cốc cũng bị phân chia quơc lang. Nhưu thế được nào mà người tan xử ấn một vụ đáng tước ấy? Người cần phải nói rõ hơn bạn đọc cũng đã biết vì sao vậy.

Vốn 2.000 tấn gạo, chứng ta thấy tính sơ sơ nếu kẻ nào hưởng được, đầu bán giá rẻ nhứt cũng được 4,5 chục triệu bạc. Với số tiền tuồn ấy,

XEM TIẾP 2 TRANG 7

Xem trang 5 :

HẠN TÍNH TRÊN HẢI ĐẢO

* Của TRONG-NGUYÊN

CẤP TIẾN CÓ MẶT KHẮP 11 QUẬN ĐÔ THÀNH

LTS. — Mỗi ngày bạn đọc ở khắp 11 Quận Đô Thành hãy theo dõi mục này. Trước tiên CẤP TIẾN đề cập đến các vụ phát triển cộng đồng, tài thiết chính trang, để bạn đọc trong các phường khóm theo dõi, bết trước được những gì xảy ra trong xóm mình. Sau đó, CẤP TIẾN bắt đầu thăm hỏi những nguyện vọng cần thiết.

79.000đ. trợ cấp đổ đất hềm 975 đường Lò Gốm

SAIGON 29-9-69.— Tư lâu đăng bao cư ngụ trong hẻm 975 đường Lò Gốm chương đồng bị cảnh ngập nước và lầy lội sau mỗi vụ mưa. Để tránh tình trạng trên, đồng bào nơi đây đã cố gắng nhưng cũng thiết lập dự án xin trợ cấp để đổ hầm nầy.

Được biết toàn quả dự án nầy đã được chấp thuận và đã được ký ban tự trợ phát triển cộng đồng cấp phát 72.000đ để cho đường cho cùng các đã đất hầm 975 đường Lò Gốm thuộc khóm 21 phường Bình Tây, quận 6 đó.

10 nhân viên Tòa Đại sứ Mỹ được huấn luyện phương thức cứu hỏa

SAIGON, 29.9.69. — Ngoài tin từ Sở Cứu Hỏa Đô thành cho biết trong tuần tháng 9 vừa qua,Sở Cứu hỏa Đô thành đã tổ chức huấn luyện phương thức cứu hỏa cho 10 nhân viên thuộc Tòa Đại Sứ Mỹ tại Saigon.

Được biết, cũng trong khoảng thời gian nầy, tại Trung Tâm Huấn luyện bước đường đường Huyền Trân, Sở Cứu Hỏa Đô Thành cũng đã tổ chức huấn luyện cho lượng 65 sĩ quan trung đẳng, các trại và các cấp công cộng.

THANH NIÊN VÀ CỰU QUÂN NHƠN

được gia hạn hoãn dịch đến 31-3-70 phải xin tái hoãn tại Phòng quân vụ

SAIGON 29-9 (STT)— Tòa Đô Chánh vừa ra thông cáo cho biết :

A.— Thanh niên vào quân nhân sanh từ năm 1951 đến 1951 được hoãn dịch vẽ lý do gia đình năm 1968-1969 và đã được gia hạn đến 31-3-1970, cần phải nộp hồ sơ xin tái hoãn dịch theo lịch trình ấn định như sau :

— Từ 1.10.1969 đến 31-10-69 : Thanh niên và cựu quân nhân sanh từ năm 1931-1932-1933.

— Từ 1-11-1969 đến 30-11-60 : Thanh niên và cựu quân nhân sanh từ năm 1934 đến 1951.

B.— Thành phần hồ sơ :

— Đơn xin theo mẫu (1 bản)

— Chứng chỉ sống chung hoặc chứng thật hoãn chuyển khoảng quá 3 tháng (tùy trường hợp gia cảnh) (1 bản).

— Bản sao hay bản phóng ảnh chứng chỉ hợp lệ quân dịch hiện của hiện lực (1 bản)

Riêng đối thanh niên và Cựu quân nhân có cha hay anh em đang tại ngũ, cần nộp thêm chứng chỉ tại ngũ không quá 1 tháng.

Trường hợp, nếu sanh thêm con cũng cần phải nộp thêm giấy khai sanh con mới sanh, nhưng tất cả đều phải đóng dấu.

C.— Hồ sơ đương sự cần tự tay đem đến Phòng Quân vụ đề nộp, không nên nhờ đệ tạm nhân vì nhờ mang theo bản chánh chứng chỉ HLQD đề ảo lại.

Sau khi kiểm soát hồ sơ, Phòng Quân Vụ sẽ cấp ngay một biên nhận.

Tòa Đô Chánh lưu ý các giới liên hệ phải nộp hồ sơ xin tái hoãn theo lịch trình ghi trên để tránh chen lấn và giúp cho Phòng Quân Vụ được dễ dàng việc thâu nhận hồ sơ và đồng bào khỏi thất công chờ đợi.

Trường hợp gần hết hạn thân đơn mà hồ sơ chưa đầy đủ, đồng bào có thể xin trước chứng thực giấy tờ kiện thiếu sẽ bổ túc sau trong vòng 30 ngày.

Hồ sơ nộp trễ hạn không kể do chủ hồ đang sẽ không được cứu xét và các đương sự không được quyền khiếu nại.

XEM TIẾP 1 TRANG 7

TÌNH HÌNH MỰC NƯỚC CÁC TỈNH MIỀN TÂY

Ngày 28.9 tại An-Giang

chỉ còn 15 phân mực nước lên tới mức báo - nguy

SAIGON 29.9(VTX) — Mực nước tại Kiên Tường trong ngày 28-9 không thay đổi trong khi mực nước tại tỉnh Châu Đốc và An Giang lại hết đều tăng lên từ hai đến ba phân trong 24 ngày qua.

Tin tức từ các địa phương cho biết mực nước tại Một Hiên (Kiến Tường) đã nhảy vọt trong ngày 28-9 vẫn là 2m28 và mực nước báo động vẫn là 3m50.

Tại châu thành An Giang, mực nước cũng ghi nhận trong ngày 28-9 là 2m35, tăng lên 0m02 so với ngày hôm trước. Mực nước báo động tại đây là 3m50.

Tại Chợ Mới, mực nước ghi nhận trong ngày 28-9 là 3m48, tăng lên 0m08 so với ngày 27-9.

Tin tức hoàn dịch

GIA ĐỊNH

Sinh hoạt chánh trị và công tác bình định xây dựng trong tỉnh Gia Định

GIA ĐỊNH, 29.9. — Một phái đoàn Quân Chính do Đại Tá Nguyễn văn Thà Tỉnh Trưởng Gia Định hướng dẫn ngày 24.9 đã đến thăm Ấp 3 Hòa Tân Tức thuộc quận Bình Chánh nhằm cuộc hội thảo nhiều vấn đề và cần bộ 6 Hòa Tân Quy Tây, Hòa Long, Qui Đức, Phước Đước, Tân Nhựt, Tân Kiên.

Cuộc hội thảo xây nhằm đưới sết nhằng công tác Bình Định và Xây Dựng đạt hai tại địa phương đồng thời các tiến hành sự kế hoạch Bình Định do Địa Phương quản và Nghĩa quân đảm trách. Sau đó hai của chương trình Bình Định Xây Dựng 69, nhằng vùng nầy đã được kiểm soát 100o/o đem lại an ninh hoàn toàn cho đồng nơi nhằng thôn và giúp các cơ sở bị tăng được phát triển mạnh mẽ.

BÓNG TRÒN

Phan Thiết (đại diện khu 4) đoạt vô địch toàn quốc

Chiều Chúa nhựt 28.9-69 lạchức chung kết giả rức cầu vô địch toàn quốc, đã đặt dưới sự chủ tọa của Đại Tá Tổng Giám Đốc Thanh niên với sự hiện diện của nhiều quan khách, trong số có ông Phó Tỉnh trưởng Bình Thuận, ông dân biểu Thanh Phan của Ba Xuyên.

Mở đầu, trận hàng 3 giữa Saigon (đại diện khu 7) và An Giang (đại diện khu 8) An Giang đã không có đề người nào chịu thua,nhưng hàng 3 cho Saigon. Ban tổ chức đã ấp xếp thành lập một liên quân và liên quân nầy đã thắng Saigon 3-1 trong trận giao hữu.

Tiếp chung kết diễn ra giữa Phan thiết (đại diện khu 4) và Định Tường (đại diện khu 6). Định Tường được xem đội đầu hy vọng nhất. Vào ở cực chung kết Phan Thiết cũng đã thắy mán nguyện rất. Đội bóng gạch đưa rất ngang ngửa. Bên Phan Thiết cũng bật là tiền nội Lập, người đã mở tỷ số cho Mỹ Tho ở phút thứ 30. Trong hiệp đầu nhiều lần Phan Thiết tấn công mạnh và mất hai dịp lâm bàn số vàng khi đã gây hầu loạn trước một số tiền hàm nghĩa đồng của nhiều vị hảo tâm gửi đến ông TC. Da đó, TCTCVN hiện đã hoạt động trở lại khá mạnh mẽ.

TCTCVN ĐÃ NHẬN ĐƯỢC SỰ YỂM TRỢ TÀI CHÁNH CỦA ỦY HỘI Q.G THỂ THAO

SAIGON (29-9) — Được biết kết quả phiên họp ngày 23-9-69 của Ban Thường Vụ Ủy Hội QG Thể Thao tại trụ sở số 18 Hồng Thập Tự Saigon, đã giải quyết tình trạng ngân sách đang vì khó cạn tài chính nhờ TCV, VN (Bắc Cấp Tiến đã nhận được đầy đủ liên tiếp trong mấy số bàn vừa qua).

UHQGTT đã chấp thuận tạm ứng xuất 50.000 đồng để yểm trợ cho TCTCVN có đà phương tiện phát triển các hoạt động tức cầu hiệu suất.

Ngoài ra, trong những ngày vừa qua, TCTCVN cũng đã nhận được một số tiền bạn mặt (tăng-giảm đồng của nhiều vị hảo tâm gửi đến ông ký TC. Da đó, TCTCVN hiện đã hoạt động trở lại khá mạnh mẽ.

Cuộc bầu cử bổ túc dân biểu đơn vị QuảngNam đãđược tổ chức hoàn bị

BÀ NẴNG 29-9 (VTX).— Các Ông Đỗ tiến Hòa và Đinh văn Điền đã đạt được số phiếu cao nhất trong số 12 ứng cử viên tranh chức Dân biểu Hội Nghị Viện trong cuộc bầu cử bổ túc thay thế cố Dân Biểu BùiQuang Sạn được tổ chứcngày hôm qua tại Quảng Nam.

Ông Đỗ Tiến Hòa được 26.926 phiếu và Ông Đinh Văn Điền được 22.[illegible] phiếu.

Cả hai ứng viên trên thuộc hai bị phái của Việt Nam Quốc DânĐảng. Ông Hòa thuộc Hệ phái Việt Nam Quốc Dân Đảng Trung Ương và Ông Điền thuộc Hệ phái Việt Nam Quốc Dân Đảng thống nhất Kỳ Bắc.

Có tất cả 128,366 cử tri tham gia bầu cử với tỷ lệ 70,6% trong đó số 161.174 cử tri ghi danh bầu cử.

Theo Đại Tá Lê Tri Tín, Tỉnh Trưởng Quảng Nam thì kết quả sự khởi chỉ có thể được công bố trong vòng 10 ngày tới đây khi Ủy ban tuyển cử địa phương hoàn thành các thủ tục kiểm phiếu.

Mười đơn biểu chân lại là các ông Hồ Đài (9023 phiếu),Bùu Ung (16.965 phiếu) Kiều Kiều (4451 phiếu) Trương đình Nam (11.104 phiếu) Nguyễn văn Đa (2416 phiếu),Nguyễn Thông (9987 phiếu) Bùu Ân (2764 phiếu) Nguyễn đình Hy (2691 phiếu) Nguyễn công Kinh (7600phiếu) và Hồ Ba (3163 phiếu).

Đem qua Công quản đã phân kích 40 tục đơn 81 ý vào sổ Cần Nam thuộc Quận Hiếu Nhơn gây cho sự thương đan thiết mạng 15 người khác bị thương.

Công trong đơn qua tại sở Phúc Điền, Quản Quế Sơn Công quản đã bắt 68 cử tri và tịch thu 30 thẻ cử khác.Công quản cũng đã biết cuộc vào xã Thanh Sơn Quận Điện Bàn cạnh một phòng phiếu lên sáu người bị thương vong trong đó có hai trẻ em, hai thương đầu, 1 bình sĩ bị thương và một bình sĩ bị chết.

ÔNG TRẦN QUỐC BỬU CHỦ TỊCH T.L.B.L.C.VN

TIẾP THEO X TRANG 1

Cũng nên nói thêm, Ông Nguyễn Cao Thăng hiện là một trong những Phụ Tá của T.T Nguyễn văn Thiệu và được coi là một nhân vật quan trọng khối Dân Tiến Hạ Viện.

ÔngCao xuân Vỹ là cựu Tổnggiám Đốc Thanh Niên cuối thời Đệ Tam thống Ngô Đình Diệm và là Phó Tổng thủ lãnh Thanh niên Cộng Hòa được quyền của Tổng thủ lãnh Ngô Đình Nhu.

Riêng Tổng thống Nguyễn văn Thiệu hiện là một trong bảy đảng cấp đầu tiên của Đảng Dân Chủ Xã Hội ông hộ chánh quyền gồm Đại Việt Cách Mạng, Lực Lượng Đại Đoàn Kết, Nhân Xã, Dân Xã, Liên Minh Dân Tộc Cách Mạng Xã Hội và Việt Nam Quốc Dân Đảng Thống Nhất.

Sau khi nguồn tin tiên được đăng tải thì ông Trần Quốc Bửu là người đầu tiên lên tiếng phủ nhận, cho hay ông Nguyễn Cao Thăng, Cao Xuân Vỹ và Phù Tổng thống chưa liên tiếp đình chánh hay các nhân vật trong tranh lập Đảng Cộng Hòa Cấp Tiến.

N.T. Trần-v-Lâm trở về Saigon

Giới chức Mỹ cho rằng tổng thống Nixon sẽ nỗ lực đặp ứng những yêu cầu của tổng thống Nguyễn văn Thiệu và vẫn đề vẫn khi và trang vự hầu cùng ứng cho quân lực VNCH.

Thế nào rồi họ cũng sẽ chịu thương thuyết nghiêm chỉnh

BALE (AP—AFP) 29.9.— Một giới chức đồng minh tại bàn đàm Ba Lê hôm nay nhựt nói rằng phe đồng minh lạc quan tin rằng Cộng sản sẽ phải chịu thương thuyết nghiêm chỉnh một ngày nầy nào đó và chỉ trích các lời tuyên bố của TT Nixon.

Một phát ngôn nhân Mỹ là ông Stephen Ledogan nói rằng Hoa Kỳ vẫn lạc quan về hòa đàm Ba Lê và tin tưởng cuối cùng phe Cộng sản sẽ chịu thương thuyết nghiêm chỉnh như một kế làm áp phe.

Xem trang 5 :

Cuồng Kiếm Ca

● bbdpv HUYỆN VŨ

DANH SÁCH NHỮNG VỊ HẢO TÂM ỦNG HỘ TỔNG CUỘC TỨC CẦU V.N

(TIẾP THEO)

L.T.S. — Tiếp theo danh sách các nhà Mạnh thường Quân hàm mộ thể thao ủng hộ Cuộc Tức cầu VN, đã đăng vào số hôm qua, hôm nay, có thêm 2 nhà hảo tâm dưới đây gởi tiền đến bộ TCTCVN :

— Ký trước:	100.000đ.
— Ô. Nam Thái	10.000đ.
— Ô. Trương duy Nhạc	5.000đ.
Cộng chung:	115.000đ.

BÓNG TRÒN

Phan Thiết (đại diện khu 4) đoạt vô địch toàn quốc

XEM TIẾP 0 TRANG 7

Cuộc biểu tình bị đàn áp

Ngày 28 tháng 9 vừa qua, tại Sài Gòn, Ban Thường Vụ Ủy Hội QG Thể Thao tại trụ sở số 18 Hồng Thập Tự Saigon, đã giải quyết tình trạng ngân sách đang vì khó cạn tài chính nhờ TCV, VN (Bắc Cấp Tiến đã nhận được đầy đủ liên tiếp trong mấy số bàn vừa qua).

UHQGTT đã chấp thuận tạm ứng xuất 50.000 đồng để yểm trợ cho TCTCVN có đà phương tiện phát triển các hoạt động tức cầu hiệu suất.

Ngoài ra, trong những ngày vừa qua, TCTCVN cũng đã nhận được một số tiền bạn mặt (tăng-giảm đồng của nhiều vị hảo tâm gửi đến ông ký TC. Da đó, TCTCVN hiện đã hoạt động trở lại khá mạnh mẽ.

Thêm mười một v khua Bắc sĩ

SAIGON — Mười một y khoa Bác sĩ đã được chấm đậu vừa hoàng danh dự và đã danh hiệu trình luận ấn Tiến sĩ y khoa quốc gia chuyên y khoa dại học đường Saigon.

Các tân y khoa bác sĩ mới trúng được chấm đậu vừa hoàng danh dự gồm có Phạm văn Thắm, Lê thanh Y, Nguyễn thanh Tri, Hoàng kim Nhuận, Lê hoàng Trần văn Lân, Nguyễn văn Lực, Lương văn Hòa, Nguyễn minh Hoàng,Nguyễn quang Bản, và ông Dương điện Đông được cấp danh hiệu danh dự.

Các tân bác sĩ sẽ lên đường phục vụ tại nơi nào khắp các vùng chiến thuật, riêng nữ bác sĩ Phạm Kim Thắm sẽ đi tu nghiệp về kế hoạch gia đình tại Tân Gia Ba.

Hồi Đông gian Viện đã giúp cho Trần Vy lên chủ tịch, bên cạnh giáo sư L. Jean Chat, Phan Đình Tuấn và Đỗ thị Ngọc.

Tông tiền nhà có mâm đồn bị đám

SAIGON.— 5,30 chiều 27.9, một vụ lưu huyết xuất gây thành ấn mạng, ở các nhà số 436/39/62D đường Lê văn Duyệt, nạn nhân là một bình chủ tên Nguyễn Lao 23 tuổi bị ông Nguyễn thị Tám 45 tuổi chủ tại cùng nhà ở cùng đồng đao đâm nơi bụng.

Nguyên nhân vụ lưu huyết ấy là từ lâu chồng bà Tám mang bình bịt, trong nhà bà Tám có tiền mâm đồn. Tên Lao thường đến nhà bà để tăng tiền, sau nhân lấy 500 bạc 300 đồng. Nhưng bà Tám từ chối, bà Tám tức giận, chửi 27 gặp tên Lao lấy tổng tiền đồng bà tức giận đang đao nhọn đâm Lao

Tiệm vàng ở Dakao bị cướp

SAIGON. — 12 giờ trưa ngày 29-9, một thanh niên vào tiệm vàng hiệu Nam Thanh số 4 đường Trương Hán Siêu (chợ Dakao)ở bà Nguyễn thị Thu Cúc tuổi tên chủ, bỏ mua một số vàng. Người đang tiệm mở tủ lấy số trang và bỏ vào tiệm cướp rồi quả lựu đạn ra cầm nơi tay và đạp tủ lấy một số vàng bằng vàng bỏ vào, rồi quần chạy ra đường. Những người trong tiệm đuổi theo, thì cướp chạy vào một ngõ hẻm đã lẩn lộn một quả lựu đạn để trang, rồi tên cướp bỏ chạy mất dạng.

Quả lựu đạn nổ, 3 người tên Quang người Ảnh 17 tuổi bị nhỏ vào và con người là Quang ngày 18 12 tuổi ngụ tại số 20 đường Huyền Khương Ninh và Nguyễn Văn Cự 46 tuổi ngụ tại số 7 đường Trương Hán Siêu bị thương.

3 thanh niên bắt cóc một thiếu nữ chở đi toan giở trò cưỡng hiếp

GIA ĐỊNH,— 11 giờ đêm 26 tháng 9 xe taxi tiến cảnh sát chạy trên đường Bạch Đằng ngăn lại thiếu nữ chạy là cứu cứu. Nhưu viên cảng lực đến nơi gặp hai thì nữ nhân cha biết có 3 thanh niên bắt các cô toan giở trò cưỡng hiếp. Thiếu nữ ấy tên Lê thị T. 17 tuổi ngụ tại đường Lê văn Duyệt. Do sự tố cáo của cô T. cảnh sát bắt Trần v. D. 22 tuổi và Phan văn S 19 tuổi có giấy hai chiếc xe Honda.

Cô T. cho biết tên, cô có quen với D. với đích bạn, đến sáu tên D. mời cô đi giảng nước, sau đó D. cùng 2 thanh niên khác gặp chở cô vào 1 căn nhà ở xóm Cầu Sơ4, chúng định đưa cô vào căn nhà nầy nhưng cô không cự không vào. D. lại chở cô tới ra, rồi chặp sau cùng tên S. lại chở cô vào căn nhà nầy nữa. Chúng cố lôi nên nhưng cô cự lại và tên thì chúng bạn miệng.

Hiện hai tên S. và D. bị giữ lại điều tra.

Cảnh Sát Đã Chiến Quảng Ngãi giải thoát năm thiếu nhi bị Cộng Sản giam cầm

- QUẢNG NGÃI 29:9 (VTX).— Năm thiếu ghi từ 11 đến 15 bị Cộng sản giam cầm trong một hầm bí mật tại vùng đồi núi miền Đông quận Binh Sơn tỉnh Quảng Ngãi 29 qua số vũ phát Đăng Bắc, vừa được Trung Đội III thuộc Đại đội 106/I Cảnh sát Đã chiến Quảng Ngãi phát hiện với một đơn vị Đồng Minh giải thoát trong cuộc hành quân được vũ chiến quốc tuần qua.

Trong cuộc phát cứu năm thiếu nhi nầy, lực lượng ta bắn chết một tình chính qui Bắc Việt và Một đa kích Cộng sản, tịch thu một súng AK, 44, một súng phóng lựu, một máy nhắm đại liên phòng không, ba súng đại đại liên, bốn bàng đạn carbine và 11 quả lựu đạn.

Người ra Trung tá Trung Đội III Cảnh sát Đã chiến Quảng Ngãi cho biết sống hai tên Cộng sản khác.

Ủy lạo các cô nhi bạc phước

TUY HÒA, (VTX) 29.9. — Một phái đoàn phụ nữ tỉnh Phú Yên do phu nhân Đại Tá Tỉnh Trưởng Nguyễn văn Ba hướng dẫn, hôm 24-9 đã đến thăm 3 Cô Nh

Cấ tiến

CHÁNH TRỊ QUỐC TẾ — TÂN VĂN — TÂN THẾ GIỚI

● SỐ 146 ●

Tòa soạn và Trị sự 242 Tran Phan-dinh-PhôngSG D.T. 25.275

THÁNG TÂM (thiêu) Kiêu : Quý Dậu Tiết : Tha Phu — 19 Ngày Mậu Thân

SEPTEMBRE (9) MARDI 30 THỨ BA

KHẮC TUỔI : Mâm Dần, Giếp Dần
Hành Hải — Sao Dực — Trực Bế
Công Sao Thế Tỉ 5 ngày đầu

NÊN : Xuất hành, gả cưới, phạt mộc, sửa tường, lập hàng CỬ : Kết hôn, trị bịnh, chăm chích, tạo đồi, an táng

Giờ: Kiết : Tý, Sửu, Tỵ, Mão Trung : Thìn, Tuất

TẠI SAO CHÚNG TA CHỐNG TRUNG-LÊN?

L.T.S.— Vài năm nay, ở miền Nam đã xảy thêm phong trào tuyên truyền hòa bình và trung lập bên miền Bắc, do VC và Pháp yểm trợ.

Phái thích quan nhìn nhận đó là một âu đề tuyên truyền hấp dẫn mà sau lại cuốn không phế nhận được, khiết là với giới bình dân thiếu hiểu biết về chính trị. Bởi các lý do dưới đây :

— Chiến tranh kéo dài hơn 20 năm, những chết tang tác đều tàn phá đất nước nay, khiến người dân nào cũng mệt mỏi, khao khát hòa bình để an sự lạc nghiệp.

Đại da số người VN nhìn chế có một tự hiểu biết rất lẻ mờ và vẫn đề trung lập nhiều người lại quan niệm đó đi rằng trung lập thì sẽ thế sống yên thân giữa hai khối MỹICS và, may ra được cả hai bên viện trợ cho thì hay biết chừng nào.

Do nhiên, những người tuyên truyền Trung lập không đại đột gì mà không lực khai thác hai sự kiện nói trên. Trong khi đó thì phân đông của chính quyền đối với phe chủ trương trung lập cho đến ngày nay, lại nặng phần ngăn chặn,trong trị hơn là giải thích cho toàn dân hiểu rõ chế độ trung lập của chính trung lập. Vì đó, dân chúng đã hiểu lờ mờ lại càng thêm lờ mờ.

Để là lý do khiến chúng tôi thấy cần phải viết tài liệu này để giúp các giới đồng bào hiểu rõ thế nào là Trung Lập.

C.T.

PHẦN THỨ NHỨT

Tại sao CS tuyên truyền trung lập ?

Trước khi trả lời câu hỏi này, ta nên xem lại, cần nhắc lại mấy điểm đã được đây cho sáng tỏ vấn đề :

I.—LÝ THUYẾT CS KHÔNG HỀ CHẤP NHẬN VIỆC TRUNG LẬP BAO GIỜ.

Trong đồng bào, nhiều người nghe VC tuyên truyền trung lập bảo rằng cho rằng hiểu lý lẽm, sẽ có mấy người đã rõng lý thuyết CS không hề chấp nhận việc trung lập bao giờ. Thiệt vậy, ai chịu khó đọc hết sách về C.S. từ Karl Marx qua Lenine cho tới Staline sẽ không bao giờ tin thấy không nào chứng tỏ rằng lý thuyết C.S. chấp nhận cho một nước nào đó đứng trung lập giữa phe C.S. và thế giới tự bản tự do cả. Bằng có không thiếu, ở :

1)— Trước hết là một bằng cớ vô nghĩa của C.S. mà ta. Theo Duy vật sử quan — I điểm tựa căn bản của lý thuyết C.S. thì lịch sử loài người là lịch sử một CUỘC ĐẤU TRANH KHÔNG NGỪNG giữa 2 giai cấp tư bản vô sản quyền lợi đối nghịch nhau, đấu tranh cho đến bao giờ tạo được tiêu diệt. Đã cho là (đấutranh không ngừng) đi nhiên, không thể xảy ra CHẤP nhận nhân hình trung lập vì đó là I tình trạng NGƯNG ĐẤU TRANHnó thêm cho «cách mạng» Ý ĐỘNG I chỗ, đạnchưa mãi không tiến lên được để đưaCS đến chỗ thắng lợi, bại cho chủ trương trung lập. Vì đó, dân chúng đã hiểu lờ mờ lại càng thêm lờ mờ.

Để là lý do khiến chúng tôi thấy nên phải viết tài liệu này để giúp các giới đồng bào hiểu rõ thế nào là Trung Lập.

C.T.

PHẦN THỨ NHỨT

Tại sao CS tuyên truyền trung lập ?

Trước khi trả lời câu hỏi này, ta nên xem lại, cần nhắc lại mấy điểm đã được đây cho sáng tỏ vấn đề :

I.—LÝ THUYẾT CS KHÔNG HỀ CHẤP NHẬN VIỆC TRUNG LẬP BAO GIỜ.

Trong đồng bào, nhiều người nghe VC tuyên truyền trung lập bảo rằng cho rằng hiểu lý lẽm, sẽ có mấy người đã rõng lý thuyết CS không hề chấp nhận việc trung lập bao giờ. Thiệt vậy, ai chịu khó đọc hết sách về C.S. từ Karl Marx qua Lenine cho tới Staline sẽ không bao giờ tin thấy không nào chứng tỏ rằng lý thuyết C.S. chấp nhận cho một nước nào đó đứng trung lập giữa phe C.S. và thế giới tư bản tự do cả. Bằng cớ

CHUYỆN KINH DỊ CỦA TRẦN-V-DINH

Hồn ma trên bãi biển

(TIẾP THEO)

Thật ra, cũng như những người trong nhà, tôi muốn thấy Elena nhưng không phải cái bóng cám lặng đội nón kia.

Tôi đang khâm phục được sự bí mật, nhưng tôi giữ vững sự bình tĩnh. Biết tôi đã Nurden trở về nhưng bao khiêu vũ mới vui tươi hơn. Sau bữa cơm, bà Norden trò nhạc và bọn trẻ nhảy múa. Đứa bé gái xoay tròn như con ngựa trong sân siếc và Norden cũng nhảy múa. Mọi người đều cười ngất nghêng. Lúc ấy, tôi nhìn về phía cửa sổ. Bóng đen lại xuất hiện. Tôi nhìn kỹ hơn, nhưng chỉ thấy đêm tối hiu người. Norden vừa nhảy vừa đã ý đến tôi. Ông nói :

— Sao anh không cười ? Bữa khiêu vũ nầy không vui à ? Lý thật Miss Moll con gái tôi sẽ khiêu vũ tách anh.

Rồi ông nói tiếng Anh với Miss Moll. Con bé liếc tiếc tôi đánh tay tôi như để trêu ghẹo. Nhưng Norden buộc các con qui xuống yêu cầu tôi nhảy múa. Phải ông cám nhân ? Lúc ấy tôi nhận thấy gương mặt ngọc của Ivan cũng qui hẳn cạnh tôi. Tiếng nhạc trầm bổng có sức quyến rũ lạ thường làm tôi khó từ nan.

Sau cuộc khiêu vũ, Ivan rủ tôi ra ngoài. Riêng Norden gọi tôi lại trong phòng khách để nói về tình giải tư vừa qua. Ông vẫn nói vòn vã nhẹ nhàng tay vào đầu gối tôi :

— Anh nhảy Miss Moll nay quanh không ? Và Valodia nhảy thật đúng ! Một cuộc giải trí bổ ích ! Nếu các bạn tôi ở Petersbourg có một buổi tối vậy, thì vui biết mấy !

Nhưng bỗng nhiên Norden chạy trong phòng như người thần cảm mặt ngày ẩn trái, tay mặt bấm vào trán và tay trái sau trên không. Rồi ông cám dỗ nhìn tôi. Tôi có cảm giác như không của mắt được nữa và nói tôi bị khêu chặt lại.

Ông nghiêng về tôi :

— Anh nói c'ớ ?

Nhưng tôi không nói được gì.

Đêm đó, tôi nằm thao thức. Một tiếng nói bảo «Đến giờ anh thức dậy» lúc 2,3 giờ sáng. Tôi giật mình ngồi dậy. Nhưng cảm nhà vẫn tiếng không và im lặng. Cửa vẫn đóng chặt. Phải chăng mới giờ ... m ban ? Tôi liền nằm xuống định ngủ lại, nhưng tôi như bỗng đeo cái trước bên người cứu sống.

Bỗng ký xuất hiện. Tôi cung tay đọc đánh hiu. Nhưng không đau không lay chuyển. Giờ đây, tôi phải biết rõ vàng khỏi đang vạm vỡ phi thường của nó. Lần nầy thay vì sợ hãi, tôi cảm thấy can đảm. Tôi nảy ra ý nghĩ ra vườn đối diện với bóng đen ; nhưng dường như hiểu được ý định tôi, nó quay mặt và đi mất dạng.

Tôi trở lại giường trằn trọc, nhưng tay chân tôi run rẩy như bị một cơn sốt.

Đến đó tôi là đêm 7/12, tôi quyết bắt tại tiện bóng đen kia nên mặc quần áo bắn hải và lén giường giả ngủ. Tôi không sợ nhưng cảm thấy bực bội khó chịu sự chờ đợi của tôi không hiệu quả ; không một bóng người không mặt tiếng động trong đêm tối. Hai đêm kế tiếp cũng không có gì xảy ra. Bởi thế tôi không lưu tâm đến người «khách lạ» của tôi. Tôi giảnh lại giấc ngủ yên lành.

Bữa thứ 7 kể, Norden vắng mặt, tôi vào thư viện xem mấy tập kinh quí giá. Một chập sau, tôi nhìn đồng hồ và thấy kim chỉ 11 giờ. Thường khi tôi ngủ trước 11 giờ. Nên tôi bỏ hết đó đem dẹp để mới từ nơi. Nhưng vừa ngoảnh mặt lên, tôi thấy bóng đen đứng ngoài cửa sổ nhìn tôi. Tôi kinh hãi đánh rơi cuốn sổ trên tay. Tôi liền cúi đầu lượm và vội hỏi vụng bẩn để biểu mặt khi tôi ngước đầu lên. Nhưng bóng đen vẫn ở đó...

(CÒN TIẾP)

Entero-sediv

Entero-sediv

TRỊ

CÁC CHỨNG : TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM. KIẾT ĐÀM, KIẾT MÁU. ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VÌ NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÙNG THỰC

GRUNENTHAL ĐỨC-QUỐC

KN 6494 BYT QCDP & 7 69

CÔ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BIÊU TRA PHÓNG SỰ CỦA CHÍ-LINH

MIỀN TRUNG «ĐÁNH» VÀ «ĐÀM»

LXXVII.— TRONG KHOẢNH KHẮC HỘI NGỘ, QUÀ TIM QUAN BỒNG NHỒI MỘT CÁI NHƯ CÓ ĐỨA NÀO CHƠI ĐỘNG BÁNG SÚNG MOUSQUETON VỐ NGỰC.

Chiếc xe hơi nịch đã lại trước I hiệt thự sang trọng ở đường Phan Đình Phùng. Đây là tư thất của gia phụ một vị bưu quan, bạn với ông bà Phó Tích. Cả sở sinh viên Ái sự Quan Phế Tính được Quan gởi trọ tại đây để theo học Đại Học Dược Khoa từ hơn hai năm nay.

Nhà cái vắng vẻ chỉ có bà gia phụ và một cô con gái đang học lớp đệ Nhất trường Gia Long.Của người con trai lớn của bà thì đang du học tiểu Gia Nã Đại và người con gái thì kể có gái đi lại vừa lên xe hoa mừa đồng năm ngoái.

Cho nên cái thành vắng và thu mộng của ngôi biệt thự nầy chính là một khung cảnh thuận tiện nhất cho việc học hành của Năng.

Sau khi bữa cơm cái nói chuồng điện được gần hết trong cả dãy sát với cái lưới thì lẻ của hình vẽ con «chó đứng phía bên trong có tiếng giếp lớp sẹp đều, tên đoàn đường chi ngà từ trong thêm nhà đi ra.

Miếng là vường trên cành cũng sắt đang kêu bồng được kêu sang một bên, và cái mão của một người cao gầy cúi xuống vừa tầm để nhìn ra.

Quan Tính Trường hỏi :

— Đây có phải nhà của bà Đốc Phủ...

— Dạ phải.

— Cô Cả H. ở nhà không ?

— Dạ có, chỉ đang học bài.

Quan Tính Trường mừng hết lớn :

— Em mở cửa cho tôi vào đi. Em vào nói với chị cả khách đến thăm.

— Dạ mời ông vào.

Năng con gái mở cửa cho Quan Tính vào xong, khép cổng lại, rồi thoắt chạy đi trước và tại lực tam cấp trước phòng khách mới Quan đứng đợi, và chợt vòng vào nhà sau bảo tin cho cô Ái sự Cụ Phó Tích.

Hai phút sau bóng cái mảm xanh treo ở cái cửa sổ trên bên bàng phòng khách lay động.

Bên kia trong, một cô gái nghênh đầu ngó ra và bảng vàng thạp xuống rồi sau đó có tiếng giếp chạy gấp vô phòng trong.

Một lát, cửa phòng khách xịch mở.

Cô con gái bối nầy ra đón Quan ở cửa nhà thì đã ...

— Dạ mời ông ngồi chơi đợi tí. Chị H. ra bây giờ.

Nói xong, Năng bước vội vào nhà trong và một phút sau trong ra một chén trà mạn sen bốc khói :

— Mời ông xơi nước.

Quan gật đầu lăng lăng ăn ái.

Năm phút sau. Sau khi sai gương chải lại tóc và trang điểm kín đáo một tí tí, cô Nữ sinh viên Ái sự Cụ Phó Tích lạ-lẹ-lẹ bước sẽ khép nếp nghỉ ngang bước ra.

Ô!

«Bỗng mắt nhìn nhau. chẳng nói một câu».

Không cô bắt mực phòng vẫn mà tả cho xiết cái giây phút cảm động thân thiết và tiếp không phai nhạt của chàng và Năng.

Quả tim Quan bỗng khẩi một cái và nghịp thở như có đứa nào sử chơi nổ động bằng súng mousqueton indochinois vỗ ngực.

Quan lấp bấp kêu không ra hồi :

— Em !

Năng đứng sững ở lệ không nói, miệng hơi mím một chút và cái bàn tay trái khẽ cầu vào vạt áoài dưới mũng đỏ. Khuôn mặt nàng từ từ ửng đỏ và xinh đẹp tuyệt trần. Năng đưa bàn tay trái lên đặt dọc vào mắt và phượng phúc nhìn chàng.

Quan cảm động mừn cười và gọi tiếp mơ hồ như một tiếng gọi thoảng trên cung trăng :

— Em !

Qua giây phút xúc động thân tiên. Năng đã lấy lại được sự bình tĩnh và tiếu đến cái giả salon nhỏ cái salon Quan đang ngồi, ngả ra ngồi vô một tức tạc tiếu khích chỉ ghế ra một chút và khép nếp ngồi xuống, đầu mà ửng đỏ nồng nàn.

— Dạ anh vô vắng chơi ?

— Anh vô chiều hôm qua em ở, Nhớ em cách chi.

(CÒN NỮA)

THƠ

KHÔNG TRANG phụ trách

HỎI ĐƯỜNG

Bao năm khói lửa thăm về cũng,
Tiếng súng còn vang "khẩu xung sông"
Đi trước, bỏ ai, đương lại, hỏi :
Đường về TỔ QUỐC phải đây chăng ?

✶

Bao năm lạc mẹ với cha,
Chỉ biết lầm trai chẳng biết nhà
Đi trước, bỏ ai, đương lại hỏi :
Con đường DỘC LẬP phải đây à ?

✶

Bao năm huynh đệ cảnh tương tàn
Cứu bạn thăm gây nỗi tác tàng
Đi trước, bỏ ai, đương lại hỏi :
Con đường THỐNG NHẤT phải đây chăng ?

✶

Thiết-tha đặng tụ vui gia đình
Đập tất lầm sao lửa chiến tranh ?
Đi trước bỏ ai, đương lại hỏi :
Lối nào về đến lại HÒA BÌNH ?

✶

Đường đi gai gốc bước không đỏ
Tâm sự riêng mình mái đầu đo
Đi trước, bỏ ai, đương lại hỏi :
Lối nào về đến lối TỰ DO ?

Hàn nho CHƯƠNG TỬ MẠNH (Vĩnh Long)

(Xin đọc bài thơ trường hợp của Ô. Trần văn Lê, số mai).

40 GIÁ ĐÌNH TẠI HƯƠNG ĐIỀN (THỪA THIÊN)

XIN ĐƯỢC TRỢ CẤP THIỆT HẠI CHIẾN SỰ

Hương Điền, ngày 10 tháng 9 năm 1969

KÍNH GỞI : THỦ TƯỚNG VIỆT NAM CỘNG HÒA

Kính thưa Thủ Tướng,

Chúng tôi, 40 gia đình bị thiệt hại vì bom pháo kích của Quân đội VNCH ngày 13-8-1967 tại Thế chi Đông, quận Hương Điền tỉnh Thừa thiên, trân trọng kính xin Thủ Tướng cứu xét cho trường hợp xin trợ cấp của chúng tôi như sau :

Sau khi sân nghiệp của chúng tôi bị thiêu hủy,chúng tôi đã lập hồ sơ xin trợ cấp thiệt hại chiến sự theo đúng thủ tục và đường Tiểu khu Thừa thiên cứu xét qua BIÊN BẢN CỨU XÉT TRỢ CẤP THIỆT HẠI CHIẾN SỰ số 1426/KTT/DVQ-Đ ngày 11-11-1967. Nhưng Biên bản nầy vẫn không được chuyển về Trung ương cho đến khi cô Ipsh Hương cứu xét trợ cấp thiệt hại chiến sự qua Thông báo ngày 15-3-1968 của Tổng Cục CTCT/CụcTLC.

Qua đơn đề ngày 30-8-1968 kính gởi ông Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị, chúng tôi đã kính trình Ông Tổng Cục Trưởng và kính xin cứu xét. Sau đó, qua Biên Điệp số 8496/BI CTLC/KH/TQD gởi Tiểu khu Thừa Thiên ; Ông Cục Trưởng Cục TLC đã xuất của quý Tiểu khu cứu xét và trả lời trực tiếp đương đơn...».

Đến nay, qua Bưu Điệp gởi Chi khu Hương Điền, Tiểu khu Thừa Thiên cho biết : Biên bản số 1426/ TKTT/DVQĐ nói trên đã bị Tiểu khu chuyển trễ hạn. Tiểu khu đã trình Cục Tâm Lý Chiến và đã yêu cầu các Đơn biểu đơn vị Thừa Thiên xác thiệt đã đăng bảo vực chưa được trợ cấp, và xin đăng bảo chứ đợi kết quả».

Kính thưa Thủ Tướng, chúng tôi không hiểu tại sao Biên bản số 1426/TKTT/DVQĐ nói trên đã được lý ngày 11-11-67 mà mãi ... đến khi cô Thông cáo ngày 15-3-68 tức hơn 4 tháng sau mà vẫn chưa được chuyển về Trung ương. Vậy trân trọng kính xin Thủ Tướng cứu xét và trợ cấp cho chúng tôi những gì mà đồng là chúng tôi đã được hưởng nếu không có vụ chậm trễ trên.

Kính mong Thủ Tướng xét thương đến những đồng bào xấu số như chúng tôi đã có chứng tích đã mất tại họa do cuộc chiến gây nên, cũng như đang đồng giúp chính thanh hay những đứa con thân yêu vào hàng ngũ bảo vệ Quốc gia, chống Cộng sản sớm.

Trân trọng kính ... Thủ Tướng.

Nay kính

TM. ... gia đình nạn nh...

TRƯƠNG VÂY

Thăm dân Đô thị...

(TIẾP THEO)

— Cái vụ tính toán khảo đại thì giỏi chủ nhân VN mình kỳ lưỡng hơn nhiều... nhưng đó ấy sự quá kỹ đó mà đưa ra mâu ẩn không hẳng ở.

— ... ?

— Thì anh cứ so sánh hai cái cơ sở thương mại của hai giới thương mãi thì anh rõ. Một đằng thì lo trết chỉ vào khẩng ăn cái giải gì, còn I đằng thì chuyên gì cũng nhờ cậy người ta mà lại được việc mới kỳ...

Nói tới đó, chị ta liền tiếp giọng thôi thác :

— Ôi Ở đó mà nói làm gì cho tốn lao hoài... Thôi đi tui còn đi lợi mấy cái tiệm mà kiếm ít hộp bánh Trung thu về cho'con...

Tôi đàm hoảng, bèn gạ thêm cô chút :

— Coi bộ chị khoái cái nghề nầy lắm hẻo ?

— Khoái chớ sao không ? Mà tui khoái nhất là chánh phủ cứ lấy thuế đầu đầu... để tui còn kiếm chác được hoài hoài !

Tôi đó, lão Phụng và chị ta đã đứng lên để mần tuồng cáo biệt, và tui cũng đành phải rớ... tan...

✶

Vào những buổi sáng đẹp trời hay những chiều tối sáng...

Trên những lề đường đô thị, chúng ta thỉnh thoảng bắt gặp một vài bọn ăn của những gả đàn ông hay những đứa gái ngồi cạnh vô nước tờ báo cũ được trải ngay ngắn. Trên đó, họ thường bày biện một vài cuốn sách toán chữ xôn hoặc một ít đồ bình bát quái gì đó với một Quan Tính Trường mừng hết lớn :

— Em mở cửa cho tôi vào đi. Em vào nói với chị cả khách đến thăm.

— Dạ mời ông vào.

Năng con gái mở cửa cho Quan Tính vào xong, khép cổng lại, rồi thoắt chạy đi trước và tại lực tam cấp trước phòng khách mới Quan đứng đợi, và chợt vòng vào nhà sau bảo tin cho cô Ái sự Cụ Phó Tích.

Hai phút sau bóng cái mảm xanh treo ở cái cửa sổ trên bên bàng phòng khách lay động.

Bên kia trong, một cô gái nghênh đầu ngó ra và bảng vàng thạp xuống rồi sau đó có tiếng giếp chạy gấp vô phòng trong.

Một lát, cửa phòng khách xịch mở.

Cô con gái bối nầy ra đón Quan ở cửa nhà thì đã ...

— Dạ mời ông ngồi chơi đợi tí. Chị H. ra bây giờ.

Nói xong, Năng bước vội vào nhà trong và một phút sau trong ra một chén trà mạn sen bốc khói :

— Mời ông xơi nước.

Quan gật đầu lăng lăng ăn ái.

Năm phút sau. Sau khi sai gương chải lại tóc và trang điểm kín đáo một tí tí, cô Nữ sinh viên Ái sự Cụ Phó Tích lạ-lẹ-lẹ bước sẽ khép nếp nghỉ ngang bước ra.

Ô!

«Bỗng mắt nhìn nhau. chẳng nói một câu».

Không cô bắt mực phòng vẫn mà tả cho xiết cái giây phút cảm động thân tiên và quả tim tiếp không phai nhạt của chàng và Năng.

Quả tim Quan bỗng khẩi một cái và nghịp thở như có đứa nào sử chơi nổ động bằng súng mousqueton indochinois vỗ ngực.

Quan lấp bấp kêu không ra hồi :

— Em !

Năng đứng sững ở lệ không nói, miệng hơi mím một chút và cái bàn tay trái khẽ cầu vào vạt áoài dưới mũng đỏ. Khuôn mặt nàng từ từ ửng đỏ và xinh đẹp tuyệt trần. Năng đưa bàn tay trái lên đặt dọc vào mắt và phượng phúc nhìn chàng.

Quan cảm động mừn cười và gọi tiếp mơ hồ như một tiếng gọi thoảng trên cung trăng :

— Em !

Qua giây phút xúc động thân tiên. Năng đã lấy lại được sự bình tĩnh và tiến đến cái giả salon nhỏ cái salon Quan đang ngồi, ngả ra ngồi vô một tức tạc tiếu khích chỉ ghế ra một chút và khép nếp ngồi xuống, đầu mà ửng đỏ nồng nàn.

— Dạ anh vô vắng chơi ?

— Anh vô chiều hôm qua em ở, Nhớ em cách chi.

(CÒN NỮA)

KỲ SỰ CỦA LƯƠNG KHÊ

★ NHỮNG NHÀ TIÊN TRI... LÊ ĐƯỜNG

(TIẾP THEO)

— Cái vụ tính toán khảo đại thì giỏi chủ nhân VN mình kỳ lưỡng hơn nhiều... nhưng đó ấy sự quá kỹ đó mà đưa ra mâu ẩn không hẳng ở.

— ... ?

— Thì anh cứ so sánh hai cái cơ sở thương mãi của hai giới thương mãi thì anh rõ. Một đằng thì lo trết chỉ vào khẩng ăn cái giải gì, còn I đằng thì chuyên gì cũng nhờ cậy người ta mà lại được việc mới kỳ...

Nói tới đó, chị ta liền tiếp giọng thôi thác :

— Ôi Ở đó mà nói làm gì cho tốn lao hoài... Thôi đi tui còn đi lợi mấy cái tiệm mà kiếm ít hộp bánh Trung thu về cho'con...

Tôi đàm hoảng, bèn gạ thêm cô chút :

— Coi bộ chị khoái cái nghề nầy lắm hẻo ?

— Khoái chớ sao không ? Mà tui khoái nhất là chánh phủ cứ lấy thuế đầu đầu... để tui còn kiếm chác được hoài hoài !

Tôi đó, lão Phụng và chị ta đã đứng lên để mần tuồng cáo biệt, và tui cũng đành phải rớ... tan...

✶

Vào những buổi sáng đẹp trời hay những chiều tối sáng...

Trên những lề đường đô thị, chúng ta thỉnh thoảng bắt gặp một vài bọn ăn của những gả đàn ông hay những đứa gái ngồi cạnh vô nước tờ báo cũ được trải ngay ngắn. Trên đó, họ thường bày biện một vài cuốn sách toán chữ xôn hoặc một ít đồ bình bát quái gì đó với một tiền nhung. Chắc chắng tôi khái cần phải giới thiệu, quí vị cũng thừa hiểu bọ đang bành nghề gì rồi.

Giờ đây, chúng tôi lại xin ghi vào đây một vài hình ảnh tượng trưng và cụ thể hơn để quý quan cái chế bành nghề của các đồng đoàn nầy.

Một gả đàn ông đang ngồi ngập vật, đôi mắt lồng sang trực lên, miệng thì rêu, tay thì ngoắc :

— Bà chị ơi ! Vào đây tui coi cho một quẻ mới hàng...

Chị đàn bà đang lại như chân lường lự thì đã bị ngay anh chàng đoàn mà tấn công tới tấp :

— Cái gương mặt của chị sao hắc khí nhiều quá vậy ? Lợi dây tui coi cho cho. Cha cái điệu nầy thì phải đi mần việc gấp trở mới được à...

Không biết anh chàng nầy có đánh đúng vào cái tâm trạng của chị ta hay chưa, mà chị ta đã lắc bà ngồi xá ngay xuống rồi chỉ hỏi tên tuổi :

— Đâu chú coi giùm tui thử ? Sao mà mấy lúc rày, bàng hoàng gì cũng đều mà xui xẻo quá ! Rồi tới đâu... hư tới đó...

Anh chàng mồm liền ve vuốt :

— Bà chị phúc đức lắm ! Đã gặp tui rồi thì đừng có lo gì hết... bao nhiêu chuyện buồn phiền rồi cũng được giải trừ hết... Sao, bây giờ chị muốn coi gì đây ?

— Thì thầy coi tui có cái gì thì nói thầy hết. Cho biết coi nó ra làm sao?

Ông thầy vẻ cụ ... anh :

— Câu tài... hay gia đạo, con cái gì thì phải nói ra cho. Hồng ấy ai biết đâu mà mà...

Chị đàn bà đành phải thỏa thuận :

— Thôi, thầy coi đâm chuyện mần ăn trước đi...

Ông ta cố ý ngẫm nghĩ rồi đưa đôi mắt khập lượt quan sát thân thể của người đàn bà. Rồi như... đoán mò ra những điều gì- anh ta mạnh dạn :

— Cha ! Tui coi trong cái chỉ rồi coi qua luôn cái chỉ tay. Sao tui coi cái gì như đang bị... chưa chịu cho chớ cho chị mần ăn vậy. Chắc là cái oan hồn vướng víu, phải không chị đây.

Bây giờ, chị phải thực lòng van vái rồi muốn coi gì thì phải đặt tiền tế. Rồi tui sẽ kêu coi được hông đã, mới coi cho chị được.

Chị đàn bà có vẻ tiếc của, bèn đưa mắt thăm dò.

— Nhưng mà hồi nãy ông nói coi đâm tui mà...

— Thì coi so so cho chị nhẹ giờ rồi đi! Tiền bây giờ chị muốn coi thiệt thì phải đặt tiền tế... không thì tế rây chết đó...

Chị đàn bà cần nhắn :

— Đặt bao nhiêu ? Ít ít được chớ nhiều quá thì tui bông cô đã rồi...

Anh thầy mở giờ giọng đạo đức :

— Ôi ! Coi người ta thì nhìn bây tiền một ngón. Cho như chị thì tui thấy khó quá tui cũng thương. Thôi bây giờ, tùy lòng hảo tâm của chị muốn đặt bao nhiêu thì đặt. Hễ khá khá thì tế cho nhiều thì tế thì nó ít thôi...

Chị đàn bà vẫn kỳ kèo.

— Nhưng cũng phải nói đủ thứ cho người ta chứ ...

— Thì vậy chớ sao ? Thì chị cũng phải biết tui coi thì mới chịu nói tới đó chớ...

(CÒN NỮA)

LỊCH-SỬ CHIẾN TRANH LẠNH

CHƯƠNG I

CHIẾN TRANH NHÂN DANH HÒA BÌNH

● Nguyên tác : ANDRÉ FONTAINE

● Bản dịch : LÊ THANH HOÀNG ĐÀN

Trong lúc đó, Nga sô vẫn giữ một thái độ gọi là lũng Bảo chỉ Nga không chủ trọng gì mấy đến vụ Triều Tiên Mặc lời tuyên bố ngày 6 tháng 7 của Gromyko tức đã đề làm Thủ Tướng Ngoại Giao của Nga, đã các nhận thái độ thận trọng của Staline.

Sau khi đã phủ nhận thẩm quyền của Hội Đồng Bảo An đã lấy một quyết định trong khi đại diện của Nga vắng mặt, sau khi đã tố cáo Mỹ đã can thiệp bằng vũ lực vào một cuộc tranh chấp mà họ so sánh với cuộc nội chiến của Mỹ vì ở đây cũng là một nội chiến giữa 2 Chánh phủ Nam và Bắc, Gromyko đã xác nhận rằng về phía Nga, Nga sẵn tiếp tục chính sách không can thiệp và ngăn ý lý vọng rằng liên hiệp Quốc sẽ thuyết phục được Mỹ theo gương của Nga Sô.

Chỉ 3 ngày sau đó, Hội Đồng Bảo An đã nhóm họp, vượt lên trên vắng mặt đại diện Nga Sô, Hội Đồng đã xác tiến thành lập một Bộ tư lệnh Quân Đội Liên hiệp Quốc tại Triều Tiên

Quy ngày hôm sau, Tướng Mac Arthur đã được bổ dụng vào chức vụ Tư lệnh tực lượng Liên hiệp Quốc tại Triều Tiên.

Sau khi đã bác bỏ một đề nghị của Nehru yêu cầu tổ chức chung «tiên lực» không chánh thức để nghiên cứu những phương cách vãn hồi hòa bình với sự tham dự của Trung Cộng, và chấp nhận Trung Cộng vào Liên hiệp Quốc, những nhà lãnh đạo Mỹ tự đặt cho họ mục tiêu số 1 là «Đẩy lùi ưu thế địch» trên chiến trường.

Ngày 15 tháng 9, trong khi bọn Cộng Sản Bắc Hàn đã chiếm thêm đất khắp phía Nam, Tướng Mac Arthur đã cho đề bạ phía sau Quân Đội Ba tại Inchon, và trong chốc lát đã lật ngược được tình hình.

Ngày 1 tháng 10 đại tướng của Tướng Mac Arthur đã bắt giữ hơn phân nửa các binh sĩ Bắc Hàn và đã chiếm lại được phần lớn vĩ tuyến 38.

Vượt vĩ tuyến 38 ?

Vấn đề đặt ra cho Quân Đội Mỹ và Liên Hiệp Quốc là có nên vượt vĩ tuyến 38 không ? Vào ngày 11-9, Hội Đồng An Ninh Quốc gia của Mỹ đã họp và khuyến cáo Tướng Mac-Arthur «nên soạn những kế hoạch chiếm đóng Bắc Hàn». Hội Đồng cũng quyết định là những cuộc hành quân trên bộ không được đẩy mạnh qua khỏi vĩ tuyến 38, để tránh hiểm họa Nga Sô và Trung Cộng nhảy vô vòng chiến».

Nhưng Tướng Mac Arthur ngược lại tin tưởng rằng đã đến lúc Mỹ phải chấm dứt lấy đó hầu có thể khuyến cáo cho các Quốc Gia bị viêm những hiệu pháp tập thể thích nghi», kể cả việc xử dụng sức mạnh quân đội.

Nhiều cuộc tranh luận nổi nổi ấy ra giữa đại diện Mỹ là Warren Austin và đại diện Nga là Gromyko về quyết nghị thứ nhất và giữa Foster Dulles và André Vychinsky liên hệ đến quyết nghị thứ nhì.

(MAI TIẾP)

VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH
TÉLÉVISION
Tân Tiên
311 Nguyễn Thiện Thuật Saigon Đ.T : 93794. Trung tâm sửa chữa số bảo đảm :
— Các loại TV Mỹ, Đức, Hòa Lan, Nhựt Bản v.v...
— Radio điện, Pile, radio xe hơi
— Magnétophone, Phono, Cassette.
Có chuyên viên đến tận nhà sửa máy cả chủ nhật và ngày lễ

THÂU BẰNG
Tú - Quỳnh
Lầu 1 CRYSTAL PALACE
(gần thang máy cuốn)
Thâu bằng nhựa, CASSETTE, CARTRIDGE.
Chọn bài và bằng thác sẵn nhạc VN và ngoại quốc.
Kỹ thuật tân thanh đặc biệt.
Nhạc sĩ PHẠM MẠNH CƯỜNG tông nom.

HÃNG GẠCH BÔNG
THANH-SƠN
Số 140, 142, 144 đường Nguyễn Trãi (Cholon) ĐT 36.706
— Gạch bông ốp lăng máy điện mầu Đức Quốc, Tươi và Đẹp. Bảo đảm không rãng nứt, không phai mầu.
— Đã lắn Đá Mây, Đá Rửa, Bột Đá trắng tốt, giá rẻ.
— Có lãnh làm mộ bia bằng đá Cẩm Thạch và lãnh khắc bọc xa lan.
— Và lãm mẫu bằng đá cẩm thạch và đá mài của hãng Cacilon.

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang rất nam chiến đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, cô eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh oét, long lanh hấp dẫn.
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông bàng.
Có bán tại các nhà thuốc tây

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ
Uống Sirop
EACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

XIN ĐỂ Ý
Học Sinh bớt 25%
Hãng SAIGON-TOURS bán vé cho học sinh đi du học bớt 25% trừ ngày vé lo các thủ tục miễn phí.
DU LỊCH
HONGKONG
SAIGON-HONGKONG : 7 đêm 6 ngày bao ăn ở và du ngoạn luôn thuế suất ngoại là : 59.000đ.
Thể tục nhanh phí. Du khách có thể ở thêm 12 ngày nữa, nhưng phải tự đài thọ lấy. Mỗi tháng đều có phái đoàn đi.
DU LỊCH :
SAIGON-HONGKONG BANGKOK
9 đêm 10 ngày bao ăn ở, du ngoạn luôn thuế suất ngoại là : 65.000đ. Mỗi tháng đều có đi.
Xin ghi tên SAIGON TOURS
50 Công Lý Saigon — Tel 23.372.

Rừng Lịch
— BÍA TỐT — MẠ VÀNG
— Giá HẠ nhất
— Không nói Lào
Diệu Minh
682/51 Phan Thanh Giản Saigon.
ANH VĂN
SÁNG — CHIỀU — TỐI
Từ 1 đến ngày 4.10.69 Trường Hưng Long 250 Minh Mạng Cholon Khai giảng : Nhiều lớp mới từ vỡ lòng đến luyện dịch bảo chí. Thực hành cấp tốc để đi lên — dạy tận bảo để đi thi. English for Today Book I, II, III, IV, V, VI.
Tiếng Học : Mở thêm lớp Nhật, Nhi, Ba Tư, Mãn, Miên, Lào, Thái, Tiếng Hoa.
Lớp mới : 1-10, 15-10-69

Sang Độc Mới phát hay kinh nghiệm dùng SUUBỘC BẢ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN».
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vánh mệt ngất : mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, tức tình bất an, đừng...
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11

Cần đến kinh kỳ, bán thần đã được hay là dùng hành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bổ các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phố Lam, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

CÁC CHỨNG BỊNH : Tả thấp đau xương, khớp gân, tê bại hoài gân đi đứng khó khăn, người da tê lạnh, tê đau ngón chân, đau sửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Gió cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI Hoàn mật và ngâm rượu Cả — để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 532 Đường Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 11-8-66.

PHONG NGỨA
Ghê chốc lở lói, gái uống đau ăn lan tới đó, không phải đem phát gai tai ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn Ông TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Chợlớn

QUÍ BÀ CÓ THAI
Ối mửa, tiếng ngộn đau, ăn uống không đặng, bắn thần đã dưỡi.
Mẹ mạnh nhé, con dễ nuôi.
Bà nên uống :
BÁO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN VỐ VÂN VÂN số 11 (KN. số 147)
KHI CÓ THAI
mà đau trằng dạ dưới, đau thắt ngang lưng, đường tiểu nóng gắt, nên uống BẢ ĐẠI AN THAI số 43 VÕ VÂN VÂN (KN. số 149)
ĐAU MẮU XANH MÉT
cần uống BẢ ĐẠI SƠN QUÂN TÂN VÕ VÂN VÂN số 1 Trừ huyết dãi (KN. số 133)
TRỊ ĐAU VÚ
BẢO SANH HOÀN VÕ VÂN VÂN số 59. Thuốc uống khỉ sanh sản, ăn được, ngủ được. Trị đau vú, ngừa các chứng bịu sản (KN. số 321)
HỎI CÁC TIỆM THUỐC ĐÔNG Y

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VAN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO CÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đã Dược ở QUÁCH PHÁT
K.N. số : 619-BYT ... 19.12.63

Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI Hoàn mật và ngâm rượu Cả — để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 532 Đường Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 11-8-66.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi ho nhẹ đem ho suyễn, sản phụ, ho đây đưa không dứt, cần trị với
PHẾ TRỪ BỬU
LA VẠN LINH
Có bán ở các tiệm thuốc Bắc, và 552 Đường Khánh — Cholon.
K.N. số 607 ngày 18-12-63

Cơ thể bải hoãi
THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ BẢ LINH HOÀN
(nhãn hiệu 555) VAN HÒA ĐƯỜNG
Uống «BẢ LINH CO HOÀN» chứng bịnh
K.N. Nº 1253 BYT ... 9.65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 Đã ăng tranh bịnh đau lưng đái đêm, nhức đầu, bồn mỏi, ù tai, nhức đầu đau tim, bồn hộp chứng vàng mắt mày. Đau bụng gió, ăn uống không ngon, bạch đai, đờ-gối ba lần đi thanh niên chiều nên bổ dưỡng, ăn uống không yên v.v...
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đã Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

Transfo
VOLTAMP
TÂN THANH KỸ NGHỆ ĐIỆN Cty
138 đường Pasteur SAIGON Đ.T. 94.715
38 Phan Bội Châu SAIGON Đ.T. 90.345
CHỦ Ý : Xin coi chừng đã «VOLTAMP» giả mạo. Yêu cầu quý khách hàng đòi hỏi người bán báo đảm chắc chắn.
TRANSFO «VOLTAMP» CHÍNH HIỆU BẢN GIÁ CHÁNH THỨC VÀ ĐƯỢC BẢO HÀNH 2 THÁNG

Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứ

Tác giả : TRẦN THANH VÂN ★ Dịch giả : HÀN GIANG NHÂN

QUÁI NHÂN THẤT CHI

(146) HỒI 48

SỰ NGƯỜI ĐI ĐANG TAY XÉ BÍ LỤC

Tiểu Linh tử nghe Vạn Đại Thành nói vậy trong lòng rất lấy làm hồ thẹn. Nàng gượng lẹ ngẩng đầu lên đáp :

— Vạn đại ca ! Đại ca đối với Tiểu muội thật là tử tế !

Vạn Đại Thành nhìn thấy mặt Tiểu Linh Tử đột nhiên biến lên một màu tía... Mến tức lấy trước lợi sau đậm. Chỉ trong nhấy mắt hộ mặt Tiểu Linh Tử thành tím bầm.

Vạn Đại Thành bỗ bốc miệng ra. Chẳng sự quá không thốt nên lời.

Tiểu Linh Tử không biết mình có điều chi khác lạ. Nàng không nghe thấy Vạn Đại Thành nói tiếp liền hỏi lại :

— Sao đại ca không lên tiếng ?

Nàng hỏi câu nầy rồi, mắn tim trên mặt bỗng biến mất.

Vạn Đại Thành sắt đối kinh nghi hỏi :

— Tiểu Linh Tử ! Cô nương... cô thấy trong mình mày điều gì khác lạ không ?

Tiểu Linh Tử chẳng thấy gì, nàng nghe thanh âm Vạn Đại Thành ra chiều kinh nghi tựa hồ chẳng nhìn thấy mặt vật nàng không khỏi sau xuyên trong lòng hỏi lại :

— Tiểu muội có gì đâu ? Sao thành âm... đại ca đường như có vẻ khác lạ ?

Lúc nàng nói câu nầy thì mắn tía trên mặt lại nổi lên nhưng không thấm như vừa rồi.

Vạn Đại Thành đáp :

— Tại bụ thấy... trên mặt cô nương... trên mặt cô nương...

Chẳng ấp a ấp úng không nói đúng khiến cho Tiểu Linh Tử càng kinh hãi, vội đưa tay lên sờ mặt. Nàng cảng kinh hãi mặt càng tím đen, nhưng nàng sờ không thấy gì.

Tiểu Linh Tử vừa sờ mặt vừa hỏi :

— Tiểu muội có thấy gì đâu ? Trên mặt tiểu muội làm sao ? Đại ca nói mau đi !

Vạn Đại Thành đáp :

— Trên mặt cô nương nổi mầu tía lẫn ửa lẫn hiện, lắc đậm lắc nhạt.

Tiểu Linh Tử nghe nghĩ mặt chết rồi hỏi :

— Cô thật thế không ?

Vạn Đại Thành giả cười gì ở khác. Sốt đôi chẳng chưa từng lừa gạt ai. Chẳng thấy Tiểu Linh Tử không tin mình liền thở dài hỏi lại :

— Tiểu Linh Tử ! Tại bụ gạt cô nương làm chi ?

Tiểu Linh Tử thực ra đã biết Vạn Đại Thành không lừa gạt mình mà chỉ cố nâng lên gạt chẳng. Nhưng nàng nghe Vạn Đại Thành nói vậy trong lòng rất lấy làm kỳ, vì một người biết thành "sắc tía là một điều cất nghiêm trọng mà sao nàng không cảm thấy trong mình có gì khác lạ ?

Tiểu Linh Tử chưa đang nghĩ ngợi, bỗng nghe Vạn Đại Thành lại nói :

— Cô nương... thế vận nội tức coi ! Cô lẽ vì trong lòng khó chịu quá mà bị nội thương.

Tiểu Linh Tử nghi hoặc :

— Nếu mình bị nội thương thì cô lẽ nào lại không tự biết ? Nhưng Vạn đại thành đã thốt lên nhẽ, nàng cũng tử tử chuyển vận chân khí. Nhưng vừa vận động chân khí nàng không khỏi giật mình kinh hãi. Đồng thời nàng nghe Vạn Đại Thành buông tiếng thở dài.

Tiểu Linh Tử vội hỏi :

— Tiểu muội làm sao ?

Vạn Đại Thành cũng hỏi :

— Cô nương... làm sao ?

Hai người hỏi nhau nghe thật tức cười. Nhưng trước tình hình gấy cả hai đều không cười được.

Tiểu Linh Tử lại giục :

— Đại ca hãy nói trước tình hình tiểu muội ra sao ?

Vạn Đại Thành đáp :

— Vừa rồi cô phải cô nương đi đi khỉ không ? Mắn tía trên mặt cô nương nổi lên rất đậm. Trong người cô thấy thế nào ?

Tiểu Linh Tử vừa nghe Vạn Đại Thành hỏi vừa tiếp tục vận khí. Nàng ấp úng đáp :

— Tiểu muội... tiểu muội... cảm thấy cả vật gì làm trở ngại kỳ kinh bát mạch, khiến cho chân khí không thông... dường như cả ba cái... lâm phiền cho mình.

Vạn Đại Thành giật mình kinh hãi hỏi :

— Nếu chân khí bị ngưng trệ, không vận hành được thì chắc là... bị thu hồi nhập mạ. Chẳng biết cô dùng không ?

Tiểu Linh Tử lắc đầu đáp :

— Cũng... không phải ! Ba cái đó tuy là chướng ngại vật, nhưng chẳn khí vẫn chuyển vận được. Đồng thời cũng thấy ba vật đó di động.

Nàng nói tới đây chợt động tâm nói tiếp :

— Vạn đại ca ! Đại ca đã tiếu muội lên bực.

Vạn Đại Thành nghe lời chân cảnh tay nắng đưa vào bực.

Tiểu Linh Tử liền ngồi xếp bằng trên phiến ngọc. Nàng nói :

— Vạn đại ca ! Bây giờ tiểu muội luyện công. Đại ca hãy ra ngoài tiếng sơn cầu thân cho ! Đừng để ai vào gần quấy nhiễu.

Vạn Đại Thành vội hỏi :

— Tiểu Linh Tử nếu có người đến...

Nhưng nàng vừa nói một câu rồi nghỉ yên nhắm mắt.

Vạn Đại Thành thấy Tiểu Linh Tử vẻn nhắm mắt, trên đầu dần nâng lập tức có một làn mà lưng tiết ra.

Vô cùng Vạn Đại Thành tuy không cao lắm, nhưng coi tình hình nầy chẳng công hiết Tiểu Linh Tử đang chuyển tâm vận khí, nên không nói nữa. Cả điều chẳng chỉ thấy người nào nội công lực cao lắc lượng khi trên đỉnh đầu mới có luồng hơi trắng tuất ra. Và lại lúc nội lực phát huy đến cực điểm mới phát sinh hiện tượng nầy. Tại sao Tiểu Linh Tử vừa nghỉ vào đó có lẽ mà lưng xuất hiện, thì chẳng không hiểu.

Vạn Đại Thành không dám hỏi nữa, đi ra ngoài cạnh gốc. Chẳng bước tới vào phòng liếc nghỉ ngày đến nếu để đến sáng để khiến cho người ta phát giác. Chẳng liền quay vào thổi tắt đèn đi rồi mới ra ngoài nhà trên mặt cây lớn mà ngồi.

Chẳng bao lâu Vạn Đại Thành cũng mung lung ngủ đi. Lúc chẳng tỉnh dậy thì trời đã sáng rồi. Anh đương quơng chiếu qua những tầng lá rậm rạp vào trong vòng.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

HẠNH PHÚC BUỒN

(146) ● của THANH NAM

Trầm nghĩ đến phải trở về đến nhà mình, hơi sợ :

— Tôi ở lại đây với mà thôi. Ông về trước đi... Tôi không thể nào về nhà được lúc nầy, vì lẽ gì chắc ông cũng hiểu...

Thiệt cười :

— Trầm không thể đồng người hành lang nầy tới sáng được đâu. Trầm ngạc nhiên :

— Sao lại đồng người nầy ? Tôi vào phòng để nằm nóc mà tôi chờ ?

Thiệt lắc đầu :

— Hiện giờ bác chưa có phòng riêng. Cả đêm nay và cả thể trọn ngày mai bác vẫn phải nằm trong phòng lạnh.

Trầm giật mình :

— Phòng lạnh ? Tại sao phải đưa vào phòng lạnh ?

Thiệt nghiêm giọng :

— Chắc là vết thương bơi nặng.

— Tôi có thể vào thăm mà tôi lúc nầy được không ?

— Lâm sao vào được ? Tôi bưa hết là Trầm hãy trở về nhà, mai về đây nữa.

Thiệt nói rồi đưa tay lên cai giờ :

— Bây giờ đã hai giờ sáng rồi. Mình chỉ chịu khó thức hầu tiếng đồng hồ nữa thôi...

Trầm nói ngay :

— Nếu vậy, tôi sẽ ở đây và thức luôn đến sáu giờ sáng. Có về nhà lúc nầy chẳng không cơ ngủ được !

Thiệt nhìn quanh :

— Thay ? rồi, cô nên về nhà rồi sáng mai tôi đưa vào đây thì tiện hơn... Tôi nói...

Thầy Thiệt nắng nặng bỗ ngang câu nói, Trầm thắc mắc :

— Ấy gì ? Ông sợ chuyện gì ?

Thiệt chỉ cho Trầm nhìn thấy đây nhà bàn n đứng giữa vườn cây đen xâm ở cuối sân nhà thương :

— Nếu Trầm không sợ ma thì cô thể đứng ở đây một mình đợi sáng được. Trầm có nhìn thấy đây nhà kia không ?

Trầm hơi run, hỏi lại :

— Đây nhà đó là nhà gì ?

Thiệt buồng giọn hơi tiếng :

— Nhà xác !

Trầm không nên nổi sự hãi, kêu lên :

— Nhà xác ?

Thiệt gật đầu. Trầm biết không phải ông ta nói gạt mình. Tố xa nhìn lại đây nhà đó trông tàm ư thật. Cũng như chiếu người phát nhát khác. Trầm vẫn tin là trong nhà thương thường có ma, nhưt là ở gần kho vực nhà xác. Nàng thường ngăn mình, khắp người nổi mọi ốc và cuối cùng đành phải gượng cười đi theo Thiệt trở ra phía trước lên xe ra về.

★

Một tuần lễ trôi qua.

Thím Sau đã đến đến bình phục, nhưng không còn hy vọng gì trở lại tình trạng như xưa nữa. Bởi vì thím bị hư hoài tuyến Con mắt trái của thím cũng bị hư luôn. Khi biết rõ điều đó thím lòng người đi, mặc dầu thím vẫn nói với Trầm là trước sẵng đâu thím có bị mù thì điều đó chẳng cũng lấy gì làm ngạc nhiên cho lắm.

Thím đã coi như mình bị mù ngay từ cái đêm gặp nạn rồi. Nhưng nói vậy mà khi hay tin mình bị hư một mắt thím vẫn để lộ vẻ ra vẻ đau đớn, bàng hoàng và phải lấy lẽ gì để giữ mới giảng cười được.

— Như thế nầy thì thà rằng mù hẳn đi cho hơn... Mà hẳn đi không còn nhìn thấy ai hết thì cho bớt khổ chớ đỡ đang như vầy, sống lại là một cực hình !

Thiệt hiểu tại sao mợ nói vậy. Thím Sau đang mặt đến tình nhân. Từ ngày thím gặp chuyện không may lối giờ. Tư Hoành chỉ ghé vào nhà thương thăm thím có một lần. Ý vào thăm lúc thím Sau bấy còn bị băng kín mắt. Y không gặp Trầm có lẽ y cố tránh không gặp Trầm thì đúng hơn, chỉ nói chuyện với người y tá sau sốc bịnh tình cho thím Sau.

Không có người y tá đã nói ra sao mà sau đó không thấy Tư Hoành trở lại bịnh viện nữa. Trong khi đó, không... y tá chỉ biết y... không thắc thêm mong đợi. Tư Hoành... đợi đó ngày trước đây Trầm nhớt là từ sau khi được Trầm cho biết là cặp mắt thím có nhiều hy vọng chữa khỏi và vết thương trên mặt không lấy gì làm ngại lắm.

Thím không ngờ đó chỉ là một cách nói để cho thím yên lòng nằm điều trị cho lành bịnh mà thôi. Hôm đầu thím đã tuyệt vọng đến nỗi nhất định đòi về, không chịu nằm lại bịnh viện. Thím nói thà chết ngay chỗ không muốn kéo dài sự chữa trị để rồi sau cùng cũng sẽ trở thành một kẻ tật nguyền. Vì sau thím lời khuyên của Trầm thì thím nói gặt thím như vậy thím mới chịu nằm lại bịnh viện. Cho đến hôm được thào băng mắt ra, thím mới hiểu rõ sự thật.

★ ★ CÒN NỮA

HẠNH PHÚC BUỒN sắp chấm dứt.
Sẽ khởi đăng :
TÌNH KHÚC HÈ PHỐ
● Cuốn truyện viết cho những thân phận tối tăm, những cuộc đời bất hạnh...
TÌNH KHÚC HÈ PHỐ
● Một truyện lạ nhất khác hẳn tất cả những truyện đã viết từ trước tới nay của THANH NAM

MÙA RỤNG LÁ XANH

TRẦN THANH

(41) CHƯƠNG III

Thầy chăng, đại ý Tâm nói :

— Mình lên trên «Vựng Ngượt Đài» chơi cho mát.

Hải nhìn cười, đanh tế Vựng Ngượt Đài để chỉ một hàng hiên nhỏ phía trước vén phòng tiếp đón, được trang trí bốn chiếc ghế gỗ chạm phào hình, một cái bàn trôn cẩ kỳ và hai chậu bông.

Ở trại quân nơi công thế, người ta cố đặt những cái tên nhằm thi vị hóa khu vực và chính sống. Cái vựng ngượt đài nầy cũng vậy.

Sau khi bên ghế ngồi xuống, đại ý Tâm rút thuốc đăm hỏi rồi đẩy cả bao thuốc lên bàn qua sang phía Hải.

Chăng vội mức tới lấy thuốc và nói :

— Cám ơn đại ý. Tôi có thuốc đây rồi.

Đại ý Tâm không đáp, ông rút từng hơi thuốc dài, mắt nhìn đăm chiêu sang phía bên kia bờ sông.

Hải cũng im lặng. Mặt lát sau, đại ý Tâm quay lại trong khi Hải sửa lại thế ngồi.

Đại ý Tâm bằng giọng :

— Hải ! Anh ở đơn vị này đã hơn nửa năm, gần bảy tháng rồi ! Tính chín cha tôi thế nào chắc anh cũng biết. Tôi không muốn sau vào những chuyện cá tánh cách riêng tư, cá nhân mỗi anh em. Nhưng tiếng trưởng hợp nầy, nếu anh cho phép. Tôi muốn biết ý nghĩ thật của anh về Thủy như thế nào.

— Thưa đại ý...

— Đại ý Tâm khoát tay :

— Chưa, tôi nói chưa hết tôi muốn trước khi trả lời, anh phải hiểu tôi đã Tôi đã qua thời kỳ trẻ tuổi như anh, cũng đã yêu, đã ngày đã giận và đã phụ tình người cao quý, không vì ác ý mà chỉ vì bồng bột nhất thời coi tình yêu quá nhẹ.

Đến khi nghĩ đến hậu quả đã bết hậu thì đã muộn, mình đã làm lỡ đời cuộc đời của một người mà mình không có cách gì để cứu lại. Những ân ảnh của lương tâm sẽ ám ảnh mình suốt cuộc sống nên tôi không có ý lập gia đình mặc dầu đã đến tầng tuổi nầy rồi.

Đại ý Tâm ngừng lại, nhân đây Hải ngập ngừng nói :

— Tôi thương Thủy vì thương thật tình.

— Anh chưa hiểu rõ vẫn đề, anh chưa tiếp xúc trong tình trường nên anh mới nói yêu là thật tình. Chính tôi cũng rõ là anh yêu thật, nhưng đến ông phi rồi mới tính toán, còn đâu là tình toàn tối mới yêu. Tôi sợ anh khi rõ hoàn cảnh của Thủy, anh không còn yêu cả ta nữa.

Hải cất lời :

— Tôi đã hiểu rõ hoàn cảnh của Thủy.

— Hiểu ra sao ?

Câu hỏi làm Hải lúng túng chẳng ngăn ngừ mất công không sao tìm cách trình bày rõ cho đại ý Tâm hiểu được cái hiểu của mình. Đại ý Tâm cười hỏi :

— Mẹ ghẻ của Thủy là em họ xa của tôi. Tư cách của nó làm tôi buồn bỏi thế nên tôi thương Thủy và Ái lắm.

Tôi biết anh hiểu rõ hoàn cảnh của Thủy nhưng vì trong cuộc nên khó nói đây thôi. Điều tôn tác là Thủy nó mong thoát được khỏi gia đình ấy, thoát khỏi sự hà khắc của mẹ ghẻ bằng một lối nào đó. Mình chính và tốt đẹp.

Hải gật đầu :

— Vâng, tôi hiểu thế và tôi cũng vừa định trình bày như thế !

Đại ý Tâm gật gù nhìn Hải nói tiếp :

— Tôi đã nói là anh hiểu cho tôi có phải nhân đâu. Thật tình khi ngày đầu tôi gặp Thủy là mối cảm thương lẫn. Trong lai anh vẫn đó, anh lại có cần hàn học vẫn, có tư cách vững đàng, tôi tin anh là trong quân đội hay dân sự, anh sẽ tiến mạnh. Nhưng...

Đại ý Tâm ngưng lại một chút, ông thở ra :

— Nhưng... Kiếu hoàn cảnh như thế anh tính sao đây ? Xếp đại thế nào đây ?

Hải ngẩn ngơ trước câu hỏi của đại ý Tâm. Thật ra thì chẳng chưa bao giờ nghĩ tới những điều gì có thể xảy ra sau tình yêu của chàng và Thủy.

Đại ý Tâm lặng lẽ bật lửa châm thêm điếu thuốc, vẫn bắt qua Hải, lát sau ông mớm cười :

— Đó anh thấy chưa ? Tôi vừa nói đến cảng yêu rồi mới tính toán mà hay rồ hơn là lúc sau đã đặt được tình yêu rồi mới tính sau. Nếu tính không được thì... Thôi Hải nay đến cảng mới nói tiếng hay phu tính.

Hải hỏi cái đầu nói giọng thành thật :

— Đại ý vì nói đúng. Chính tôi cũng không hề nghĩ đến những vấn đề sau đó. Không phải là tôi không yêu Thủy một cách chân thật, hoặc có những ý đến tôi, mà chỉ vì tôi vô tình không nghĩ đến trường hợp sau rầy thôi.

Đại ý Tâm nêm mẩu thuốc, ra xa, lần lửa tạo thành một vệt sáng kéo dài xuống đồng bên đã rất ngàm đi. Ông xoa hai tay vào nhau, bắt hơm về phía Hải :

— Anh nên đánh nhiều thì giờ suy nghĩ về vụ nầy thì hơn. Tôi muốn nói anh là mối tình đầu của Thủy, nó yêu anh và chỉ biết có anh, nhưn nói anh làm điều nông dân, mọi lẽ thoát cho cuộc đời nó. Quá khứ nó sẽ đến tới đau.

Hải hiểu mà nhìn đại ý Tâm. Ông ta ngả người lên ghế. Mỏi gối lưng nhìn trời cao.

Thấy Hải im lặng, ông nói với chàng mà không quay lại :

— Không gì đau chẳng ai trách gì nếu anh không đi đến quyết định xây dựng với Thủy. Đàn ông, chuyện đó là thường. Tuy nhưn, trong lai cũng nên nói cho thực tế cho không thể mơ mộng được. Người con gái chỉ có một lần để định cuộc đời.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LẦM THAN

(146) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG VII

TÌNH YÊU NHIỀU TRẬN TUYẾN

Nàng người đôi mắt đầm đìa nước mắt lên nhìn chàng :

— Nhung anh có yêu em không ?

— Ơ... hơ... thành thật mà nói... anh cũng yêu em !

Nàng ôm chồng tay qua cổ chàng :

— Vậy thì chẳng mình sẽ lấy nhau. Anh đừng thắc mắc cái chuyện gì cả. Tình yêu không có gì mua chuộc được. Ba em thương em lắm. Em sẽ thú thiệt kết cho ba em nghe. Lối không phải ở em, vì em có quyền hãy bỏ hẳn ước với Công... Nếu ba em không hàng lòng, em sẽ trốn theo anh...

Lại thêm một cô gái đôi trên theo Trọng Đức nữa ! Cô nàng tưởng tiên đôi đi theo chàng là cô Mười Bốn, con gái Ủy ông Phủ Bẻ và em của ông hội đồng Tám.

Trọng Đức nhớ lại cô Mười Bốn đã ôm chàng tay vào cổ chàng, nũng nịu bảo :

— «Bầu đàn anh đẹp em sao khó bực quá. Chắc cho lâu em mới thuộc.

«Khi ấy,chàng vòng tay ôm choàng chiếc lưng eng của nàng, bèo khẽ vào bên má thơm nồng một mùi hương quyến rũ và bảo :

— «Em không chịu học trên đây đâu ·vì cứ học nơi nhà, nơi nào thì biết chừng nào mới thuộc được bản đờn ? Học đàn không chăm cũng chán lắm.

«Cô Mười Bốn cười, lắng lơ :

— Cái bản đàn lắng nhẩy học không bao giờ chán. Em sẽ đặng riêng một chiếc ghe lớn, đủ hết tiện nghi để theo ghe hát mà học với anh hoài,nghe ?

Trọng Đức cũng chưa hứa chắc với cô ta. Mục đích của chàng nào phải để dạy đàn mà cho cô gái eng ? Nhưng đâu sao tự ái của chàng cũng được nở phồng lên khi thấy một cô gái con nhà giàu sang thế kia đã bị mình cầu lụy chàng.

Đến lớp giờ Mà kim Hoa lại đến trễ chưa chẳng nữa !... Rồi cô Lành ?... Cô Ba Đung ?... cô Tư Hạnh ?... Mấy cô gái nầy có đôi như thì không ?... Ý a, thiệt khó hết sức cho cái sắc đẹp hoa ! Người ta được cái số ấy thì hèn, cho Trọng Đức sao lại nghe các cô đến trễn thay mà ngao ngược ?

Chàng vội bảo nhỏ với Kim Hoa :

— Khoan đã, việc ấy cần để bàn lại sau.

Kim Hoa khẽ gật đầu. Nàng đưa tay mân mê mái tóc của chàng. Hai người im lặng chẳng lâu quên cả thời khắc trôi qua và cũng quên luôn cả việc tính xem cặp trai gái bên phòng kia đang làm gì.

Lão nay, Lành ở bên người cũng bàng hàng, bỗ bả như người mất dế. Nàng không làm cách nào nhắc chàng cùng Trọng Đức và Kim Hoa thức dậy là bọ đã hứ với nhau qua thời gian ấn ninh.

Nàng không đàm đến gần lớp học, vì sợ Hai Công anh nghi mà phải lụy thân nàng !

Nàng đi dài đại trước cổng trường, cần nhân liên miệng :

— Chèn ơi, họ làm gì lâu quá vậy ? Họ chỗ cậu Hai với cô đào Nguyệt Hồng ra về rồi mới dìm thôi đâu ta đây sao ?... Ý a, cậu Hai cũng lẩu quá, bộ muốn ngồi luôn ở trông sao chớ!...

Vầng bóng đã ngả về Tây. Nhiều bầy chim se sẻ không biết đưa nhau đi ta bà ở vườn trái nào trong mấy ngày hôm ấy mà đã là lượt trở về tổ, rủ rỉ vang ca ngoài hoạt phúc trần gian...

Tố chim ở dưới mái là ngôi trường ấy. Chẳng kêu vẻ với chẳng cả một mùa xuân của lòng. Chẳng ở cô cậu, cô đôi và bằng năm bảy tháng nữa là phải nghỉ hè. Kim Hoa tựa đầu vào vai Trọng Đức, tai mân mê các áo ngực của chàng, tâm hồn nàng thả trôi theo tiếng ca nhạc chơi vơi, trăm bông của bằng trăm miệng nhạc sĩ tí hon kín hôn tâu bao ca muôn thuở của tình yêu...

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ

★ TRONG NGUYÊN

HẬN TÌNH trên HIA BAK

(146)

CHƯƠNG XI

Cát vân Phi nhận được tin ấy rất lấy lấy tức tập trong đó hai ngày quân sĩ ở trên bộ để bảo vệ Cao Long thành, đồng thời bắn phát một số chiến thuyền cho toàn quân thiện chiến bị di chuyển đến gần Ô Long đảo bằng một ngã đường thật kín đáo, nhưt là di chuyển vào ban đêm để tránh tầm mắt của địch quân.

Sau khi đã điều quân đâu vào đó xong, Cát vân Phi chẳng những không còn sợ bị Trương bảo Phong bao vây nữa, mà còn có thể khiêu chiến trực tiếp đối với Trương bảo Phong được rồi. Thế là hắn mới bắt đầu thực hành kế hoạch tấu công lực lượng bảo đảm của Trương Bảo Phong.

Vào một buổi sáng sớm, Trương bảo Phong ngồi trên một chiếc chiến thuyền thể cao cao có một ít chiến thuyền khác hộ vệ, đề tuần du quanh những vùng do quân sĩ của lão mai phục sẵn.

Sáng hôm ấy, gió Bắc thổi rất mạnh. Mặt biển nổi sóng bạc đầu trắng xóa, bao hiệu sắp có cơn biển động lớn.

Đoàn thuyền của Trương Bảo Phong đang di, bỗng có một biết thuyền của quân do thám từ xa chạy đến bắn cáo cho chúa lão hay :

— Chiếc oái hạm của Cát vân Phi đột nhiên rời khỏi Vịnh Hạ Long, không biết có phải là Cát vân sửa đến tàn công bản trại chăng.

Trương Bảo Phong liền hỏi lại :

— Các người có thấy chiếc thuyền của quân sĩ đi theo hộ tống đông hay không ?

Quân do thám đáp :

— Bẩm lão đại, chúng tôi thấy vô chiến thuyền cùng đi theo chiếc soái hạm của Cát vân Phi chỉ độ chừng ba trăm chiếc mà thôi.

Trương Bảo Phong suy nghĩ giây lát rồi nhìn cười nói :

— Ta đang có ý mong chờ hắn kéo quân đến đây. Nếu quả thật hắn đến tấn công chúng ta thì có khác nào hắn đem thân nộp vào cửa tử vậy !

Thế rồi liền ngay sau đó, Trương Bảo Phong lập tức truyền lịnh lập trung các chiến thuyền lại, rồi giương buồm lướt theo chạy ra ngoài biển để sẵn sàng nghinh chiến nếu lự. lượng của Cát vân Phi kéo tới.

Tu Á Bảo bàn nói với Trương Bảo Phong :

— Thưa đại ca, thế đợi nghĩ, lực lượng quân sĩ của chúng ta ở trên bộ rất hùng hậu, mà hỏa lực cũng rất mạnh mẽ, vậy thì sao đại ca không để quân sĩ ở lại trên bờ thủ trại, cho quân địch tới mà phát pháo nghinh địch, quyết đánh với chúng một trận thư hùng, lại cho quân sĩ xuất hết nghinh trận làm chi ?

Trương Bảo Phong lắc đầu nói :

— Ta cũng đã nghĩ đến điều ấy, nhưng vì trong thời gian gần đây, Cát vân Phi đã cho người của bản trại trà vào trong hàng ngũ quân sĩ của chúng ta để làm yu tế và còn lôi cuốn một số người của chúng ta làm tay sai ho hắn nữa.

Nếu chúng ta tổ chức đánh trên bờ thì trong khi đôi bên giao chiến, nơi nơi, những trong quân địch, ấy sẽ lợi dụng tình hình lộn xộn mà tiến ra làm phản, chẳng đó chúng ta sẽ không khỏi sơ sảng. Do đó mà ta mới nghĩ ra cách tiến thủ, một cách chiến đấu trên mặt biển, trong đó sẽ tránh được sự yếu tế đó.

★ ★ CÒN NỮA

CUỒNG KIẾM CA

— Tiểu thuyết KIM DUNG
— Bản dịch HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 16

Hung hiểm giang hồ

— Từ trước đến nay Nhật Nguyệt đồng tử đến nơi bao giờ thu nạp hoặc cô đệ tử đâu mà bây giờ Tạ huynh lại nói là nhị vị nầy người đều cô một đệ tử ? Hay là nhị vị thầy người sau vừa cô đệ tử nên cùng nói hàng lơn là cô đệ tử cho rồi ?

Tạ Kim Đồng lắc đầu nói :

— Không phải đâu ! Đây là sự thật tại hạ nói sai với Kế huynh một điều nào, tạ nguyện tử không hàng ngũ chó lợn ! Hai anh em tại hạ cách đây mấy tháng quả có thu nạp ! nam và nữ đệ tử. Cả hai đều ấy lại hay đi chung với nhau lắm vì chúng rất thương yêu nhau.

Ở trong bọn nầy, Tư nguyên Minh nghe ông ta nói vậy thì không khỏi đã bồng mặt lên, chẳng lẽ lên nhìn Giao Giao thì thấy nàng cũng đang lộ vẻ chợn thông.

Chỉ có Minh Minh là giương mặt cô vẻ buồn thiu.

Chợt cô tiếng Hắc Bạch Lão Nhân hỏi :

— Tạ huynh nói vậy thì bây giờ chẳng hay hai vị đệ tử của nhị vị đâu rồi ?

Tạ Kim Đồng bèn đáp bắt tai nói :

— Hiền ! Nói ra thật là nên kể, anh em tại hạ vì giáo huấn không được nghiêm minh nên cả hai đứa chúng nó lén thương nhau rồi nhau mà đi rồi !

Hắc Bạch lão nhân cười ha hả nói :

— Như vậy là chúng nó đã cùng nhau đi lập tổ uyên ương, nhị vị cần đi tìm làm gì cho mất công ? Xin nay trai gái đã đính đến chuyện tính tự là việc gì cũng đam lòng ! Dù kinh thiên động địa đến mấy cũng bắt chấp ! Hơn thế nữa, tôi thuở nào đến giờ ..

Tư nguyên Minh nghe Hắc Bạch Lão Nhân nói vậy thì lại lén liếc nhìn Giao Giao một cái, chẳng thấy một nàng đã đỏ đến tận mang tai, chẳng nghĩ thêm :

— Ông Già nầy ăn nói thật trây trưa !

Ở bên ngoài Hắc Bạch Lão Nhân lại cười ha hả và tiếp :

...Từ thuở nào đến giờ chỉ có chuyện học trò đi tìm thầy, chứ nào bao giờ lại có chuyện thầy đi tìm học trò bao giờ ? Nhị vị thật là những kẻ quá cố lắng.

Tạ kim Đồng hậm hực nói :

— Kế huynh khéo cần phải thắc mắc chuyện đó làm gì, bây giờ đã cho khỏi mất thì giờ, Kế huynh cả thể cho tại hạ biết ở trong bọn tại hạm xảy hiện đang có tất cả mấy người ? Hay là nếu tiện thì xin Kế huynh cho tại hạ vào bên trong xem qua một tí là càng chuyện. Anh em tại hạ chẳng đang cho nhiều việc phải đi làm gấp, không thể ở đây lâu được.

Hắc Bạch lão nhân chăm rãi đáp :

— Tại hạ thời chẳng đánh chuẩn theo ý nhị vị một lần nữa vậy. Thế thật trong bọn tại hạm nầy hiện đang có tất cả bốn người !

Tạ kim Đồng hỏi lại :

— Có bốn người ? Mà mấy nam mấy nữ ?

Hắc Bạch lão nhân đáp :

— Bọn chúng nó hai nam và hai nữ.

Tạ kim Đồng lại hỏi :

— Như vậy, hai người nữ là đệ tử của Kế huynh, vậy của hai người nam là ai ?

Hắc Bạch lão Nhân lắc đầu nói :

— Không. Cả tiểu đều đều là đệ tử của tại hạ.

Tạ kim Đồng đưa mắt nhìn Tạ kim Bạch, cả hai anh em cùng bàn tán bàn nghi nhìn nhau. Tạ kim Bạch thông thắng cất tiếng hỏi...

— Vậy chẳng hay kế huynh có thể cho biết tên của hai nữ đệ tử của kế huynh được không ?

Hắc Bạch Lão nhân nghĩ thầm :

— Hai thằng giặt nầy ngày hôm nay thấy ta tết nhận nên được thế lâm giữ. Ta chỉ vì dạy sự, mà cho qua chuyện nên mới phải bắn hoàn với người trong ngày hôm nay. Các người không biết thấy được thế lại cùng làm tới.

Ông ta tuy tức giận trong lòng vẫn cũng vẫn nghĩ như vậy nhưng vẫn cố nên giận thân nhiên nói :

— Chuyện đó thì đâu có khó khăn gì. Nhị vị Tạ huynh đã muốn vậy. Kế mỗ xin cho lắng nghe.

Rồi ông ta lơn tiếng nói :

— Các con hãy mau xung tên họ để cho nhị vị sư bá đây được biết.

Tư nguyên Minh ra hiệu cho Giao Giao và Minh Minh. Minh Minh khẽ nói :

— Hãy nói đại quí tên gì đó cũng được.

Giao Giao khẽ nói với Tư nguyên Minh :

— Đại ca làm bộ giả giọng xung tên họ cho Tiểu muội đi kẻo ông ta nhận ra nữa thì ngay.

Minh Minh liền cất tiếng xung đại một tên.

Tư nguyên Minh lại giả giọng con gái cũng xung đại một tên.

Hắc Bạch lão nhân mỉm cười nói :

— Bây giờ thì nhị vị Tạ huynh hài lòng rồi chứ ?

Tạ kim Đồng đã có ý để ý nhận xét thật kỹ, lão nầy thì ông ta không còn nghi ngờ gì nữa ông ta đã nhận ra giọng của Tư nguyên Minh.

Ông ta nói :

— Cám ơn Kế huynh, nhưng cần hai vị nam đệ tử của Kế huynh nữa, phiền Kế huynh có thể cho biết tên họ luôn thể được không ?

Hắc Bạch lão nhân đã nhận ra được sự khác lạ của Tạ kim Đồng. Ông ta biết anh em họ Tạ hình như có ý muốn nhận giọng nói của những người trong bọn tại đây. Ông ta liền nói :

— Được chứ, hai đứa chúng nó là...

Ông ta mở đại ngay ra hai tên bậy bạ do ông ta nghĩ ra, không một chút lấp lửng nào.

Tạ kim Đồng nói :

— Cám ơn Kế huynh, nhưng Kế huynh đã nói sai rồi, vì ở trong bọn tại hạm nầy có một gả thiếu niên tên là Tư nguyên Minh và hắn chính là đệ tử của tại hạ.

Hắc Bạch Lão nhân cười ha hả nói :

— Thật là lũng ! Thật là lũng hồi nầy Bạch huynh đệ nói trong bọn tại hạm có một đệ tử của ông ta, bây giờ lại đến lượt Đông huynh đệ cũng nói trong bọn tại hạm có một đệ tử của mình ! Sao hôm nay lại có jầm chuyện lạ lùng như vậy ?

Tạ kim Bạch và Tạ kim Đồng như không nhớ đến lời phán trên của Hắc Bạch Lão Nhân nữa, cả hai vụt cùng cất tiếng gọi lớn :

— Giao Giao !

— Tư Nguyên Minh !

Trong bọn tại hạm hoàn toàn im lặng.

Tạ kim Đồng nói :

— Tư nguyên Minh, mi là một tên phản đồ ! Ta mắc công truyền thụ võ nghệ cho ngươi, vậy mà mi chưa trả ơn trả nghĩa gì cho ta, đã ăn cắp bí lục võ công của ta mà đem đi.

★ ★ CÒN NỮA

GIỚI THIỆU
Chúng tôi vừa nhận được quyển «LỊCH SỬ ĐỜI SỐNG TÌNH ÁI» của Richard Lewinsohn, do LêThanhHoàngDân dịch thuật.
Đây là một tài liệu nghiên cứu giá trị không thể thiếu cho các bạn thanh niên nam nữ chưa hoặc đã lập gia đình muốn tìm hiểu một khía cạnh phức tạp nhớt của con người : đời sống tình ái.
Xin ân cần giới thiệu «LỊCH SỬ ĐỜI SỐNG TÌNH ÁI» cùng bạn đọc.
C.T.

Chuyện nhà bóng QUỐC TẾ

● LINH LAN kể

LỊCH SỬ THÀNH «ROME»

(TIẾP THEO)

Người khinh vợ, kẻ chê bai, kẻ cãi nhau rồi tới. Cô đến quanh thoa sau Rô My cũng là vang dậy, bên phải thì Rô My, chật là một đám giặc nhỏ...

— Chuyện gì vậy ? Chuyện gì la ó quá vậy ? "

Hoàng Đế Bê Ny vừa bỏi thì vừa thấy một đám đông vây phòng quanh một đứa trẻ mạnh, đẹp, vai lay bị cột chặt ra sau lưng, nhưng vẻ mặt hiên-ngang, đầu ngẩng cao lên trời, tỏ vẻ không sau nông, sợ sệt chút nào.

— Thằng bé tên gì ? Con của ai, ở đâu ? Hoàng Đế Bê Ni hỏi.

— Nó tên là Rô My, con của thằng chăn bò, cứu Phe Lu và mụ A Lin Rêu. Nó hung dữ, do cha lắm, nó đánh lộn luôn, và bỏ đăng nó rồng đăng lắm. Khó mà bắt nó được. Đây cũng là một dịp hiếm có mới tìm cổ được nó.

— Chúng bắt tôi hung dữ, do cha... Đúng như thế. Hung dữ mới lha lại được bấy cứu bọn chú ăn trộm, cướp giựt của người lương thiện làm ăn. Tôi Hoàng Đế, Hoàng Đế anh minh, cho người bắt những kẻ trong vòng coi tôi là người thế nào ? Có ăn trộm, ăn cướp của ai chưa ?

— Này, đứa trẻ kia ơi ! hãy lấy lại vẻ rạng, những chuyện mi đã làm. Ta muốn nghe, chính miệng mi nói ra.

Rô My vơi-ở thần nhiên, chẳng chạc đôi mắt chăm hằm nặ thẳng vào đôi mắt vua, kể tất cả sự thật.

Lời kể không tô ra một người đau quá thì bịch, hiên lượt một cách xác đáng, bộ tịch hiên ngang, không cam vem sự sợ sẽ, như thế không tỏ người lương trí ngay thẳng, thương người bình vực kẻ thế nỗ bị hiếp đáp.

— Nè, mi... ta không tin mi là con của lão Phe Lu, người nuôi kẻ, không thể tin, chắc chắn mi không phải con lão phải không ? Nói đi, nói đi, đừng sợ hãi, cha là ai ? mẹ là ai ? và sanh ra ở đâu ?

— À, à... tôi cũng chẳng biết tôi là ai ? sanh ở đâu ? tôi chỉ biết có một bà mặt bao trùm người cội cốc tôi và anh tôi người anh sanh đôi với tôi. Phải rồi, phải rồi, chúng tôi chẳng phải con ruột vợ chồng lão Phe Lu, vì tôi cả không nâm tại đây cả lẽ cũng đều biết như thế, thì chỉ người nói là vừa khi ra đời, là chúng tôi bị bỏ vào rừng, cố ý để cho chúng tôi chết đi.o. nhưng, tôi không tin.

Hoàng Đế Bê Ny nàng nhìn, cảng giựt nhy mình, lắm hằm trong-miệng :

— La quá, la quá ? ... tại sao đứa trẻ nầy giống tạc như khuôn đúc một trẻ khác mà ta đã biết, mà nó đã chết từ lâu.

Đứng là hình ảnh Hoàng tử mến yêu xưa kia của ta mà...

Hoàng Đế ra lịnh cho các người chăn cừu về, bảo để vua giữ đứa trẻ phân xử tại vụ nó làm.

Trong lúc ấy, những bọn bà thím Rô My, nhân ở lại đợi chồn nhóm chạy về nhà Rô Lanh và vợ chồng lão Phe Lu hay.

— Mau, mau Rô Lanh ơi, đi cứu Rô My. Nó đã bị bắt, trói giải về Vương đô tội rồi.

— Đi, đi mau lên.

Rô Lanh vâng lời, vừa gầm đầu chạy đi, theo sau một lũ trẻ đông vô số kể.

Trong lúc nhóm trẻ la lối, cầu cứu tiếp viện nhau, lão Phe Lu bình tĩnh chẳng nói một lời nào cả. Lão quay đầu vào nhà tìm lấy cái giỏ mây có cột mấy sợi giây đồng, trong đựng mấy tấm bánh thêu, cái gối mà lão đã gấp hai đứa bé trong khi xưa, lão phải bỏ vào trong ấy tới cho lão.. đoạn lão vội chạy mau chạy hết tốc lực đôi chân giả của Lão.

Lão đến cứu Hoàng thành đúng gặp vua Bê Ny.

— Lạy Hoàng đế, con rành tất cả chuyện hơn mọi người.

Con đây đây để rọi sáng tất cả sự thật về đứa trẻ nầy. Và con chắc Hoàng đế sẽ vui lòng khi biết sự thật ấy.

— Nói, nói mau đi, sự thật ra làm sao ? Đừng có đưa điều một chút nào nhé. Lão là ai, ở đâu đến đây ?

(CÒN NỮA)

LỜI CHÂU NGỌC

● *Đối với việc nước thì hết hai, hết sức lâm cho đến lúc chết mới thôi.*

KHỔNG MINH

● *Không có đức mà nhiều của cải là cái mầm của tai vạ.*

TIÊM PHU

● *Người có bao nhiêu của cũng không vừa, thì tham làm để tiện không biết thế nào mà kể.*

VƯƠN AN THẠCH

CÔI HOA

(của HUYỀN-SA)

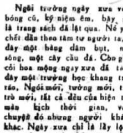
(TIẾP THEO)

Tôi lâm sao quên được hình ảnh thân yêu của một sân chơi lấy lại những sinh, nước, bài nơra qua. Một khung cảnh buồn lặng của chiều đông giá trên trường nghèo. Một thao thiết vui tươi của nắng ban mai. Những buổi chia tay nức nở dưới phương đó, ve sầu, những buồn đau của buổi chiều cuối năm mà lẫn từ những quần áo mới, thái lộn mít, những tặng vật ngày ngô của trẻ với thầy, tôi khóc của thầy với trò. Đẹp làm sao.

Trường ngày xưa là mấy dãy nhà phai nét vàng son, cả kỷ giả giản như môn đồ chơi bị phế thải. Thật tầm thường và cô kém hơn những trường chung quanh. Trước mặt và một bên không là sông. Hai bên cho lại là đường trống lo thư vắt vẻ, nhà khiêm nhường núp sau cây, cỏ cao vút. Của phòng hiệu trưởng cũng là nơi hội họp hay nghỉ ngơi của thầy cô không có gì quí giá. Bàn ghế xưa và nhiều nhất là giấy tờ. Trường cũ nghèo lắm, như những những bé tác chay đó, đen đúa, tay chân không khéo đều hợp.

Trường không bắt buộc phải mặc áo trắng quần xanh, phải có cặp da lành lặn, phải có dép, giầy mang đi. Trường chỉ đến nhận cho chớ, ép yêu trẻ cao. Trường không có khẩu hiệu rõn tan, không bắt học trò trước, sau buổi học phải hết trường vanh vách như sân vậy. Trường rất biết lánh nên học trò không có là địa ngục, thương yêu quá nhiều, dịu êm quá mực, thầy trò không một cách xa.

Ngôi trường ngày xưa với kích bóng cũ, kỷ niệm êm, bày giờ chỉ là trang sách đã lật qua. Nó yên lặng chết dần theo tâm tư người ta, nó lại đây một hàng dâm hoa, một con sông, một cây cầu đá. Cho gì đây ? cái hoa nông ngày xưa đã tan, giờ đây một trường học khang trang cao ráo, Ngôi mới, trường mới, thầy mới trò mới, tất cả đều của hiện tại, mới mẻ lạch thời gian, vai đổ, chuyển đổ nhưng người khác cảnh khác. Ngày xưa chỉ là lấy lại, suy sụp nhưng tôi thấy nó ở đây tính cảm mông mênh.



Sáng tác Tuổi Vàng

Người phụ quát lẻ ngước lên nhìn tôi. Y đã trở cái tuổi trung niên. Thấy y, tôi nhớ ngày trước ông Niên, ông phụ của trường, ngày ngày mặt gió ra chơi tác trực bên cái trống người làng đã phàng một bên tay nghịch phá. Tôi nhớ có lần ông rượt tôi chạy loanh quanh trường, lội cả xuống sinh, vì tôi lỡ đại tổng thăng bé con ông ốc nâu mới. Một lần khác, tôi dp cái thăng nước tiểu lên đầu con chú Tô cầu kạp, con chú mà hàng ngày ông tiểu tiểu rửa, ngồi vuốt ve bắt bắt chết trang phòng hiệu trưởng, kỷ đó tôi ăn phải nghỉ tất tay và quì gối ở cột cờ, ngắm điều giấy tung bay trên trời xanh, tôi vô ưu hầm chuyện ông Niên trong bụng.

Tôi nuôa bối người diễn viên của vở kịch ngồi trường, đang quít lá, hồi rác kia xem người phụ xưa nay ở đâu, trên đường gian từ buổi ngày tân tụ, dưới ánh tịch dương, hay đã rời chân thân xác bao khó dưới lòng huyệt lạnh.

Nghĩ lại, tôi không cho nó oán ông Niên nữa, như ngày xưa thì đi gư tay, phẳng mũi nói tới chứng hoa, «tao thế sẽ không đội trời chung với lão Niên» tôi còn hứa mai sau lớn lên đi học, về vẽ cho lão một trận chí tử trước những con mắt khó khăn. Bây giờ, tôi còn muốn tìm một chứng nhân của cái xa, bội vẽ những năm xa cách trường cũ nhưng nào có đâu, những khuôn mặt lạ, những hình ảnh lạ đập vào mắt, vào óc, vào tim. Còn gì ? Sự kỷ niệm vang thêm đau nhức, sự thực tại phủ phàng làm nghẹn cảm nhịp đập của tim. Tôi rời trường tiếng lên con cần đi thì còn đứng nghe gió lộng, con nhìn con nắng rơi xiết, con nhìn cối phố phiền xa lại một lần cuối, vàng, một lần chỉnhh một lần rồi vĩnh viễn không về. Tôi sẽ không trở lại đây để nói đi vắng không nhớ nhớ, trở tâm không hàng lâu, tờ đây xin giao

lại tất cả cái hoa cho kỷ niệm, giao trường này cho những mái xanh mới, chiều nào sẽ có một bọn trẻ đến tìm vết tích ngày xưa như tôi không nhỉ ?

Thơ Tuổi Vàng

MƠ MỘNG

Mùa xuân nay em vừa tròn mười bốn
Tuổi học trò với sỏ trăng ngây thơ
Bằng nhìn đời bằng cặp mắt mộng tơ
Thế có phải là em sắp lớn ?

✶

Nghĩ gì đây trong tuổi đầy bỡ ngỡ
Giữa khung trời rực rỡ của tuổi thơ ?
Mơ gì, đây hay chỉ tiếc vần vơ ?
Ngẩn vẻ trụ với vẻ vân thương nhớ.

✶

Buồn khiêu... khoải nhàng đêm trường tịch mịch
Giao giọng dân vào điệu nhạc ngân buồn
Trong mơ hồ trăng thoáng vướng mây buồn
Vâng vẳng lại tiếng cân trăng rỉ rích

✶

Ôi, mơ mộng những chiều mưa gió cuốn !
Ướt không gian, vướt ít cỏ trong lặng
Sao mưa giăng giăng phủ thêm lạnh lẽng ?
Buồn cô đọng giọt rơi rơi chìm xuống !

THANH NGUYỄN

NHỮNG NIỀM VUI NHỎ

● CỦA THÙY-TRANG

✶

(TIẾP THEO)

Lý gượng dùng lên với sự nâng đỡ của hai người đứng ở hai bên nó. Toàn thân nó run lên và cố cầm vững đôi chân nó không được vững. Nó nghĩ ngay tới cặp sung gỗ, nhưng không dám bói xin. Nó nhớ đến tấm đó với đôi ngà đó, có lẽ dễ dàng hơn nhưng chân chân bác sĩ không cho phép.

Tiếng bác sĩ thốt lên tai nó.

— Chân bước đi, đưa chân một tới trước. Chân không còn biết đi nữa nên cần phải học lại, vì nhất là đứng sự ngã. Nếu sự như vậy là không hợp lý chút nào, chân phải chế ngự xác cần mới được, chân nghe không ? Chân cần phải có nghị lực... Mọi việc tùy thuộc nơi chân cả đó. Bây giờ thì bác không làm gì hơn được. Ly cố để nên mọi xức động đang nổi dậy trong người nó cố tập trung y nghĩ và cố gắng, bỗng nhiên chân thấy đôi chân nó được tăng cường sức mạnh để trở thành nơi tựa của thân mình mà chúng phải mang.

Bác sĩ nhận thấy cái cố gắng của con bịnh nên khuyến khích thêm.

— Đó chân có thể tin tưởng là đôi chân chân giữ đây có đủ sức để chịu được thân mình chân, bác sẽ để chân đứng một mình, có ý tá đã bỏ chân ra rồi đó, chỉ cho có bác đây giữ chân thôi. Chỉ vài phút nữa thôi là bác cũng sẽ bỏ chân để chúng tỏ là chân của chân đã lành bịnh, hoàn toànlành mạnh. Vậy thì chân Ly, Châu con đâm lên nào. Hãy tin chắc là chân đã khỏi bịnh, chân không còn làmột kẻ tật nguyền nữa. Đó là chuyện đi vắng chân hãy quên tất cả đi.

Đứng một cử chỉ khoan thai và nhẹ nhàng, bác sĩ rút lại bàn tay mà đang đã dùng để đỡ Ly. Trong khi cặp mắt của đang vẫn chăm chú theo dõi thăng bé, nhất là đôi chân đứng thương của nó. Bé Ly tập trung hết tất cả nghị lực trong mặt sẽ gây cực độ để thấy rằng giờ đây nó đứng trên đôi chân của nó và không với sự giúp đỡ của bất cứ một ai.

Mới cảm giác vui mừng xâm chiếm lấy nó. Mỗi hồi nó tưởng ra vớt mình, một thứ mà bỗi lâm nó đã chịu khoan khoái. Bây giờ thì nó tập đi, và nó tin là chắc chắn nó sẽ làm được việc đó.

Vị bác sĩ an nhiên của nó đứng đang ra, vui mừng ngắm sự thành công của mình.

Gương mặt của Ly chợt nhăn nhó. Nó muốn rằng chân của nó phải bước tới và bộ óc của nó phải đành được phần điều khiển các dây thần kinh. Nó nhìn bác sĩ, nhìn cha và đôi bàn cố sức

Nguyên tác : KIM DUNG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 30

Thiên Thu Vạn Tai

Người gánh rau và người đốn củi

Lệnh Hồ Xung bẩm tính thông tuệ phi thường mà chăng phải ngẫu nghiên sáng sáng sớm hiểu thấu được những chỗ tinh diệu của mỗi cây khảo quyết vô cùng sâu. Ấy là chẳng đã nhờ được Phương Chứng đại sư giải thích rất tường tận thiên chẳng nhận thấy ngay chỗ bí diệu về môn võ học mà trước nay chẳng chưa bước chân vào.

Chàng thở dài nói :

— Phương Chứng đại sư ! Mấy năm nay vì bệnh lòng mà lầm tên trên chốn giang hồ, thật tình chưa hiểu gì đến chỗ minh nông cạn. Bây giờ nghĩ tới Không khỏi sầu hổ vô cùng ! Tuy mạng sống của vãn bối chẳng đáng được kao lâu đã luyện thành môn nội công tinh diệu của Phương thái sư thác muốn truyền cho, nhưng dường như cũng nhờ đó mà có cơ duyên được nghe được lý cao siêu rồi đến lúc chết cũng đáng đời ! Vãn bối đã, không hiểu có phải là trường hợp của vãn bối chăng ?

Phương Chứng đáp :

— Cần đó là «Sơn coi đạo tối chết cũng không đáng tiếc».

Lệnh Hồ Xung nói :

— Phải rồi ! Phải rồi ! Vãn bối đã nghe tiên sư nói câu này. Ngày xưa sở thế đại sư chỉ điểm trên chẳng khác kẻ đui mù được mở mắt nhìn ở cảnh vật. Dù vãn bối không cho ngày gió tên luyện cũng lấy làm vui thú vô cùng !

Phương Chứng nói :

— Các môn phái gần chính giáo ta đều đã tự tập ở khu phụ cận núi Hằng Sơn, chỉ cần chờ Triệu Dương giao đấu tàn cũng là toàn thể mọi người sẽ ra sức bảo vệ cho quý phái được chu toàn, vì tất đã chịu thua lắm. Lệnh Hồ thường nếu bà tất phải buồn rầu chan nhau. Mình nội công tinh diệu vô cùng phải chỉ cần luyện trong mấy năm mà thành tựu được đến nơi, nhưng luyện một ngày là lượng được kết quả của một ngày, luyện một khắc là được kết quả trong một khắc. Lệnh Hồ thường mấy khi nhân cơ hội mấy ngày vô sự mà rèn luyện để ! Tiểu đệ lão tăng đều kao sau quý nhân, chẳng là chẳng nhau nghiên cứu.

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Tâm thành tính cầu đại sư khiến vãn bối cảm kích không xiết.

Phương Chứng nói :

— Hễ ta gặp không chừng Xung Hư đạo huynh cũng đến nơi rồi. Vậy chúng ta trở ra coi.

Lệnh Hồ Xung lật đật đứng dậy đáp :

— Tế ra Xung Hư đạo trưởng cũng giả lắm. Vãn bối thật là vô lễ !

Chàng lẫn cùng Phương Chứng đại sư trở ra nhà người thì thấy Tiêu Ngao đã thắp đèn lên sáng trưng.

Hai người vào nội thất nghiên cứu nội công vừa mất bữa giờ. Trời đã tối rồi.

Trong Phật đường bà vị lão đạo đang ngồi trên bồ đoàn nói chuyện với Phương Chứng Sinh đại sư. Một trong bà vị chính là Xung Hư đạo trưởng, vừa thấy Phương Chứng trở ra vội đứng lên thi lễ.

Lệnh Hồ Xung vội lạy nói :

— Đại sư đạo trưởng chẳng quản đường xa ngàn dặm đến đây viếng thăm. Tiểu đệ xin xuống dưới không biết lấy gì báo đáp.

Xung Hư đạo nhân vội đỡ chàng dậy cười đáp :

— Lão đạo đến đây một lần rồi, được biết phương trượng đại sư cùng cùng Lệnh Hồ tiểu huynh đệ ở trong nội thất nghiên cứu môn nội công tinh diệu nên không dám kinh động. Tiểu huynh đệ rảng mà luyện lấy môn nội công cao, chỉ Nhậm Ngã Hành lão đây đã tự đầu vào lão lão cho lần phải một phen khiếp đảm.

Lệnh Hồ Xung nói :

— Môn nội công tâm pháp mấy tinh thâm vô cùng, trong vòng mấy ngày vãn bối không thể nào hiểu được. Vãn bối nghe nói những vị tiền bối các phái Ngũ Mi, Côn Luân, Không Động cùng đến đây, tưởng vãn bối nên đi thăm các vị lão nhân để cùng nhau thương nghị, sắp đặt kế hoạch. Không hiểu ý kiến của các vị thế nào ?

Xung Hư đáp :

— Bọn họ tới một lần đây để phòng ngừa bọn thám tử dưới trướng của Nhậm lão ma cầu phát giác. Khi bọn lão đạo lên núi cũng đều hóa trang để tránh cái mắt của bọn họ, nếu không thế thì sao gì đệ tử của quý phái lại không nhận ra để lão thông báo ? Bây giờ sở đồng kẻ lão nói thì e rằng cơ quan sẽ bị bại lộ.

Lệnh Hồ Xung liếc nhìn tới lão đầu gặp Xung Hư đạo nhân, lão đã hóa trang làm một lão già cuối lưng, vẻ có bài hàn tố đi theo. Kẻ thực bụ đến là những tay cao thủ phái Võ Đương mà khi ấy chẳng không nhận ra được chút nào.

Bây giờ chàng nhìn kỹ mới nhận thấy hai vị lão đạo ngồi bên là hai lão tố đã từng đi theo Xung Hư đạo nhân ngày trước và đã tỷ kiến với chàng. Chàng liền khom lưng cười nói :

— Hai vị đạo trưởng cái trang tốt tính vì. Nếu Xung Hư đạo trưởng không nhắc nhở thì vãn bối chẳng thể nhận ra được.

Hai lão đạo này ngày trước đã giả làm người thôn quê, một người gánh củi và một người gánh rau. Cả hai chẳng ho sẽ sẹ như các bịnh kinh nên mà hiệu giả cả hai đều tính thâm quốc thước. Chỉ có đôi mắt và cặp lông mày là phảng phất như ngày trước.

Xung Hư đạo nhân trỏ vào đạo nhân ngày trước giả làm người đốn củi nói :

— Vị này là Thanh Hư sư đệ.

Đạo lão trỏ vào đạo nhân ngày trước trà bình làm người bán rau, nói tiếp :

— Vị này là sư đệ của lão đạo, đạo hiệu là Thanh Cao.

Bốn người nhìn nhau cả cười.

Thanh Hư và Thanh Cao đều rất tiếng ca ngợi :

— Kiếm thuật của Lệnh Hồ chưởng môn thật là cao minh !

Xung Hư nói :

— Hai vị sư đệ và sư đệ của lão đạo kiếm thuật không lấy gì làm tinh diệu cho lắm, nhưng bởi cho nhà tuổi đã ở bên Tây vực mười năm và nhờ vị học được một kỳ thuật đặc biệt. Một vị chuyên sẽ bố trí các [illegible]. Còn một vị thiện nghề chế thuốc nổ.

Lệnh Hồ Xung nói :

— Đó là những bậc lánh kiếm có ở đời.

Xung Hư đạo nhân nói :

— Lệnh Hồ huynh đệ ! Lão đạo đưa hai vị này tới đây là đã có lòng ý mong rằng họ sẽ giúp chúng ta làm được một việc lớn.

(CÒN NỮA)

CÁC ÔNG «HÃO NGỌT» ĐI VŨNG TÀU LƯU Ý

SAIGON, 29.9 (AFP) — 98 nhân viên nữ chiêu đãi viên tại các bar ở Vũng Tàu đều mắc bịnh phong tình theo như vị cảnh sát trưởng thành phố này tuyên bố với báo chí.

Đại ý Ký Chi cảnh sát trưởng Vũng Tàu cho biết thêm các cuộc kiểm soát y tế của nhà chức trách đã không ngăn chặn được sự lan trần của những bịnh này. Ông cũng loan báo là mọi chiếu dịch bài trừ bịnh hoa liễu sẽ được phát động trong thành phố trong những ngày tới đây.

CÁC PHÒNG TẮM HƠI SẼ BỊ ĐÓNG CỬA NẾU..:

SAIGON 29-9 (STT)— ToaĐô Chánh án thông cáo cho biết với mục đích giữ gìn vệ sinh và an ninh cho các phòng tắm hơi trong Đô thành, yêu cầu các chủ nhân lưu ý thi hành các điều sau đây :

— Tình trạng chung phải thật sạch sẽ.

— Nếu là phòng tắm hơi tập thể cần phải gắn kiếng trắng ngang tầm mắt để nhìn thấy bên trong và có gắn chuông giựt tay.

— Nữa hơi phải có sự kiểm nhận của Nha Khoáng Chất và luôn luôn kiểm soát bộ phận an toàn cho kiến hiệu.

— Phòng đấm bóp không được che kín như phòng ở.

— Nhơn viên phòng tắm hơi phải có giấy khám sức khỏe mãi lực cả người do Sở Vệ sinh cấp.

— Mọi sự hành nghề bất hợp pháp, trả hình sẽ bị triệt để nghiêm cấm.

Nhơn viên Vệ sinh và Cảnh sát sẽ thường xuyên kiểm soát và khuyến cáo chủ nhân nếu có khuyết điểm. Trường hợp tái phạm sẽ bị phạt và có thể bị đóng cửa hữu hạn hoặc vĩnh viễn.

CÁC CÔNG TÁC

TIẾP THEO 1 TRANG 2

hiện nay người 15.862 trẻ em mồ côi sống trong các cô nhi viện công và tư còn có 83.671 cô nhi tại gia.

Tuy là một gánh nặng nhưng bộ Xã Hội không chủ trương gom các cô nhi vào các cô nhi viện, trừ trường hợp không người nhận thích vì các cô nhi cần được sống trong không khí gia đình. Vì thế, Bộ chủ trương khuyến khích phong trào cha mẹ nuôi hoặc thành lập tăng thiếu nhi như loại SOS ở Cà Ếp, để các cô chi được dưỡng dục thành nhiều gia đình.

CẤP TIẾN
KỊCH TRƯỜNG
mỗi tuần vào ngày
THỨ HAI và THỨ NĂM

Xi-rô
niCOB6
BÊ BÊ
có SINH-TỐ B6 + SINH-TỐ PP
trị
em nhỏ :
ỌC SỮA
ĐẾN
LỜ LỜI NGOÀI DA
SUY NHƯỢC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
VIỆN BÀO-CHẾ NGỌC-DIỆP CHOLON
PHONG-PHÚ
2BDN BYT 1-7-68

Mao tr. Đông có bịnh nặng không

TIẾP THEO C TRANG 1

T.C. cũng loan báo là Mao trạch Đông sẽ chống kiến cuộc diễu binh và sẽ đọc diễn văn quan trọng tại trường Bắc kinh (Thiên an môn), tuy nhiên các giới quan sát đang chờ đợi coi Mao trạch Đông có xuất hiện thật không để kiểm soát lại các tin được loan truyền là bộ Mão sắp chết vì bịnh đau tim nặng hay sẩn xuất huyết.

Phạm văn Đồng có một

TT Phạm văn Đồng cần đầu phái đoàn BV sẽ có mặt trong buổi lễ. Ông ta đã cùng đi với một Phái đoàn gồm có Lê Thanh Nghị Phó Thủ Tướng B.V, cùng các bộ trưởng ngoại thương và quốc phòng trong đó có Đại sứ BV, ở Bắc kinh là Ngô minh Loan. Phạm văn Đồng đã bội kiến với Chu an Lai hôm chủ nhật.

Một phái đoàn V.C. cũng đã tới Bắc kinh, nhưng không biết là đó ai cầm đầu ?

Người ta được biết, ngoài ra cần có mặt số Phái đoàn các nước CS như Albanie, Cuba, và một số Quốc gia Trung đông và Phi Châu.

Các nước CS Đông Âu chỉ đã cho Đại sứ của mình ở Bắc Kinh tham dự lễ kỷ niệm.

Lâm Bưu hấp hối?

HƯƠNG CẢNG 29-9 (AP).— Báo chí Hồng ngự tại Hương Cảng bàn thêm hai loan thêu một nguồn tin chưa được xác nhận rằng Lâm Bưu, Tổng Trưởng Quốc Phòng của TC và là người nối nghiệp Mao Trạch Đông, đang hấp hối chết vì bịnh ung thư.

Tờ Hương Cảng Thời Báo cho biết tin này được một thương gia Trung Hoa vừa từ Bắc Kinh trở về Hương Cảng cho biết.

HẠM GẠO

TIẾP THEO 2 TRANG 2

dĩ nhiên khi muốn thực hiện mưu mô người tạo phái có kế hoạch đầy đủ, cũng như phải có «tay tốt» nếu «tay tốt» nếu phải thì mới mong làm được...

Thế rồi gần đến Tết 1969, Ông Trịnh Hoành Mô có lẽ hơi chán ngán vì đời cũng như vì lý do sức khoẻ, ông đăng ý xin rút khỏi chức vụ Tổng Cuộc Trưởng Tổng Cuộc Tiếp Tế. Người được đề cử đến đây thay thế ông Mô là ông Nguyễn bá Nhẫn. Ngay sau khi nghe văn ghế Tổng Cuộc Trưởng, ông Nhẫn liền ra lịnh cho phong tỏa ngay kho gạo Mỹ. Các đề điểm ra xem có sự khai gian nên không ?

Số đề ông Nhẫn làm như vậy là vì tại mỗi kho đều có một người thủ kho chuyên nghiệp của Tổng cuộc luôn luôn canh giữ. Số gạo xuất phát được mang vào kho đều qua sự kiểm soát của nhơn viên này. Có lẽ thấy vậy nên Ông Nguyễn Bá Nhẫn mới cho phong tỏa kho Mỹ. Các đề by vọng điều tra để tìm ra manh mối sự mất mát kinh khủng.

Theo chỗ chúng tôi được biết, ngay sau khi ông Tổng cuộc Trưởng ra lịnh ấy thì nội bộ quanh quanh lên. Vì sao thế ? (Còn tiếp)

THỂ THAO

TIẾP THEO 0 TRANG 2

chưa định nơi cho tiếp nội Nêo và sẽ ấy chuyển cho tỉ biên Quang đang ở gần cầu đó. Quang đứt luôn vào góc lưới, thì sẽ thua Trương đón hụt, bậu vẽ rồi trong cần nhưng đã muộn.

Phan Thiết gỡ huề. Tính thần lên cao, Phan thiết tấn công dồn dập quyết lấm lệch đầu cần, nhưng cho đến tiếng còi chấm dứt trận đấu, đôi bên vẫn huề nhau. Phải đồng đẳng đầu thêm. Đôi bên lại huề. Mà đầu đất Phan Thiết đề nghị với nhà đầu đất Định Tường hãy nhận đồng vô địch và Phan Thiết sẽ vui lòng nhận mỹ thuật phẩm nhỏ, vì như đã nói và đều chưng lết là bộ đã mất nguyên rồi. Nhưng nhà đầu đất Định Tường không nhận.

Theo điều lệ, huề nhau sau giờ đầu thêm, phải đồng lối mỗi bên đi 5 quả phạt đền để lấy số bàn đã ăn mà định thắng, bại. Chiếu theo Phan Thiết đã đền bàn trong hiệp phạt đền. Có lẽ vì đã mất nhà đầu đất Định Tường đặt trọn lòng vào tài kết thúc của đầu thủ trong việc tranh thủ vô địch.

Đến lúc đã phạt đền, Định Tường được đã trước, chỉ đi lọt có 2 quả, Phan Thiết thấy vững lòng trước kết quả đó, nhưng rồi Phan Thiết cũng chỉ đã lọt được có hai quả. Vì trời tối, trong tài không thể cho tiếp tục đã phạt đền nữa nên phải bắt thắm và Phan Thiết được tuyên bố vô địch toàn quốc năm 1969.

Sau đó là nghi thức bế mạc. Đại diện Phan Thiết tặng cờ lưu niệm cho Tổng cuộc, đại diện Định Tường tặng bàn cờ chức và đại diện mỗi khu, mỗi người một gói chuối khô để nhờ sản phẩm của Mỹ Tho.

1 ký giả Mỹ nêu ra những lý do...

TIẾP THEO A TRANG 1

Một khác TT Nixon cũng phải hành động khẩn gấp, có thể là trong năm 1969 và nếu đầu năm 1970, vì bị bàn ném 1970 quốc chứng Mỹ sẽ quá chú tâm đến các cuộc tranh luận bầu cử, mà không chú ý chiếu đến những cử chỉ đẹp mắt của ông, do đó các hành động quyết định hay sáng kiến hòa bình của TT sẽ mất đi một phần giá trị tuyên truyền và quảng cáo cho đảng đó.

Có lẽ TT Nixon đã nói rằng ông sẽ cố gắng thiết lập ở VN một nền hòa bình vững chắc và nếu ông thất bại thì xin chịu trách nhiệm trước quốc dân Mỹ.

Đã gần đến lúc ông chịu trách nhiệm trước quốc dân Mỹ rồi đó, và các cuộc bầu cử Thượng Hạ Viện Mỹ năm 1970 sẽ cho người ta thấy quốc dân Mỹ tán thành hay phản đối chính sách VN của TT Nixon.

TÂN-TRÍ
THUỐC BỔ MÁU BÒ
hormodausse
CN 013/M/BYT/29-3-68
BỔ DƯỠNG CƠ THỂ
TĂNG THÊM SỨC KHỎE
CÔNG THỨC CỦA VIỆN BÀO CHẾ DAUSSE (PHÁP)
DO SIFAPP BÀO-CHẾ NHƯỢNG QUYỀN TẠI VIỆT-NAM

Tiếp tranh giải vô địch hạng nhì

Tổng cuộc tác cầu vừa cho hay, Chủa nhựt này 5-10-69, sẽ cho tiếp tục tranh vô địch hạng nhì trên sân Tao Đàn. Chương trình 2 trận như sau:

13g30 — Không đoàn kỷ thuật tiếp vận gặp Thiên hộ Dương

15g — Trần quốc Toản—Truyền Tin N.T.H

16g30 — Hành chánh Tài chánh-Chiến tranh chính trị.

QUẦN VỢT

Các chiếc vợt Phan Thiết đều vào vòng trong

Chiều 28-9-69 khởi tranh các trận vòng loại của giải vô địch thiếu niên dưới 18 tuổi. Kết quả hai chiếc vợt trẻ của Phan Thiết là Bùi thanh Vân Thắng và Đinh quốc Cường đều vào vòng trong. Thắng đánh hai Nguyễn kim Minh 6-3, 6-4 và Cường thắng Xương 6-0, 6-1. Cả trận thắc : Hồng thanh Huyền văn Minh 6-0, 6-1 và Trương thắng Tuấn bỏ cuộc.

XE ĐẠP

Quân Vận vô địch toàn đội 4.000 thước.

SAIGON 29-9 (VTX) — Tổng cuộc Xe đạp Việt Nam vừa qua Chúa Nhựt 28-9 đã tổ chức cuộc lộ vòng đua ở Phú Lâm nhằm tranh vô địch toàn đội 4.000 thước. Lễ cuộc đua thời của năm vô địch 1969.

Có 6 đoàn thể tham dự cuộc tranh vô địch này là Quân Vận A, Địa Phương Quân, Thủy Quân Lục Chiến, Cảnh Sát Quốc Gia, Quân Cụ và Quân Vận B.

Mỗi đội gồm 4 tay đua và chạy riêng ở từng đoàn thể.

Đội Quân Vận A có ra đồng cách vì có nhiều tay đua xử trường và nhóm chạy hàng tốt, độ cây như Nguyễn Văn Châu, Bùi Văn Hoàng (hai tay đua này là đương kim vô địch tốc độ và bán tốc độ), Lê văn Hoàng và Trần gia Chức. Do đó, Đoàn Quân Vận đã thắng để dàng và tạo một số giờ rất cao.

Sau đây là kết quả kỷ thuật :

1) Quân Vận A 5'29"8/10 (Nguyễn văn Châu, Bùi văn Hoàng, Lê văn Hoàng, Trần Gia Chức).

2) Địa Phương Quân 5'34"5/10 (Đào Văn Đẩm, Tôn Thất Cang, Lưu Thanh Nhơn, Dương gia Tân)

3) Thủy - Quân - Lục Chiến 5'41"9/10 (Tô Hiếu Thuận, Nguyễn Văn Đức, Ly Văn Lợi, Nguyễn Kỳ Nam)

4) Cảnh sát Quốc Gia 5'48"5/10 (Lư văn Thanh, Nguyễn văn Nhàm, Nguyễn ngọc Tảo, Nguyễn văn Xuyt)

5) Quân Cụ 5'5"7/10 (Trần văn Cơ, Lê Hồng Nhựt, Nguyễn đông Châu, Võ Hiếu Tín)

6) Quân Vận B 6'19"2/10 (Phạm văn Thái, Nguyễn Kim Quang, Nguyễn văn Hiền, Nguyễn văn Được (T.N1).

KAMEL
Trị mau lẹ :
• NHỨC ĐẦU
• NÓNG LẠNH
• PHONG THẤP
• ĐAU RĂNG
• CẢM CÚM
• NHỨC MỎI
VỈ 10 VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KẼO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
BN: 1005 BYT/GCDP

Mỗi lần HO
Toi đều uống
Sirop
PECTORAL DRAGON
trị các chứng HO
NƠI NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

Vitac
500
Bồi bổ gân cốt. Tăng cường sức lực
VITAC 500
NƠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Pub. TÂN-TRÍ
em nhỏ
giật mình
thức đêm
dùng XI-RÔ
NUIT D'OR
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
VIỆN BÀO-CHẾ SIFAPP
KH 47/M BYT/28-2-68

TRI : RÉT RỪNG
SỐT RÉT CẤP PHÁT
và KÍNH NIÊN
SUY NHƯỢC, THIẾU MÁU
do SỐT RÉT
dùng
THUỐC CHÍCH và VIÊN
ANTIMALARIA
QUINQUINA + THƯỜNG-SƠN + B1
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
SOM/BYT/II-4-68

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN
Chuyên trị: PHONG THẤP
NHỨC GÂN
ĐAU XƯƠNG
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI V.V...
Hiệu nghiệm mau lẹ
Thơ phát hành
NHÀ THUỐC KIM LINH : 196 - LÊ THÁNH TÔN - SAIGON

SÂM CAO-LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông-Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông-Dược-sĩ, TRẦN-NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG-NGUYÊN
157, Hương-Lộ 14 Cầu Tre, Cholon bào chế. (K.N. số 507M 14-8-68

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

NGUYỆT SAN **CẤP TIẾN số 10**

VỚI CÁC BÀI NGHIÊN CỨU :

- CẤP TIẾN — *Một trận kinh tế.*
- NGUYỄN HỮU LÀNH — *Các đoàn thể áp lực trong chế độ dân chủ trong xã nghĩa ngày nay*
- ĐOÀN MINH QUAN — *Nông nghiệp về tiềm năng quốc gia.*
- LÂM THỦY KIM TRÂM — *Nên đặt lại vấn đề trách nhiệm của các cường quốc ngày nay không?*
- LÊ THANH HOÀNG DÂN — *Chiến tranh cách mạng*
- TRẦN HỮU NGHIỆM — *Người [illegible] bà Việt Nam*
- NGUYỄN VĂN SÂM — *Thi ca [illegible] Bộ (giai đoạn 1945-1950)*

NGUYỄN XUÂN TÙNG — *Biện pháp nâng đỡ nông dân vụ hoàn thiện chính sách điền địa.*

- NGUYỄN VĂN HÁO — *Một đường hướng mới cho kinh tế Việt Nam*
- HOÀI SƠN — *Vài điều nghi nhơn cái chết của Hồ Chí Minh*
- PHẠM THẢI — *Nhận định thời cuộc V.N.*
- DIỆP XUÂN TÂN và TRẦN ANH TUẤN — *Thời sự quốc tế*

Cáo phó

Trân trọng báo tin cùng thân hữu quyến thuộc :

Ông VÕ-QUANG-ĐỊNH

Giáo Sư Hồi Hưu

đã thất lộc tại tư gia số 131 Lê Lợi Mỹ-Tho (Định Tường) lúc 7 giờ 15 ngày 29-9-1969 hưởng thọ được 65 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành hồi 11 giờ ngày 1-10-1969 nhằm ngày 20-8 Âm Lịch.

Tang gia đồng khấp báo

Tối 2-10-69 Khai Giảng

LUYỆN THỊ ĐỆ NGŨ KỸ THUẬT

do ban Giáo Sư kỹ thuật đảm nhiệm

tại TRƯỜNG **Phan-Sào-Nam** 657, Phan-t-Giản SAIGON

TOÁN LÝ HÓA HUỲNH NGỌC TIẾU

2-10-1969 Khai giảng các lớp SÁNG-CHIỀU-TỐI

THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ, TAM AB, NHỊ AB, NHẤT AB

Ghi tên gọi chỗ nơi :

— 196, Trần quang Khải (Trường Tân Thanh)
— 516, C[illegible] Lăng Ông Định (cạnh Trường Mỹ Thạnh)
— 268B, Lý Thái Tổ (trước trại tạm cư Pétrus-Ký)
— 631, Trần quốc Toản, Phú Lâm (Trường Quốc Toản)

Toán Lý Hóa Đệ Nhất A,B

2-10 Chiều 3g — Tối 7g G.S : Ô. Đợi, Ô. Vỹ

Toán Lý Hóa Đệ Nhị A,B

1-10 Chiều 4g — Tối 7g.

TRƯỜNG SƠN 199 Lê văn Duyệt. SAIGON

Toán Lý Hóa — GS Trần Cao Lộc

1-10 THẤT-LỤC-NGŨ-TỨ-TAM-NHỊ AB, NHẤT AB

84-86 KỶ CON—SAIGON

1-10-69 mở **TOÁN LÝ HÓA**

Đệ Lục—Ngũ—Tứ—Tam AB—Nhị AB—Nhất AB

Lớp mới dạy từ đầu. SÁNG — CHIỀU — TỐI

G.S. Hoàng tường Thụy, Trần can Lộc, Nguyễn quốc Sáng tại trường ĐỨC HẠNH, 135 Trần quý Cáp—Saigon.

TRUNG HỌC sáng lập từ 1947 **Huỳnh-Thị-Ngà**

Số 10 Trần nhật Duật TânĐịnh, Saigon—ĐT 24458

2-10 69 Mở thêm các lớp mới : Sáng-Chiều-Tối

- Đệ Nhất A, B, C
- Đệ Nhị A,B học lại ; và Nhị C (Tối)
- Lớp Toán Lý SN, luyện thi TúTài I AB

Kết quả Tú Tài I và Tú Tài II, niên khóa 68/69 :

★ TÚ TÀI II ban A 60%, ban B 70%,

★ TÚ TÀI I ban A 31%, ban B 48%, ban C 92%

THÔNG CÁO

Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên LIÊN-TRƯỜNG trân trọng thông cáo : các lớp tối Đệ Nhị và Đệ Nhứt A, B, C của Trung Tâm sẽ được khai giảng vào ngày thứ tư 15-10-1969, lúc 06g30 tối, tại Trường Quốc Gia Sư Phạm (Đường Thành Thái số 4)

Yêu cầu các học [illegible] liên lạc với Văn phòng của Trung Tâm, đặt tại Trường Quốc Gia Sư Phạm, trong giờ làm việc, kể từ ngày 01-10-1969, để ghi tên nhập học hoặc biết thêm chi tiết.

BAN GIÁM ĐỐC

Cáo thị đấu thầu lần thứ II

Mục đích : *Đấu thầu cung cấp bàn ghế học sinh thuộc [illegible] IV của Điều Kiện Sách số 3652, duyệt ý ngày 26 tháng 7 năm 1969.*

Địa điểm và ngày, giờ mở thầu : *15 giờ, ngày 30 tháng 9 năm 1969, tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.*

Nơi tham khảo điều kiện sách : *Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.*

Saigon, ngày 28 tháng 8 năm 1969

GIÁM ĐỐC NHA MÃI HÓA,

TRẦN NGỌC TÂM

CƯỜI NHƯ MÉU

(Tiếp theo trang 1)

Tóm lại, có lẽ nhờ điện chạy nên nên Điện Việt Nam đã dân chủ hóa được xã nghĩa. Một cơ quan mà đã Lập pháp, hành pháp, giám sát ...v.v... như đất nước chúng ta hiện nay. Gần gần như có Tổ Điện Thế Trung Điện, Quốc Hội Điện, dân chủ đến như thế là qua cớ thy mộc rồi.

Nhưng điều mà Vũ Luộc bân khoăn lẽ trong đó không có nói đến giới công nhân trong ngành điện lực. Nguyên tắc thống thường nhớt khi nói đến dân chủ trong xã nghĩa là sự hợp tác giữa chủ và thợ, nói cho văn hoa là công đồng quản trị xí nghiệp nhưng trong bản tin của Bộ Công Chánh không nói đến cái dân chủ đó.

Điều đáng hai mà Vũ Luộc cũng cực ngắn không kín là trong khi Tổng Thống Thiệu muốn nêu gương khắc khổ tiết kiệm nên sẽ giải tán Nha Tổng Thư Ký Phủ Tổng Thống, cho nên dân chủ Điện Lực Việt Nam lại có đến hai bu tăng như điện 110, 120, 240V như vậy không biết có phù hợp với chủ trương khắc khổ hiện nay không ?

Điều đáng buồn hơn kết là cũng giải khi nên dân chủ Điện đang kiện toàn thì ông Tổng Trưởng lại cho biết sang năm 1970 điện sẽ bị cúp lu bù và 3 năm nữa, tức là năm 1972. Saigon mới có đủ điện xài.

Ôi ! Không biết một nền dân chủ mà thiếu điện thì nền dân chủ ấy có đủ sức chạy không ?

V.L.

ÔNG BỘ TRƯỞNG QUỐC PHÒNG MỸ M. LAIRD :

Nga đã có 350 tàu lặn vượt khỏi số tàu lặn Mỹ

VÌ THẾ, KHÔNG NÊN COI THƯỜNG !

HOA THỊNH ĐỐN.— 29-9 Bộ trưởng quốc phòng Melvin Laird tuyên bố rằng, Hoa Kỳ không nên coi thường lời nói của Nga Sô cho rằng Mỹ và Anh quốc không cần làm kế chủ trên một biển nữa.

Ông Laird nói Hải quân Nga sẽ gồm có 350 tiềm thủy đỉnh, trong số có trên 250 chiếc thuộc đủ các loại chiến đấu với ít nhất là 20 tiềm thủy đỉnh nguyên tử và 60 tiềm thủy đỉnh khác của Nga sô, phần nữa là tiềm thủy đỉnh nguyên tử, có khả năng phóng 400 hỏa tiễn có tầm hoạt động ngắn và 45 chiếc có khả năng phóng hỏa tiễn liên lục địa, trong số có ít nhất 15 chiếc có động cơ nguyên tử.

Về Hải quân Hoa Kỳ, Ông Laird nói Hoa Kỳ có 61 tiềm thủy đỉnh thường, và 83 tiềm thủy đỉnh nguyên tử trong số có 41 tiềm thủy đỉnh có trang bị hỏa tiễn Polaris.

Mặc dầu 94 tiềm thủy đỉnh nguyên tử của Hoa Kỳ đã được hạ thủy, nhưng hiện còn 11 chiếc cần phải được vá trang. Ông Melvin Laird đã đưa ra sự so sánh vừa kể nhằm biện lý bà thủy chiến tiềm thủy đỉnh nguyên tử thứ 94 của Hoa Kỳ, mang tên USS TREPANG, tại Groton, thuộc tiểu bang Connecticut.

Ông cũng nói rằng, Hoa Kỳ đang duyệt xét để liệu xem khả năng quân sự của Hoa Kỳ có còn thích hợp trong vòng 10 năm sắp tới hay không ?

TIẾP THEO **V** TRANG 1

C.S. Tiếp nêu lên những nguyên do thanh trừng

Trong bản báo cáo trước U.B.T.Ư. Đảng C.S. Tiệp khắc, trước đó, lãnh tụ Đảng Ô. Gustau Husak đã tố cáo sáng cựu lãnh tụ Dubcek và nhiều yếu nhân khác đã đi ngoài ý bản chủ nghĩa Mác Lê và đã xao lãng trách vụ chống lũng trang liên hệ mật thiết với các Đảng C.S. anh em và ngược lại đã thiếu Đoàn kết và bị những lực lượng khuynh hữu xu thời thâm nhập. Ô. Husak cho rằng những hành động sai lầm của các lãnh tụ cải cách đã suýt làm tan rã hàng ngũ Đảng và gây chia rẽ trong hàng ngũ Quốc tế C.S., nhất là đối với Sô Viết và vì vậy đưa tới sự can thiệp của 5 nước C.S. khối Đất Nước làm vào tình trạng sáo trộn.

Trong dịp này, Đảng C.S. Tiệp khắc cũng rút lại những lời của Ủy ban Trung ương có lựa đề xét «Nga xâm lăng Tiệp khắc» là không đúng !

Tân Chánh phủ đã thành lập

Chỉ vài giờ sau khi Chánh phủ cũ từ chức, Thủ tướng Cernik đã lập lại xong một Chánh phủ mới trong đó bản kết các Bộ trưởng cũ đều bị loại, trong đó có cựu Ngoại trưởng Jared.

2 trong số 4 phó Thủ tướng đã bị loại ra trong khi 2 Phó Thủ tướng khác giữ các Bộ khác và 4 phó Thủ Tướng mới đã được thay vào.

13 lãnh tụ cao cấp mới đã được bổ sung vào Ủy Ban Trung ương Đảng.

Một loạt thay đổi về nhân sự sẽ được tiến hành trong các cơ cấu Đảng và Nhà Nước thuộc các cấp và các địa phương.

Đây là một cuộc thanh trừng rộng lớn nhất kể từ ngày quân đội 5 nước C.S. tiến vào Tiệp khắc đến nay.

CHIẾN DỊCH SỬA SAI...

TIẾP THEO **B** TRANG 1

Không trả phù xi lớt nhưng lão lấn mọi người thay đổi cách làm việc. TRƯƠNG DÂN, TỐI NGHIỆP DÂN hơn thì mới thắng được CS.

Chúng tôi chỉ cần xin các ông một chút tình thương đồng mà thôi. Chánh quyền kêu gọi nhơn dân đồng chung với mình để chống Cộng nhưng người thừa hành coi trị cứ lối làm việc xem dân như KẺ THÙ không đáng, lấy đàn áp làm mục tiêu thì cho gì mà thuận dân xét hơn cho phía quốc gia này hơn nữa?

Các ông đương nhiên phải biết những điều không biết «thường thức» cái phải của các ông và chỉ muốn chống đối các ông mới. Không hao gió như vậy ! Nhưng cần nhớ là các ông phải PHẢI trước đi !

Bằng chứng không thiếu. Ông cảnh sát LÔNG by sinh gốc một mảo mà ông chưa rõ kiểu tại cho Saigon, vì sự để trễ nó chết đáng bão. Ông Lung đã chết vì mũ nó (không rõ kiểu gì mà gỡ đại thì sao khỏi chết) vì đồng bào bước bán đã tự động phóng điều ông vô không trọng thể.

Chúng tôi cầm viết không kể quên những người như vậy, cũng chính vì lình hòa của những lịt ở đó mà mực sửa sai này phải tiếp tục.

Và đề cho mực sửa sai này đạt mục tiêu, chúng tôi có nêu đề nghị sau đây :

1) Giúp đỡ gia đình Trần văn Bạc

Bà Huỳnh thị Bé, sự ông Bạc đã chết oan. Lâm gì đi nữa cũng chết rồi.

Nhưng chúng tôi đề nghị chánh quyền Cảnh sát, chánh quyền Đô thành cùng tư nhơn chúng tôi chung dân nhau kê ít người nhiều giúp ông Trần v Bạc một số tiền để nuôi con.

Tiền bạc không thay thế được người đã chết, nhưng đó cũng là chút tình an ủi, để là bằng cớ rằng nhà cầm quyền chịu sửa sai có rõ rệt cho nhơn dân ghi nhận.

2) Phải giúp đỡ những kẻ không nhà

Thành phố lớn nhơn trên thế giới này cũng có những nơi tạm trú cho kẻ vô gia đình, không chỗ ở, những kẻ lề đường...

Tại sao thế đó ?

Đến ngày nay, trong Trại Tế Bần được đổi danh xưng là Trại Hướng Thiện, nhưng hệ thật nó chỉ là cái «thùng rác» để tạm giữ những gì được xem là «của bẩn» của xã hội thôi đó nây. Do đó thể thức giam giữ và lý do giam giữ ở đây có thể gọi là HẾT SỨC MỜ ÁM.

Cảnh sát bắt người ngoài chăng lẹ (như trường hợp Trần-v-Bạc và Huỳnh thị Bé) có thể ghi vào Danh Chỉ là «hành khất» thì họ có thể ở Trại Tế Bần lu bù, nếu không ai bảo đảm lãnh ra. Mà bảo đảm lãnh ra cho được cần khế khăn vì giấy tờ lòng tòng lắm.

Chúng tôi biết Đại tá Đô trưởng rất nhiều việc, phải giao cho cấp dưới nhưng chúng tôi cũng muốn đặt vấn đề chung quanh cái «thùng rác» nầy.

Trong một ngày sắp tới, khi cần đến, C.T sẽ có loạt bài về Trại Tế Bần nay. Và mực mong là tiếng kêu của chúng tôi sẽ được lưu tâm đến.

Phân ưu

Được tin Cụ

NGUYỄN-THẾ-TRUYỀN

thất lộc ngày 22-9-1969 tại Tư gia Saigon.

Nhân dân Tổng Thư Ký Giáo Hội Trung Ương Đại Diện Tăng Tín Đồ và Đồng Bào Phật Tử Việt Gốc Miên trong toàn Quốc, xin thành thật phân ưu cùng Tang Quyến và cầu chúc Linh hồn Cụ được sớm Tiêu Diêu nơi miền cực lạc.

Cần Thơ, ngày 25-9-69

TỔNG THƯ KÝ

Đại Đức : DANH BAO

(DHAMMAPANNO)

Nhắn tin

Ông Bảy PHẠM THÁI báo Cấp Tiến mời nhà Sư vô Saigon gấp, lo việc dùng hai mẫu đất ngoại ô lập làng nuôi trẻ con nạn nhơn chiến tranh (Terre des Hommes)

Buồi tối đi chơi đâu ?

QUEEN BEE LẦU I

106 Nguyễn Huệ Saigon.

Qui vị sẽ có thể vừa ăn vừa nghe nhạc trong một khung cảnh thật ấn cần.

— Queen BEE Lầu I với sự gặp mặt của các cô KIM TƯỚC, TÚY PHƯỢNG, NGỌC ANH, THANH TUYỀN, PHƯƠNG HOÀI TÂM v.v... và đàn nhạc JOE Mc COY.

— Những món vô được thay đổi luôn luôn và nhiều tiết mục mới lạ.

CHÚ Ý : thường trình NHẠC TRẺ tổ chức mỗi chiều thứ bảy, chủ nhật từ 15 giờ đến 17 giờ.

Trân trọng kính mời

CẤP TIẾN PHỤC VỤ ĐỒNG BÀO

Bất đầu từ nay, nhằm phục vụ đồng bào hữu hiệu hơn, nhựt báo Cấp Tiến chỉ nhận đơn tố cáo, thắc mắc, khiếu nại của đồng bào ở các tỉnh qua Văn Phòng Đại Diện nhựt báo Cấp Tiến, hoặc do Ban Thường Vụ các Tỉnh hộ Phòng Trào Quốc Gia Cấp Tiến chuyển đến sau khi phối kiểm ngay tại địa phương. Yêu cầu đồng bào các giới hữu sự, xin liên lạc tại các nơi nói trên. Dưới đây là địa chỉ cần biết :

1) QUI NHƠN : Ông Lê ngọc Phú
số 21 Nguyễn công Trứ

2) KONTUM : Ông Nguyễn văn Tế
số 75 Lê thánh Tôn

3) PLEIKU : Ông Lê văn Cang
số 14 Hoàng Diệu

4) LONG XUYÊN : Ông Phạm hữu Nhơn
số 3 Thánh Thất

5) ĐÀ LẠT : Ông Trần ngô Chương
số 61 Phan đình Phùng

6) BA XUYÊN : Ông Hồ quang Thượng
số 16 Lý thường Kiệt

7) VŨNG TÀU : Ông Đỗ trung Tín
số 25/2 Cô Giang

8) ĐỊNH TƯỜNG : Ông Hà văn Giện
số 14/B Phan thanh Giản

9) QUẢNG NGÃI : Ông Nguyễn đức Minh
số 156 Võ Tánh

10) LONG AN : Ông Ng. hữu Trường
số 30 Bạch Đằng

11) VĨNH LONG : BCH Tỉnh Bộ PT
— 146/1 Lò «Ánh Việt Quang» Lê thái Tổ

RAO VẶT RAO VẶT

(XEM TIẾP RAO VẶT TRANG 4)

NHỰT BÁO CẤP TIẾN Rao Vặt

3 dòng đầu 60đ. mỗi dòng sau thêm 20đ.

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN Số 2

VÕ VĂN VÂN

TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HƯỚT TINH

QUÁN BÒ 7 MÓN «NGỌC LAN»

1A Bạch Đằng Gia Định

NGON — RỘNG — MÁT

Thợ Chuyên Môn «BÀ HOM»

Nhận đặt tiệc.

Nhà bán nhà lầu 3 tầng, có sân thượng, điện nước, ở mặt tiền.

Số 76, Đường Bến Gò Saigon (hiện bán Thuốc lá)

English Lessons

710 Phan thanh Giản Saigon

- Giáo sư ERIC, RICHARD W. DUNG dạy theo Bộ sách ANH NGỮ NGOẠI GIAO, dạy nghe, nói viết lưu loát. Hiện có nhiều lớp từ vỡ lòng đến cao cấp và lớp dành cho sinh viên sắp đi du học.
- ĐẶC ĐIỂM : Học với giáo sư Mỹ sẽ nói nghe quen.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và TÉLÉVISION

Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 161 sẽ khai giảng ngày 1-10-69 Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thu thanh.

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

— Lớp Trường Xưởng VTĐ cấp sửa Ampli Hi-Fi, Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh. Cassette và dự bị Télévision.

— Lớp Sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và đang thực hành tháng trên TV hiện [illegible]

Trường Vô Tuyến Điện **«TẤN PHÁT»**

50, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon

Anh Ngữ

Đàm thoại và căn bản

Chuyên luyện nói các mục như sắc giao, buôn bán, nhà hàng, tiếp tân, tiêu điểm thoại, du lịch.v.v... Luyện dịch bảo chí và đơn từ thương mại. English for today cho học sinh. Lớp 8 người: Giáo sư Mỹ luyện gọi g. Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần) Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần). Phòng học máy lạnh. Lớp mới 1-10-69, 150 Pasteur. Phòng 107 Đ.T 93.567

Kè Toán đánh máy

Mãn khóa đủ khả năng đảm nhiệm kế toán thương mãi. Áp dụng triệt để Plan 1957.

Phụ nhiệm kế toán giải tích và điện toán Công Ty.

Máy mới Việt Anh Pháp.

70% học viên trúng tuyển OGTM, Do Ô. Nguyễn văn Cân [illegible] LE PROGRES 71 Trần [illegible] Khải Đakao (Saigon). Đ.T. 40.984.

KẾ TOÁN

Thương Mại Kỹ Nghệ

Đêu tháng 10 sẽ mở 2 lớp Phụ Kế toán khóa cấp tốc 2 tháng và khóa 4 tháng do Ông TRẦN NGỌC BẢN, nguyên Giáo sư đào tạo kế toán trường tại Bộ Tài chánh đích thân hướng dẫn. Ghi tên : trường TIÊN BỘ 118B Hoàng Diệu — Saigon (Quận 4)

Thợ thở...

Bệnh không đau đớn, không chết người, đó là bệnh [illegible] HÔI NÁCH. Nhưng... làm khổ lắm mấy [illegible] xung quanh. Thuốc [illegible] U.S.A khác ngày tức khác 20 lần. Sáng chế mới nhất của người Nhật, «Bom Tay» TỰ CỨU LẤY đã dang các bịnh : Bị lực tiết phụ nữ, trẻ em, già yếu 60 tuổi, di mộng tinh hoặc không biết v.v... Chỉ dùng 2 toàn, lâu phát là 2 tháng. KHÔNG CHÍCH, KHÔNG UỐNG, KHÔNG THOA THUỐC. Tôi đã thông [illegible] kết quả 100% giá thật rẻ 1.500đ. «Tặng thêm đồ...?» hỏi ông NGUYỄN 523 Trần Hưng [illegible] (Ba 1) gần Nancy, Quán [illegible] Tiêu, Đ.T. 98827 — Ở xa [illegible] qua gởi Mandat đề tên CHÂU THÀNH NGUYÊN, «có bán tại CÔ GẤNG, BÌNH ĐỊNH, hỏi Ô : Lương si Đông

TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRÁNG NIÊN CẤP TIẾN

GIÁM ĐỐC : G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG

PHỤ TÁ : LÊ THANH HOÀNG DÂN

- GIÁO SƯ DANH TIẾNG : TIẾN SĨ, CAO HỌC, CỬ NHÂN và TỐT NGHIỆP Đại Học Sư Phạm thiện chí giúp đỡ học sinh nghèo và quốc nhân, chúng chúc muốn tiến thân.

02-10-1969 : Khai giảng đợt 3 các lớp đệ I và đệ II ABC học lại.

◐ GHI TÊN NHẬP HỌC :

Tại trường Tiểu học Bà Triệu số 11 đường Nguyễn văn Thoại Cholon, mỗi tối từ 18giờ30 đến 21 giờ.

MỖI LỚP THU NHẬN HỌC SINH HẠN CHẾ

★ TRÍCH DANH SÁCH BAN GIÁO SƯ :

TRIẾT : Lê Thanh Hoàng Dân, Nguyễn Văn Sâm, Phạm Thanh Liêm.

VIỆT VĂN : Trần Minh Xuân, Trần Trọng Thanh, Trần Nhất Hoan, Võ Khánh Thành, Đoàn Viết Bửu, Phạm Xuân Nhu, Huỳnh Thiện Hào.

PHÁP VĂN : Châu văn Tế, Phạm Hữu Liêm, Nguyễn Thành Long, Trần Hữu Danh, Nguyễn minh Đức.

ANH VĂN : Nguyễn Thị Huệ, Đoàn Văn Chương, Phạm Ninh Phách, Trần văn Nhơn, Hồ Liên Biện.

TOÁN : Nguyễn văn Nhượng, Đinh Ngọc Ân, Trần Văn Nhơn, Dương Ngọc Thống, Nguyễn Phước Hậu, Huỳnh Lê Nguyên Văn Nam.

LÝ HÓA : Lê Văn Danh, Lưu Thanh Lâm, Nguyễn Văn Bao, Nguyễn Minh Phương, Triệu Canh Ngọ, Ngô Văn Ba, Nguyễn Minh Sáng, Lưu Đức Thuần.

VẠN VẬT : Bs. Trần Trọng Cân, Bs. Lê Thiện Điền Bs. Nguyễn Minh Tân, Phạm Hữu Thông, Trần Đức Lợi, Tôn Thất Trung Nghĩa.

SỬ ĐỊA : Lâu Vinh Thế, Trần Văn Thơ, Lê Thái Khương Phạm Đan Bình.

CÔNG DÂN : Nguyễn Văn Ngôn, Trần Hữu Đức, Kiều Trinh, Hoa Thế Nhân, Mạch Tử Hải, Phạm Văn Tâm.

NHẬU QUÊN THÔI VÀ RẺ TIỀN VỚI

CHAO, GÀ, CÁ NƯỚNG...

CƠM VIỆT TÂY TÀU bằng ngày

ĐIỂM TÂM : HỦ TIẾU NAM ĐÔ

ĐẶC BIỆT NHƯ HỦ TIẾU NAM VANG

NAM ĐÔ 199 Đ.L. Nguyễn thái Học Saigon

NHÀ BUÔN HUỲNH THÁI

BÁN ĐỦ CÁC LOẠI MÁY VÀ PHỤ TÙNG

159—HAI BÀ TRƯNG Ba Xuyên Điện Thoại : 185

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

BỐ CÁO TẠM NGƯNG CUNG CẤP ĐIỆN ĐỂ TU BỔ VÀ TĂNG CƯỜNG

1-10-69—từ 8g30 đến 15g00: Khu vực 9419, 9423, 9435, 9436, 9416, 9430, 9433, 9418, 9434 tại Thủđức, 9432 9431, 9310, 9366, 9309, 9317, 9314, 9108, 9142, 9162, 9127, 9106, 9122, 9125, 9124 tại Giađịnh. và Toàn Tỉnh Bình Dương (kể cả Quận Bến và Lái Thiêu).

CHÚ Ý : — Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước.

— Các đanh sổ khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Điện Lực Việt Nam

Nha Kỹ Thuật Số : 4645-ĐLV/NKT/ĐTB

Cáo thị gọi thầu

ĐỀ MỤC : Lô I : Thiết lập 3 máy vá 2 hồ nước
Lô 2 : Rập 5 máy Phát điện 400kw

THỜI GIAN THỰC HIỆN : Lô I : 35 ngày
Lô 2 : 55 ngày

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Lô I : 30.000đ ; Lô 2 : 20.000đ.

TIỀN KÝ QUỸ THIẾT THỰ : 1/50 giá thuận thầu

NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu phải gửi đến : Nha Tài Chánh Điện lực Việt Nam, 12 Hồng Thập Tự Saigon, chậm nhất là 10 giờ ngày 15-10-69. Nhà thầu có thể dự thầu 1 hoặc 2 lô.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : 10 giờ sáng ngày 15-10-69 tại Phòng Hội Đồng Nha Điện Lực Việt Nam (lầu I) 12 Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ :

1) Sở Đại Tu B2 Nha Kỹ Thuật Điện Lực Việt Nam (ngang trạm Biến điện Xa lộ)
2) Nha Tài Chánh Điện Lực Việt Nam, 12 Hồng Thập Tự Saigon.
3) Văn Phòng Giao Tế (lầu I) 12 Hồng Thập Tự Saigon.

— Những nhà thầu có tên trong danh sách Điện Lực Việt Nam mới được tham dự.

— Những nhà thầu chưa có tên trong bản danh sách «các nhà thầu» của Điện lực Việt Nam muốn nộp đơn xin dự thầu phải gửi đơn xin ghi tên kèm theo chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám đốc Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 65 ngày trước ngày mở thầu.

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Quản lý : PHẠM-VĂN-BÊ

Nhị đặc biệt (Thi Tú Tài 1970) **4-10** **Tam đặc biệt** (Thi Tú Tài 1971)

★ Sanh 1952 được cấp ÂN CHỈ XIN HOÀN DỊCH ★ Trong học Đệ II cấp

612/105 Phan Đình Phùng hoặc 66 Trương Minh Giảng SAIGON, hoặc 298 Minh Mạng CHOLON

2-10 Lớp Toán Ưu Tú Đệ Nhất

G.S. CÙ AN HƯNG, VŨ-MỘNG HÀ, VŨ ĐÌNH LƯU, PHẠM HẠNH THÁI

★ Dành cho học sinh KHÁ VỀ TOÁN để soạn thi Tú Tài và du học hoặc soạn thi vào các TRƯỜNG CAO ĐẲNG năm 1970. Học-sinh đệ nhất kỳ thuật và Classe terminal C có thể theo lớp này ★ Môn học : Hình học, Hình học giải tích, Đại số, lượng giác ưu học, Số học, Giải tích học, Toán căn đại, Toán tổng hợp.

★ Ghi danh và hỏi thêm tin tại TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon mỗi ngày từ 3 giờ chiều.

Rất thiết dụng, một mai khi ngưng chiến :

LỚP ĐIỀN HÌNH **Anh Ngữ chức Nghiệp** TRẦN TRUNG LÝ và Ban Giáo Chức chuyên viên cao cấp Huế Kỳ (MA-MS)

Với sự hợp tác của Cơ Quan Tư Vấn Quốc Tế Yểm Trợ Chương Trình Phát Triển

★ Hướng dẫn Quý Vị Doanh Thương các cấp Quản Đốc Chính, Quý Bạn Trẻ SẮP—VÀO—ĐỜI

★ Mục đích phát triển các tổ vụ Doanh Thương, giao dịch Quốc tế, Quốc nội — DU HỌC XUẤT NGOẠI THÔNG-DỊCH (*Cá giờ riêng từng Quý Vị : ngoài thì trường*)

• TRUNG TÂM ANH NGỮ CHỨC NGHIỆP PHÚ QUÍ : 8-B CÁCH MẠNG S.G — Đ.T : 40.575